

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER
KITCHENS
BY THE JAMES INTERIORS

37 High Street/Potters Bar/Herts/ EN6 5AJ

Tel: 01707 650 565

Email: info@designer-kitchens.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 852

ΠΕΜΠΤΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ 2016

ΤΙΜΗ: £0.90

SAND
telecoms

- New Connections
- Upgrades • Repairs
- Unwanted phones
- Accessories • Tablets

Tel.: 01707 872 907

www.sandtelecoms.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Φόβοι από τη νέα ενεργειακή πολιτική του Ισραήλ

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΕΝΑΝ ΑΚΡΙΒΩΣ ΧΡΟΝΟ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ «ΠΑΤΕΡΑ» ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ, ΧΡΗΣΤΟΥ ΛΑΖΑΡΗ

Lazari Investments: «Ολοένα και μεγενθύνεται το χαρτοφυλάκιό της»



Η ΝΕΑ ΗΓΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ, ΛΕΩΝΙΔΑΣ, ΑΝΤΡΗ ΚΑΙ ΝΙΚΟΛΑΣ ΛΑΖΑΡΗ, ΤΗΝ ΟΔΗΓΟΥΝ ΑΠΟ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

• ΣΕΛΙΔΕΣ 18-19

ΔΙΑΚΟΠΕΣ!

Λόγω των καλοκαιρινών διακοπών και επειδή μεγάλη μερίδα των συμπατριωτών μας απουσιάζει αυτή την περίοδο, η εφημερίδα μας δεν θα κυκλοφορήσει τον Αύγουστο. Ξανά μαζί στις 8 Σεπτεμβρίου
Καλό Καλοκαίρι!

ΜΕΤΑ ΤΗ ΔΙΑΦΑΙΝΟΜΕΝΗ ΟΜΑΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΙΣΡΑΗΛ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η συνεργασία Κύπρου-Ισραήλ θα εξαντλείται στην... κατάσβεση πυρκαγιών;

Η ΕΣΠΕΥΣΜΕΝΗ ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΣΤΗΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ΜΑΛΛΟΝ ΔΕΝ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΣΕ ΤΟΥΣ ΙΣΡΑΗΛΙΝΟΥΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΑΓΩΓΟ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΜΕΣΩ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

• ΣΕΛΙΔΑ 3



ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΟΜΑΚ/ΠΣΕΚΑ ΚΑΙ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΝΕΠΟΜΑΚ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αναστασιάδης: «Δεν δεχόμαστε εξ αποστάσεως δασκάλους...»



■ ΔΡΙΜΥ ΚΑΤΗΓΟΡΩ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΙΣ ΑΠΑΞΙΩΤΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

• ΣΕΛΙΔΑ 2

ΠΑΡΩΝ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΚΑΤΟΧΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ – ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

Τζ. Κόρμπιν: «Η Βρετανία να σεβαστεί τις υποχρεώσεις της έναντι της Κύπρου»

– «ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ Η ΕΠΑΝΕΝΩΣΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΚΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ»

– ΕΠΑΙΝΗΣΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΒΙΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ



• ΣΕΛΙΔΑ 9 & 13

Attention All Landlords!
You're property is in safe hands.

UPTO 5 YEARS RENT GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

anthea

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΞΑΓΩΓΙΜΟ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Εξαγωγές χαλουμιού αξίας 103 εκ. ευρώ ετησίως

Στα 103 εκ. ευρώ ανέρχονται ετησίως τα εισοδήματα από τις εξαγωγές χαλουμιού, με το Σύνδεσμο των Τυροκόμων να κάνει λόγο για μεγάλες προοπτικές ανάπτυξης και να ζητά από την Κυβέρνηση την παροχή κινήτρων στους κτηνοτρόφους με στόχο την αύξηση της παραγωγής γάλακτος για αύξηση κατ' επέκταση και της παραγωγής χαλουμιού.

Αντιπροσωπεία του Συνδέσμου Τυροκόμων Κύπρου είχε συνάντηση με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας **Νίκο Αναστασιάδη** παρουσία του Υπουργού Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος **Νίκου Κουγιάλη** αλλά και του Γενικού Γραμματέα του ΚΕΒΕ **Μάριου Τσιακκή**.

Μετά τη συνάντηση, ο πρόεδρος του Συνδέσμου **Γιώργος Πέτρου** δήλωσε ότι με τον Πρόεδρο είχαν «μια πολύ παραγωγική συζήτηση με θέμα την προοπτική και την ανάπτυξη του χαλουμιού, που είναι το πρώτο εξαγωγίμο προϊόν της Κύπρου που φέρνει στον τόπο 103 εκ. ευρώ ετησίως και με πολύ μεγάλη προοπτική ανάπτυξης μέχρι το 2024 όταν και θα αλλάξουν κάποια δεδομένα».

«Συζητήσαμε τρόπους με τους οποίους θα παραχθεί περισσότερο αιγοπρόβειο γάλα, να δοθούν περισσότερα κίνητρα στους κτηνοτρόφους για να επιδοθούν σε αυτό τον τομέα και να αναπτύξουν την κτηνοτροφία για παραγωγή αιγοπρόβειου γάλακτος έτσι ώστε να δοθούν όσο το δυνατόν περισσότερες ποσότητες για αύξηση της παραγωγής και κατ' επέκταση των εξαγωγών», είπε.

Πρόσθεσε ότι ο Σύνδεσμος ενημέρωσε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για τα προβλήματα που αντιμετωπίζει ο κλάδος, με τον Πρόεδρο να δείχνει κατανόηση και εξέφρασε την πεποίθηση πως σύντομα θα εξαγγελθούν μέτρα (στήριξης) των κτηνοτρόφων και θα υπάρξει αύξηση των εξαγωγών.

«Σκοπός και στόχος μας είναι μετά την κατοχύρωση του χαλουμιού να μη χαθεί ούτε ένα κιλό από τις ποσότητες των εξαγωγών μας. Το χαλούμι πρέπει να προστατευτεί ως κόρη οφθαλμού», ανέφερε.

Σε ερώτηση δημοσιογράφου αν το πρόβλημα σε ό,τι αφορά την αύξηση της παραγωγής και των εξαγωγών χαλουμιού είναι η έλλειψη γάλακτος, ο κ. Πέτρου απάντησε καταφατικά λέγοντας ότι το οι εξαγωγές χαλουμιού αυξάνονται 15%-20% χρόνο με τον χρόνο.

Ν. Αναστασιάδης: «Δεν δεχόμαστε εξ αποστάσεως δασκάλους...»

Άδραξε την ευκαιρία του Παγκόσμιου Συνεδρίου Αποδήμων Κυπρίων στη Λευκωσία ο **Πρόεδρος Αναστασιάδης** για να απαντήσει με έντονο ύφος στις πρόσφατες απαξιωτικές και αδιόλακτες δηλώσεις του Τούρκου πρωθυπουργού **Μπιναλί Γιλντιρίμ**, ο οποίος κατηγορήσε την Ε/κ πλευρά ότι «χαλά το παιχνίδι», στο Κυπριακό και πως οι εγγυήσεις της Τουρκίας είναι εκ των ουκ άνευ σε μια οποιαδήποτε λύση του Κυπριακού.

Ο κ. Αναστασιάδης κάλεσε τον Τούρκο πρωθυπουργό «να μην κάνει τον εξ αποστάσεως δάσκαλο, ωσάν να απευθύνεται σε Τούρκους στρατιώτες ή σε Τούρκους υπήκοους, που τους μιλά όπως θέλει». Του υπέδειξε δε, «να σέβεται τους Έ/κ γιατί είναι Ευρωπαίοι πολίτες», και «να μην μολύνει το κλίμα των συνομιλιών μέσα από δηλώσεις και απειλές». Απαντώντας δε για το θέμα των εγγυήσεων, ο Πρόεδρος τόνισε ότι «ένα σύγχρονο κράτος, με τις δομές που έχουν συμφωνηθεί, δεν χρειάζεται εγγυητές».

Σε σχέση με τις διαπραγματεύσεις, ο κ. Αναστασιάδης είπε ότι «αυτό που καταγράφουμε μέσα



Στην εναρκτηρία συνεδρίαση παρέστη και ο Υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδος, Γιάννης Αμανατίδης (στο βήμα)

από την εντατικοποίηση του διαλόγου είναι σημαντική πρόοδος σε μεγάλο αριθμό κεφαλαίων. Μια πρόοδος που θα μπορούσε να δημιουργήσει τις προοπτικές επίλυσης του Κυπριακού ακόμα και αυτή τη χρονιά, αν και εφόσον – το υπογραμμίζω – υπάρξει και ανάλογη ανταπόκριση σε σημαντικά θέματα, όπως το περιουσιακό, τα θέματα των εδαφικών αναπροσαρμογών, τα θέματα της ασφάλειας και των εγγυήσεων».

Μια λύση, υπογράμμισε «θα είναι προς όφελος των ιδίων, θα είναι προς όφελος των Τουρκοκυπρίων, θα είναι προς όφελος των Ελληνοκυπρίων, θα είναι προς όφελος της Ευρώπης, θα είναι προς όφελος γενικότερα της ειρήνης στην περιοχή. Αυτός είναι ο ρόλος που καλούνται να διαδραματίσουν και όχι του εξ αποστάσεως δασκάλου», σημείωσε.

Το Συνέδριο

Η επίσημη έναρξη του Συνεδρίου έγινε τη Τρίτη το βράδυ στο Συνεδριακό Κέντρο της Λευκωσίας από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, παρουσία δεκάδων επισήμων, πολλών ομιλητών (δέκα τον αριθμό!) και, δυστυχώς, ελάχιστων αποδήμων. Παρών και ο υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας **Ιωάννης Αμανατίδης**.

Στην προσφώνησή του, ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας Αποδήμων Κυπρίων (ΠΟΜΑΚ) **Ανδρέας Παπαευριπίδης**, μετέφερε θερμό μήνυμα αγάπης και συμπαράστασης στο δοκιμαζόμενο λαό που αγωνίζεται καρτερικά για 42 χρόνια. Εξέφρασε επίσης την ευαρέσκειά του «γιατί η οικονομία, με τις θυσίες του Κυπριακού ελληνισμού και τη συλλογική προσπάθεια σε πολιτικό επίπεδο, άρχισε να μπαίνει στο σωστό δρόμο». Παράλληλα είπε ότι «είναι ευχάριστο να βλέπουμε τα φαινόμενα διαπλοκής και διαφθοράς να ξεσκεπάζονται και να οδηγούνται στην δικαιοσύνη για τιμωρία».

Στην ομιλία του, ο Πρόεδρος της Παγκόσμιας Συντονιστικής Επιτροπής Κυπριακού Αγώνα, **Φίλιπ Κρίστοφερ**, είπε ότι «πριν από 42 χρόνια, αρχίσαμε ένα ταξίδι για ελευθερία, ανθρώπινα δικαιώματα και δικαιοσύνη. Το ταξίδι αυτό συνεχίζεται».

Μιλώντας στην αγγλικά, ο κ.

Κρίστοφερ αναφέρθηκε στο Κυπριακό και στους διαφόρους Τουρκοκύπριους ηγέτες και τη σχέση τους με τους Προέδρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, τονίζοντας ότι «δεν υπάρχει αμφιβολία για τις προθέσεις του **Μουσταφά Ακιντζί**. Ωστόσο, για να επιτευχθεί πρόοδος το κλειδί βρίσκεται στην Αγκυρα και θα πρέπει η Τουρκία αναγνωρίσει την Κυπριακή Δημοκρατία. Δυστυχώς», είπε, «η Τουρκία δεν είναι έτοιμη να κάνει παραχωρήσεις».

Η Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ, **Αντωνία Μιχαηλίδη**, μίλησε για τον μεγάλο αριθμό νεαρών Κυπρίων που μετέχουν στο συνέδριο, σημειώνοντας ότι «η ΝΕΠΟΜΑΚ συνδέει τη νέα γενιά όπου και να βρίσκεται με τις ρίζες της».

Είπε ότι «αμετάθετος στόχος είναι η προώθηση μιας δίκαιης και ειρηνικής λύσης του Κυπριακού». Παράλληλα σημείωσε τον σημαντικό ρόλο της οργάνωσης προς τα μέλη ώστε να μπορέσουν να διαδραματίσουν ιδιαίτερο ρόλο στο μέλλον και να καταστούν μελλοντικοί ηγέτες. «Έχουμε», είπε, «καταστεί η αναγνωρισμένη φωνή των νεαρών Κυπρίων σε ολόκληρο τον κόσμο».

Στην ομιλία του, ο Υπουργός Εξωτερικών **Ιωάννης Κασουλίδης** εξέφρασε την ευαρέσκειά του, «γιατί το φετινό Παγκόσμιο Συνέδριο Αποδήμων συμπίπτει να φιλοξενεί και το Παγκόσμιο Συνέδριο της ολομέλειας της Οργάνωσης ΝΕΠΟΜΑΚ, και υπάρχει μια άνευ προηγουμένου συμμετοχή των νέων Κυπρίων Αποδήμων μας».

Για αυτούς ακριβώς τους λόγους, σημείωσε, «δίνουμε μεγάλη σημασία και στα πολιτιστικά προγράμματα που τα τελευταία χρόνια

αναπτύχθηκαν σε συνεργασία με το εκτελεστικό συμβούλιο της ΝΕΠΟΜΑΚ, αλλά και την ευγενή στήριξη του Οργανισμού Νεολαίας Κύπρου, τον οποίο και ευχαριστώ δημόσια. Είναι αξιοσημείωτο, άλλωστε, ότι η διαφύλαξη της ταυτότητας και της γλώσσας μας θεωρούνται εκ των αν ουκ άνευ για την επιτυχημένη διατήρηση των δεσμών μεταξύ της νέας γενιάς Κυπρίων με τις ρίζες τους».

«Οφείλουμε να παραδεχτούμε», είπε, «ότι οι Κύπριοι Αποδήμοι μας αποτελούν τους καλύτερους εκπαιδευτικούς μας στο εξωτερικό, αφού στις χώρες που έχουν ριζώσει έχουν καταφέρει να ενσωματωθούν με επιτυχία, χωρίς όμως να απεμπολήσουν τους δεσμούς και τη σύνδεση με την ιδιαίτερη τους πατρίδα».

Στον χαιρετισμό του, ο Υφυπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, **Ιωάννης Αμανατίδης**, μετέφερε τον εγκάρδιο χαιρετισμό του Πρωθυπουργού της Ελλάδας, **Αλέξη Τσίπρα** και του Υπουργού Εξωτερικών, **Νίκου Κοτζιά**, σημειώνοντας παράλληλα ότι η «βέλτιστη αξιοποίηση της δυναμικής της Διασποράς μας, προς όφελος των εθνικών μας δικαιών και στοχεύσεων, καθώς και η αποτελεσματική εξυπηρέτηση των αναγκών της Ομογένειας από την Κύπρο και την Ελλάδα, επιβάλλουν τη διαμόρφωση και προώθηση μίας ενιαίας, κατά το δυνατό, στρατηγικής των δύο κρατών μας».

Στην τελετή έναρξης μίλησαν επίσης, ο πρόεδρος της Βουλής **Δ. Συλλούρης**, ο Επίτροπος Αποδήμων **Φ. Φωτίου**, ο Διευθυντής της Υπηρεσίας Αποδήμων **Λ. Μαρκίδης** και ο πρόεδρος του Οργανισμού Νεολαίας Κύπρου **Π. Σεντώνας**.

ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ **GUARANTEED RENT**

A wealth of experience behind one door

HEAD OFFICE
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

LONDON OFFICE
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk

Contact **Andreas Koumi**,
Managing Director
e-mail: ak@thepropertycompany.co.uk

the property company

DESIGNER KITCHENS
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

Η συνεργασία Κύπρου-Ισραήλ θα εξαντλείται στην... κατάσβεση πυρκαγιών;

Η εσπευσμένη επίσκεψη του Προέδρου Αναστασιάδη στην Ιερουσαλήμ την περασμένη Κυριακή κατέστη αναγκαία μετά την ανακοίνωση για ολοκλήρωση των σχέσεων Ισραήλ-Τουρκίας και τους σχεδιασμούς για μεταφορά του Ισραηλινού φυσικού αερίου στην Ευρώπη με αγωγό μέσω Τουρκίας. Η εξέλιξη αυτή θέτει, κατά κάποιον τρόπο, στο περιθώριο τη συνεργασία Κύπρου-Ισραήλ-Ελλάδας στον ενεργειακό τομέα.

Το πλέον ανησυχητικό απ' όλα είναι η άποψη που εκφράστηκε από αξιωματούχους του Ισραήλ ότι για τη διέλευση του αγωγού από την Κυπριακή ΑΟΖ προς την Τουρκία δεν απαιτείται άδεια της Κυπριακής κυβέρνησης αλλά συντονισμός, που... ήδη υπάρχει, τόνισαν!

Είναι σαφές ότι η τακτική που υιοθέτησε η ισραηλινή κυβέρνηση για να προσελκύσει εταιρείες υδρογονανθράκων ενόψει νέου γύρου αδειοδότησης επηρεάζει και την Κύπρο, υπό την έννοια ότι μια από τις επιλογές είναι η μεταφορά του αερίου με αγωγό προς την Τουρκία. Η Λευκωσία δεν συμφωνεί με την προσέγγιση αυτή σημειώνοντας πως εάν δεν λυθεί το Κυπριακό, αγωγός δεν μπορεί να περάσει. Η ισραηλινή πλευρά επέμεινε στη θέση της με έντονο και κατηγορηματικό τρόπο.

Στην ασυνήθιστα μακρά συνάντησή τους, Αναστασιάδης και Νετανιάχου επιχείρησαν να



ξεκαθαρίσουν το τοπίο και τα όποια προβλήματα δημιουργούνται από παρεμβάσεις του υπουργού Ενέργειας του Ισραήλ Yuval Steinitz, ο οποίος, παρά τις όποιες διαβεβαιώσεις του Πρωθυπουργού Νετανιάχου, είπε πως η τακτική που ακολουθεί εκφράζει την κυβερνητική προσέγγιση. Θέλουν να καταστήσουν το δικό τους πακέτο ελκυστικό, ανεξαρτήτως εάν αυτό δεν αρέσει στην Κύπρο.

Είναι δε σαφές ότι η έμμεση αναφορά στο Κυπριακό («η επίλυση των εκκρεμιών των θεμάτων μεταξύ της Κύπρου και της Τουρκίας») και η εμπλοκή του Ισραήλ στις προσπάθειες λύσης, τοποθετεί τη χώρα αυτή στη μεγάλη εικόνα του προβλήματος. Το θέμα είναι ότι το συμφέρον του Ισραήλ σε σχέση με το αέριο είναι η κατασκευή αγωγού προς την Τουρκία. Κάτι που θέλει η Αγκυρα αλλά διαφωνεί η Λευκωσία. Τα υπόλοιπα θα διαφανούν στη συνέχεια.

Σε δήλωσή του ο Κυβερνητικός

Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης ουσιαστικά επιβεβαίωσε με έμμεσο τρόπο τις διαφορές, λέγοντας «Ένας αγωγός από το Ισραήλ προς την Τουρκία, είπε ο κ. Χριστοδουλίδης, αποτελεί τεράστια επένδυση και δεν μπορεί να γίνει αν δεν υπάρχει νομική σαφήνεια και αν ξεφεύγει από το πλαίσιο της διεθνούς νομιμότητας». Τόνισε δε ότι απαιτείται συγκατάθεση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Κατά τα άλλα, πριν από τη συνάντησή τους Νετανιάχου και Αναστασιάδης υπερέτρισαν την εξαιρετική συνεργασία Κύπρου Ισραήλ στον τομέα της κατάσβεσης των πυρκαγιών. Ο κ. Νετανιάχου κυρίως, ήταν ιδιαίτερα ευχαριστημένος για τη συνεργασία αυτή

«Δεν θα ξεχάσω ποτέ ότι το 2010 όταν αντιμετωπίσαμε μια τρομερή δασική πυρκαγιά η πρώτη χώρα που κάλεσα ήταν η Κύπρος που προσφέρθηκε να στείλει αεροπλάνο και το έπραξε και ήταν προνόμιο να ανταποδώσω

τον περασμένο μήνα όταν εσείς αντιμετωπίσατε μια τρομερή δασική πυρκαγιά και στείλαμε τα αεροπλάνο μας για να την κατασβήσουν».

«Τον περασμένο Απρίλιο τα δύο κράτη μαζί με την Ελλάδα διεξήγαγαν κοινή άσκηση κατάσβεσης πυρκαγιών για να ενισχύσουμε την περιφερειακή μας συνεργασία σε καταστάσεις κρίσεως και είναι ακριβώς αυτά που κάνουν οι φίλοι, έρχονται προς βοήθεια ο ένας του άλλου αλλά συνεργάζονται και σε καλούς καιρούς για να βελτιώσουν τα πράγματα».

Από την πλευρά του ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ανέφερε «είναι με χαρά που βρίσκομαι ξανά στην Ιερουσαλήμ και που έχω την ευκαιρία να συζητήσω μαζί σας πολλές από τις σημαντικές εξελίξεις που έλαβαν χώρα τους τελευταίους μήνες».

Εξέφρασε μάλιστα και την ευγνωμοσύνη του για την πολύτιμη βοήθεια που πρόσφερε το Ισραήλ, κατά τις πρόσφατες τρομακτικές δασικές πυρκαγιές στην Κύπρο.

«Θέλω επίσης να ευχαριστήσω ιδιαίτερα τους επαγγελματίες άνδρες και γυναίκες που έσπευσαν να μας βοηθήσουν. Τους πιλότους, το προσωπικό εδάφους, το βοηθητικό προσωπικό και τους αξιωματικούς τους που με ταχύτητα προσέτρεξαν, ήρθαν στην Κύπρο και μας βοήθησαν σε μια ώρα ανάγκης».

ΕΝΩ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑ

Γερμανία: «Αδιανόητο το άνοιγμα νέων ενταξιακών κεφαλαίων της Τουρκίας»

«ΠΑΓΩΜΑ» ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ ΕΙΣΗΓΕΙΤΑΙ Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΗΣ ΤΖ. ΠΙΤΕΛΑ

Αδιανόητο θεωρεί το άνοιγμα νέων κεφαλαίων της ενταξιακής διαδικασίας της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση η γερμανική κυβέρνηση, σύμφωνα με τον εκπρόσωπό της Στέφεν Ζάιμπερτ, λόγω της κατάστασης που επικρατεί στη χώρα. Όπως τόνισε, «αποφασιστικό ρόλο στις διαπραγματεύσεις διαδραματίζουν τα θέματα δημοκρατίας και κράτους δικαίου».

«Ως Ευρωπαϊκή Ένωση διεξάγουμε ενταξιακές διαπραγματεύσεις με ανοιχτό αποτέλεσμα με την Τουρκία. Σε αυτές, όπως και με κάθε υποψήφια χώρα, διαδραματίζουν αποφασιστικό και κεντρικό ρόλο τα θέματα κράτους δικαίου. Αυτή τη στιγμή, υπό τις παρούσες συνθήκες η γερμανική κυβέρνηση θεωρεί αδιανόητο το άνοιγμα νέων κεφαλαίων της ενταξιακής διαπραγμάτευσης», δήλωσε ο Ζάιμπερτ.

Ο Ζάιμπερτ είπε, πάντως, ότι η άρση ισχύος της Ευρωπαϊκής Συνθήκης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων δεν θα έχει συνέπεια στην εφαρμογή της συμφωνίας για τους πρόσφυγες.

«Δεν βλέπω αυτή τη στιγμή καμία συνέπεια αυτής της κατάστασης στο θέμα των προσφύγων ούτε στη συνετή εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ - Τουρκίας», δήλωσε ο Ζάιμπερτ, προσθέτοντας ότι ο ίδιος δεν κατανοεί τη λογική ότι επιφυλάξεις σε ό,τι αφορά το κράτος δικαίου, οι οποίες όπως είπε τίθενται αυτή τη στιγμή στην Τουρκία, θα έπρεπε να οδηγήσουν σε επιστροφή σε μια κατάσταση ανομίας και θανάτου στο Αιγαίο.

«Δεν την καταλαβαίνω αυτή τη λογική και δεν είναι και ανθρώπινη», δήλωσε χαρακτηριστικά και επανέλαβε ότι η γερμανική κυβέρνηση στηρίζει τη συμφωνία ΕΕ - Τουρκίας, αλλά και ότι ως τώρα δεν έχει λόγο να πιστεύει ότι η Τουρκία δεν την εφαρμόζει.

«Αυτή η συμφωνία υπάρχει και παρότι δεν έχει ήδη εφαρμοστεί πλήρως, έχει ήδη αναπτύξει θετική επίδραση. Διότι αυτό που θέλει η συμφωνία παραμένει και απολύτως σωστό», πρόσθεσε ο κ. Ζάιμπερτ και παρέπεμψε σε πρόσφατες δηλώσεις της Γερμανίδας καγκελαρίου, η οποία υπερασπίστηκε τη συμφωνία και τόνισε ότι «παραμένει απολύτως σωστό το να έχουμε αφαιρέσει από τους διακινητές τη βάση για τη δράση τους».

Ο Ζάιμπερτ σημείωσε ότι «θα πρέπει να συζητηθεί σε ευρωπαϊκό επίπεδο η χρήση των κονδυλίων που διαθέτει η Ευρωπαϊκή Ένωση στην Τουρκία στο πλαίσιο της προενταξιακής στήριξης μεταρρυθμίσεων».

Ο εκπρόσωπος της γερμανικής κυβέρνησης επισήμανε ότι «είναι ακόμη νωρίς να διαπιστωθεί τι ακριβώς συμβαίνει με τα χρηματοδοτούμενα προγράμματα και πώς ακριβώς διατίθενται υπό τις παρούσες συνθήκες οι αντίστοιχοι πόροι».

«Η χρηματοδότηση που δίδεται από την ΕΕ αφορά τη στήριξη πολιτικών και οικονομικών μεταρρυθμίσεων στις υποψήφιες χώρες», διευκρίνισε ο Ζάιμπερτ.

«Με αυτή τη βοήθεια», συνέχισε, τα κράτη προετοιμάζονται για τις υποχρεώσεις και τα στάνταρντ της ΕΕ, ενώ σε ό,τι αφορά ειδικά την Τουρκία, «οι περισσότεροι πόροι έχουν διατεθεί στους τομείς Δημοκρατίας, Κράτους Δικαίου, Περιβάλλοντος, Κλίματος, Μεταφορών, Ενέργειας, Ανταγωνιστικότητας και Καινοτομίας».

«Η ΕΕ είναι εκείνη που διαθέτει αυτούς τους πόρους», εξήγησε ο γερμανός κυβερνητικός εκπρόσωπος και τόνισε ότι «αποτελεί και ευρωπαϊκό ενδιαφέρον τα υποψήφια κράτη να λαμβάνουν τέτοια προενταξιακή βοήθεια».

«Τώρα πρέπει -η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διαθέτει τα χρήματα- να δούμε πολύ προσεκτικά πώς εξελίσσονται στην Τουρκία, υπό τις σημερινές συνθήκες και ιδιαίτερα της κατάστασης έκτακτης ανάγκης, οι προϋποθέσεις για τη χρήση αυτών των πόρων. Αυτό θα πρέπει να συζητηθεί σε ευρωπαϊκό επίπεδο», δήλωσε ο Ζάιμπερτ και επισήμανε ότι «λίγες ημέρες μετά την απόπειρα πραξικοπήματος είναι πολύ νωρίς», και «θα πρέπει να δούμε προσεκτικά τι έγινε με τα προγράμματα για τα οποία διατέθηκαν πόροι - μπορούν αυτά τα προγράμματα να εξελιχθούν ή είναι περιορισμένα πλέον στις δυνατότητές τους;». «Για αυτά τα θέματα», κατέληξε, «θα ενημερώσει τα κράτη-μέλη η Ευρωπαϊκή Επιτροπή».

Σε «πάγωμα» της ενταξιακής διαδικασίας της Τουρκίας καλεί με ανακοίνωσή του ο ευρωβουλευτής και πρόεδρος της ομάδας Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Τζιάνι Πιτέλα, κατηγορώντας τον Τούρκο Πρόεδρο για «συνεχή αποδυνάμωση του κράτους δικαίου».

«Χρησιμοποιώντας την απόπειρα στρατιωτικού πραξικοπήματος ως δικαιολογία, ο Ερντογάν μετατρέπει τη δημοκρατία της Τουρκίας σε ένα de facto αυταρχικό προεδρικό σύστημα», αναφέρει χαρακτηριστικά ο Τζ. Πιτέλα και προσθέτει πως η σοσιαλιστική ομάδα «δεν μπορεί να παραμείνει σιωπηλή μπροστά σε αυτό το έγκλημα και τις προφανείς παραβιάσεις του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων».

Τι ζήτησε η κόρη του Τάσου Ισαάκ από τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας

ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΑΣΕΙ 20 ΧΡΟΝΙΑ ΚΑΙ ΚΑΝΕΝΑΣ ΔΕΝ ΕΚΑΝΕ ΚΑΤΙ...

Είκοσι χρόνια από τη θυσία των Τάσου Ισαάκ και Σολωμού Σολωμού η Πρωτοβουλία Μνήμης Ισαάκ-Σολωμού, η οποία έχει ως βασικό στόχο τη διατήρηση της μνήμης της θυσίας τους, διοργανώνει και φέτος εκδηλώσεις με την Πορεία Ελευθερίας Μοτοσικλετιστών.

Στη φετινή «Πορεία Ελευθερίας» συμμετείχαν 42 άντρες και γυναίκες με 30 μηχανές, ενώ μαζί τους είναι η κόρη του Τάσου Ισαάκ, Αναστασία, και η αδελφή του Άντη.

Η πορεία ξεκίνησε από το Βερολίνο και την

Πύλη του Βραδενβούργου στις 16 Ιουλίου, πέρασε από την Πράγα, τη Βουδαπέστη, τη Σόφια και το Βελιγράδι, έφτασε στην Ελλάδα, και μετά από στάσεις σε Μακεδονία και Μογγολία, πήγε στην Αθήνα, όπου αντιπροσωπεία της έγινε δεκτή από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλο.

Για πρώτη φορά, τους μοτοσικλετιστές συνόδευσε η Αναστασία, κόρη του Τάσου Ισαάκ.

Η Αναστασία Ισαάκ ζήτησε από τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας να προβεί στις δέουσες ενέργειες για την τιμωρία των δολοφόνων του πατέρα της και του Σολωμού Σολωμού, υπενθυμίζοντας ότι έχουν περάσει είκοσι χρόνια και κανένας δεν έκανε κάτι, για να λάβει την απάντησή από τον κ. Παυλόπουλο ότι: «Το ζήτημα δεν είναι αν μπορούμε. Το ζήτημα είναι ότι πρέπει. Ξέρω πολύ καλά, άλλωστε το είπα και στην αρχή αυτής εδώ της επίσκεψής, το χρέος μας θα το κάνουμε. Ήδη γαυρίζουμε πολύ καλά ποι είναι οι δολοφόνοι. Από εκεί και πέρα και η διεθνής κοινότητα - το τονίζω - πρέπει να αναλάβει τις ευθύνες της. Εμείς θα κάνουμε αυτό που πρέπει».

Από την πλευρά του ο Ανδρέας Πεττεμερί-

δης, μέλος της Πρωτοβουλίας Μνήμης Ισαάκ-Σολωμού, αφού ευχαρίστησε θερμά τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας για τη συνάντησή, επισήμανε: «Μέσα σ' αυτή την προσπάθεια που έχουμε κάνει, όλο αυτό το οδοιπορικό, έχουμε μαζί εμείς αρκετές στιγμές αγάπης από τον ελληνικό λαό. Τον ελληνικό λαό θα ήθελα να πω καλύτερα, γιατί και η Κύπρος είναι ένα κομμάτι του Ελληνισμού. Απλά, δυστυχώς, η Ιστορία δεν μας άφησε να γίνουμε ένα ενιαίο κράτος. Το έθνος της Ελλάδας όμως παραμένει. Και για μας είναι φάρος. Όπως φάρος για εμάς είναι και η Αναστασία, που μας καθοδηγεί».

Αναφερόμενος στην Αναστασία Ισαάκ σημείωσε: «Είναι το μορφ της παρέας, διότι πλέον οι μοτοσικλετιστές είναι οι πατεράδες της Αναστασίας. Σίγουρα δεν μπορούν να αντικαταστήσουν τον πατέρα της σε καμία περίπτωση, αλλά ήταν το μορφ αυτής της προσπάθειας. Μία προσπάθεια που ξεκίνησε από το Βερολίνο, με απώτερο σκοπό να μεταφέρει σε όλο τον κόσμο, σε όλη την Ευρώπη ότι το πρόβλημα που υπάρχει στην Κύπρο δεν είναι ένα δικοινοτικό πρόβλημα. Είναι ένα πρόβλημα εισβολής και κατοχής».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
 ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 152-154 COLES GREEN ROAD
 LONDON NW2 7HD
 ☎: 020 7195 1788
 email: michael@eleftheria.biz
 vasa@eleftheria.biz
 website: www.eleftheria.co.uk
 Ίδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD
 Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
 ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £140
 ΚΥΠΡΟΣ £200
 ΕΛΛΑΔΑ £200
 ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £200



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

10 Σεπτεμβρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Έναρξη μαθημάτων**
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: The Totteridge Academy,
Barnet Lane, Totteridge
London N20 8AZ

ΩΡΑ: 9.45 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706 (Μ. Έλληνας)

● **Έναρξη μαθημάτων**
Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου
Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School,
Summers Lane, North Finchley,
London N12 0QG

ΩΡΑ: 2.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706 (Μ. Έλληνας)

15 Σεπτεμβρίου 2016
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διάλεξη για Οφθαλμολογικά**
θέματα

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Δρ Στέλιος Γεωργούλλας
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος
Ελληνίδων Γυναίκων
Φίνσλεϋ & Μπάρνετ

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, N. Finchley, N12

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 246 655

29 Οκτωβρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου**
Αποδήμων Λαπήθου, Καραβά και
Περιχώρων Μ.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL

ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07767 855 065

5 Νοεμβρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα**
Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών
Βρετανίας

19 Νοεμβρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα**
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

3 Δεκεμβρίου 2016
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα**
ΔΗΣΥ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07986 799565 (Γ. Κούβαρος)
7984 870455 (Σ. Δράκου)

Στη χοροεσπερίδα θα παραστεί ο Πρόεδρος του
Δημοκρατικού Συναγερμού, κ. Αβέρωφ Νεοφύτου

4 Φεβρουαρίου 2017
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα**
ΔΗΚΟ Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

25 Φεβρουαρίου 2017
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα**
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ
ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Να δοθεί δικαίωμα ψήφου στους Απόδημους

Την παροχή δικαιώματος ψήφου στους Απόδημους Έλληνες εισηγείται προς την κυβέρνηση η Εθνική Επιτροπή για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου (ΕΕΔΑ). Λειτουργώντας ως συμβουλευτικό όργανο της πολιτείας σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η ΕΕΔΑ τονίζει ο Έλληνας νομοθέτης οφείλει πλέον να ανταποκριθεί στην αναξιοποίητη πάγια συνταγματική εξουσιοδότηση, καλύπτοντας το επί δεκαετίες σχετικό νομοθετικό κενό.

Θεωρεί δε ότι ιδιαίτερα στην παρούσα δυσμενή κοινωνική και οικονομική συγκυρία, αποτελεί ηθική υποχρέωση της πολιτείας να παράσχει δικαίωμα ψήφου στους απόδημους Έλληνες. Παράλληλα τονίζει ότι ο Έλληνας νομοθέτης πρέπει να εξετάσει παράγοντες, όπως π.χ. την επιλογή μεταξύ επιστολικής και ηλεκτρονικής ψήφου και πώς κάθε μία από τις μεθόδους αυτές μπορεί να διασφαλίσει τις αρχές της ασφάλειας και μυστικότητας της διαδικασίας, εάν θα υπάρξουν χωριστές εκλογικές περιφέρειες για τους εκτός επικρατείας εκλογείς και πώς αυτές θα κατανομούνται, με ποια κριτήρια θα πρέπει να εξετάζει κανείς τη σύνδεση του εκάστοτε απόδημου με το ελληνικό κράτος κ.λπ.

Σημειώνει ότι τα κράτη-μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης λαμβάνουν υπόψη ως κριτήριο και τη διάρκεια διαμονής στο εξωτερικό, με την έννοια ότι άλλα χορηγούν δικαίωμα ψήφου μόνο σε υπηκόους που διαμένουν προσωρινά εκτός της χώρας, ενώ σε άλλα οι απόδημοι χάνουν το δικαίωμα ψήφου μετά από ορισμένο διάστημα.

Φ.ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ

S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants



www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London, N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733

Email: info@aspris.co.uk

Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

□ Το «Μνημείο Βλακείας» που προτάθηκε να ανεγερθεί στη Λευκωσία, ανεξάρτητα από πού προέρχεται, είναι το πρώτο μνημείο που έπρεπε να «κοσμήσει» την Κύπρο. Για να θυμίζει σε όλους μας, ότι πέραν της προδοσίας και των εξωγενών παγόντων, μεγάλη ευθύνη για την κατάσταση στην Κύπρο (οικονομική, πολιτική, κοινωνική κ.λπ.) φέρουμε κι εμείς οι ίδιοι είτε λόγω ανικανότητας είτε βλακειάς.

▲ Τα παραδείγματα πολλά. Παίρνω ένα πρόσφατο: Υπάρχει ένας ημικρατικός οργανισμός που λέγεται «Επιτροπή Σιτηρών». Σήμερα όχι μόνο δεν προσφέρει ΤΙΠΟΤΑ, αλλά αντίθετα είναι και ζημιόγρονος. Προσλαμβάνει υπαλλήλους με υψηλούς μισθούς, που κάνουν τλάτες για να αισχροκερδούν ιδιώτες. Αυτά καταγγέλει ο άρτι διορισθείς πρόεδρος της Επιτροπής. Κι όμως, η ΠΕΟ επικρίνει την κυβέρνηση ότι επιδιώκει το κλείσιμο της Επιτροπής. Παλαιότερα, διευθυντής του εν λόγω οργανισμού καταδικάστηκε για κατάχρηση. Δηλαδή, τι άλλο από βλακεία είναι η απαίτηση για διατήρηση της Επιτροπής.

□ Η κατάληψη του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης από αναρχοφασίστες βάρβαρους για μερικές μέρες και η ανοχή της Πολιτείας σ' αυτή τη βαρβαρότητα, παρά την καταγγελία της Συγκλήτου, αποδεικνύει ότι το κράτος είναι ανήμπορο να προστατεύσει τους πολίτες και τη δημόσια περιουσία από φασίστες και καταστροφείς. Μετά διερωτούνται γιατί η Χρυσή Αυγή είναι τρίτο κόμμα...

▲ Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου καλύτερα να κάνει εκδηλώσεις χωρίς καλλιτεχνικό πρόγραμμα, που προσβάλλει την Παροικία ολόκληρη και μας εκθέτει στους ξένους.

HPA

Είναι κάτι περισσότερο από πραξικόπημα

Η Τουρκία παράνομα εισέβαλε στην Κύπρο. Με βάση τη Συνθήκη Εγγυήσεως έπρεπε να πάρει έγκριση από τον ΟΗΕ. Παράνομο και το πραξικόπημα που προηγήθηκε της εισβολής. Αλλά, εν πάση περιπτώσει, 42 χρόνια μετά την αποκατάσταση της συνταγματικής τάξης με την ανάληψη της Προεδρίας της Κυπριακής Δημοκρατίας από τον Κληρίδη, η Τουρκία εξακολουθεί να κατέχει παράνομα σχεδόν τη μισή Κύπρο! Σε ό,τι αφορά τις δηλώσεις Ακιντζί ότι η 15η Ιουλίου προηγήθηκε της 20ής, τι να πούμε; Είναι να τον κλαίν' οι ρέγγες! Δυστυχώς, αυτή την κρίσιμη ώρα ο άνθρωπος είναι αιχμάλωτος της Τουρκίας, μιας χώρας που βυθίζεται σε εμφύλιο πόλεμο.

Υποστηρίζουμε και υποστηρίζουμε ότι στις 15 Ιουλίου 2016 η οργανωμένη κίνηση σημαντικών δυνάμεων του στρατού, η απόπειρα δολοφονίας του Ερντογάν, ο αριθμός των νεκρών, τραυματιών και συλληφθέντων, ανάμεσά τους και πολλοί στρατηγοί, οι πολύωροι βομβαρδισμοί και οι τεράστιες καταστροφές στην Άγκυρα, οι οδομαχίες σε άλλες πόλεις, δεν δικαιολογούν τη θέση για «σκηνοθετημένο» πραξικόπημα ή πραξικόπημα-οπερέτα.

Ωστόσο, αυτά που συμβαίνουν στην Τουρκία σήμερα ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑ. Η κυβέρνηση του AKP με επικεφαλής τον Ερντογάν έχει εξαπολύσει ένα άνευ προηγουμένου προγκρόμ εναντίον του μισού πληθυσμού της Τουρκίας! Το αποτυχημένο πραξικόπημα δεν δικαιολογεί τον εμφύλιο πόλεμο, με απρόβλεπτες συνέπειες και για την Κύπρο, που έχει εξαπολύσει ένας αποτυχημένος και καταδικασμένος στη συνείδηση των λαών «ηγέτης».

«Ε»

Περαστικά στον Αντώνη Αντωνιάδη



Πληροφορηθήκαμε ότι ο γνωστός στην Παροικία μας, βετεράνος του λαϊκού κινήματος και για δεκαετίες στέλεχος του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων και της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Βρετανίας, Αντώνης Αντωνιάδης, είχε ένα ατύχημα στο πόδι, την περασμένη εβδομάδα και νοσηλεύεται σε νοσοκομείο του Λονδίνου.

Ο Αντώνης είναι από τα στελέχη της Παροικίας που έχουν αφιερώσει τη ζωή τους στην υπηρεσία της Ομογένειας και της Κύπρου. Επί δεκαετίες συμμετείχε σε οργανώσεις και εκδηλώσεις τόσο για την οργάνωση και συνοχή της Παροικίας όσο και για την απαλλαγή της Κύπρου από την τουρκική κατοχή. Και στα γεράματά του ακόμα συνεχίζει να αγωνίζεται.

Στη διάρκεια της πολυετούς δράσης του, ήταν προσηλωμένος σε αρχές, τις οποίες υπηρετούσε με γνησιότητα. Πάντοτε τον διέκρινε η εντιμότητα, η ευγένεια του χαρακτήρα του και το ανώτερο ήθος του. Αντώνη, περαστικά.

«Ε»

Α Π Ο Ψ Η

Φόβοι από τη νέα ενεργειακή πολιτική του Ισραήλ

Η εσπευσμένη επίσκεψη του Προέδρου Αναστασιάδη στην περασμένη Κυριακή στην Ιερουσαλήμ δεν εκπλήττει κανέναν. Ήταν φυσιολογική συνέπεια μετά τις εσωτερικές εξελίξεις στην Τουρκία, αλλά, κυρίως, λόγω της εξαγγελίας για ομαλοποίηση των σχέσεων Ισραήλ-Τουρκίας μετά από έξι χρόνια διακοπής διπλωματικών σχέσεων και δημόσιας, ακραίας, αντιπαράθεσης. Ως εκ τούτου, όσοι εκφράζουν έκπληξη μάλλον δεν παρακολουθούν τα γεγονότα. Και όσοι μιλούν για... καλύτερη προετοιμασία της επίσκεψης από κυπριακής πλευράς, σίγουρα δεν αντιλαμβάνονται το όλο σκηνικό.

Αυτό που ώθησε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη να μεταβεί άρον-άρον στην ισραηλινή πρωτεύουσα για να έχει απ' ευθείας, εκ του σύνεγγυς επαφή με τον προσωπικό του φίλο πρωθυπουργό Νετανιάχου είναι η ανακοίνωση, που συνοδεύει την αναγγελία αποκατάστασης των σχέσεων Ισραήλ-Τουρκίας, περί συνεργασίας των δύο χωρών στον τομέα της ενέργειας. Δηλώθηκε ότι η συνεργασία αυτή θα έχει ως στόχο την αξιοποίηση των αποθεμάτων φυσικού αερίου της ισραηλινής ΑΟΖ με αγωγό μέσω Τουρκίας, που θα μεταφέρει το αέριο στην Ευρώπη.

Μπορεί Αναστασιάδης-Νετανιάχου να μείχαν στο μεσοδιάστημα τηλεφωνικές επαφές και αλληλοενθάρρυνση, όμως, φαίνεται ότι από αυτές τις συνομιλίες γεννήθηκαν περισσότερα ερωτήματα και ανησυχίες στην κυπριακή πλευρά, που, δυστυχώς, επιβεβαιώθηκαν από τη συνάντηση της περασμένης Κυριακής.

Από τα διάφορα δημοσιεύματα, κυρίως ισραηλινά, αλλά και από τις δημόσιες δηλώσεις και το κοινό ανακοινωθέν, φαίνεται ότι ο προσανατολισμός του Ισραήλ σε σχέση με την εκμετάλλευση του φυσικού αερίου αλλάζει. Οι σχεδιασμοί, πλέον, περιλαμβάνουν την Τουρκία, διότι το όλο πακέτο είναι πιο ελκυστικό για επενδύσεις ξένων εταιρειών με πακτωλό χρημάτων. Η συνεκμετάλλευση του φυσικού αερίου τόσο της Κύπρου όσο και του Ισραήλ, αν δεν εγκαταλείπεται τελείως, έρχεται τώρα σε δεύτερη μοίρα. Αυτό από μόνο του είναι απογοητευτικό.

Κύριος φορέας αυτής της προσέγγισης είναι, κατά ασφαλείς πληροφορίες, ο υπουργός Ενέργειας του Ισραήλ, ο οποίος φαίνεται ότι ποδηγετεί τις εξελίξεις και καθορίζει τους σχεδιασμούς με βάση τα ύψιστα συμφέροντα της χώ-

ρας του. Εκείνο, όμως, που είναι ανατριχιαστικό, απαράδεκτο και ανήθικο είναι η προσπάθεια εξουδετέρωσης της Κυπριακής Δημοκρατίας με το να μην της αναγνωρίζεται από το Ισραήλ δικαίωμα λόγου ούτε βέτο στην περίπτωση διέλευσης του αγωγού προς Τουρκία από την Κυπριακή ΑΟΖ.

Συγκεκριμένα, ο Ισραηλινός υπουργός Σιχαριζέται ότι δεν χρειάζεται – με βάση τον διεθνή νόμο – άδεια της Κυπριακής Δημοκρατίας για να περάσει ο αγωγός από την ΑΟΖ της. Εκείνο που λένε οι Ισραηλινοί είναι ότι χρειάζεται μόνο συνεννόηση και συνεργασία, η οποία, διατείνονται, ήδη υπάρχει. Δηλαδή, οι καλές σχέσεις Ισραήλ-Κύπρου ερμηνεύονται από τους Ισραηλινούς ως συγκατάθεση της Κυπριακής Δημοκρατίας να κάνουν ό,τι θέλουν χωρίς οποιαδήποτε άδεια διότι υπάρχουν καλές σχέσεις!

Ούτε η Τουρκία τόλμησε να θέσει τέτοιο θέμα. Ο Ι Τούρκος απείλησαν, έκαναν παράνομη επέμβαση στην κυπριακή ΑΟΖ και κλήθηκαν απ' όλο τον κόσμο να παύσουν τις απειλές και να σεβαστούν την κυριαρχία του νόμιμου κυπριακού κράτους.

Το Ισραήλ έρχεται τώρα και λέγει ότι αν δεν λυθεί το Κυπριακό, εγώ θα κάνω μόνιμη (όχι προσωρινή) επέμβαση στην κυπριακή ΑΟΖ και αυτή θα είναι... νόμιμη! Η δήλωση του Κύπριου Κυβερνητικού Εκπρόσωπου Νίκου Χριστοδουλίδη ότι «ένας αγωγός από το Ισραήλ προς την Τουρκία είναι τεράστια επένδυση και δεν μπορεί να γίνει αν δεν υπάρχει νομική σαφήνεια και αν ξεφεύγει από το πλαίσιο της διεθνούς νομιμότητας», επιβεβαιώνει τις διαφορές των δύο πλευρών ως προς την ερμηνεία του Διεθνούς Δικαίου επί του θέματος.

Η φράση περί ανάγκης «νομικής σαφήνειας», μάλλον γεννά αμφιβολίες όσον αφορά τις θέσεις της κυπριακής κυβέρνησης. Αν παραδεχόμαστε ότι ο διεθνής νόμος δεν είναι σαφής επί του θέματος, τότε έχουμε πρόβλημα, όσο κι αν υποστηρίξουμε ότι για να περάσει ο αγωγός από την κυπριακή ΑΟΖ χρειάζεται η συγκατάθεσή μας. Τα πράγματα, λοιπόν, δεν είναι απλώς μη ρόδινα. Είναι απογοητευτικά και ενδέχεται να οδηγήσουν σε επικίνδυνες εξελίξεις.

Η επιλογή της κυπριακής κυβέρνησης για σύσφιξη των σχέσεων με το Ισραήλ που άρχισε επί Τάσσου Παπαδό-

πουλου ήταν ορθότατη. Έχουμε αναλύσει πολλές φορές τα ωφελήματα, τις προοπτικές και τα αμοιβαία συμφέροντα. Η πολιτική αυτή συνεχίστηκε με ακόμα μεγαλύτερη συνεργασία από τον Πρόεδρο Χριστόφια. Αν δεν υπήρχε τότε η στενή συνεργασία με το Ισραήλ, η Κύπρος ίσως δεν θα μπορούσε να προβεί σε οποιαδήποτε εξόρυξη στο οικόπεδο «12».

Μετά, επί Αναστασιάδη, οι σχέσεις της Κύπρου με το Ισραήλ έφθασαν σε άριστο επίπεδο. Μάλιστα, η προσέλευση και της Ελλάδας σ' αυτήν την άτυπη συμμαχία ισχυροποίησε περισσότερο τη συνεργασία των τριών χωρών με κεντρικό άξονα την Κύπρο. Παράλληλα σε άριστο επίπεδο οδηγήθηκαν και οι σχέσεις με την Αίγυπτο με επωφελείς συνέπειες για το Κυπριακό στην Ισλαμική Διάσκεψη.

Όλα τα πιο πάνω καθοδηγούνται από συμφέροντα. Παίζουν, βέβαια, ρόλο και οι προσωπικές σχέσεις και η ειλικρίνεια των ηγετών. Στην προκειμένη περίπτωση τα συμφέροντα ήταν αμοιβαία. Το Ισραήλ έχει κέρδος πρωτίστως από την πολιτική συνεργασία με την Κύπρο και την Ελλάδα. Μπορεί να φαίνεται ότι η συνεργασία με τους Τούρκους στον τομέα της ενέργειας είναι πιο συμφέρουσα, όμως, αν ληφθεί υπόψη το όλο πλέγμα των σχέσεων, η νοοτροπία των Τούρκων ηγετών, η προϊστορία καθώς και ο παράγοντας Αίγυπτος, τα συμφέροντα του Ισραήλ με την Τουρκία είναι πρόσκαιρα και επισφαλής.

Η Κύπρος από πλευράς της έκανε ό,τι μπορούσε. Άσκησε πολύ ορθή εξωτερική πολιτική, δεν ολιγόρησε και ενήργησε με λογική και μέτρο. Μπορεί να είναι μικρό κράτος και να μην καθορίζει το παιχνίδι αποφασιστικά, όμως, οι ενέργειες της κυπριακής κυβέρνησης υπήρξαν οι πλέον ενδεδειγμένες.

Ας ελπίσουμε ότι η πολιτική ηγεσία του Ισραήλ δεν θα επιμένει σε θέσεις που θα την αφήσουν πολιτικά, ηθικά και νομικά έκθετη. Πάντως, ανεξαρτήτως των εξελίξεων επ' αυτού, η Κύπρος και η Ελλάδα πρέπει να εξετάσουν πολύ σοβαρά το θέμα, σε συνεργασία με την Αίγυπτο, όσο το δυνατόν γρηγορότερα, επειγόντως. Αν καθυστερήσουν, οι συνέπειες θα είναι ολέθριες.

«Ε»



YVA
SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com
YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Νέα δεδομένα, νέες προοπτικές



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Τους συνέλαβαν, τους έδυσαν, τους έδεσαν. τους έδειραν, τους προπηλάκισαν και τους βίασαν. Τους έριξαν σε μια αίθουσα σαν πρόβατα ή γουρούνια τον ένα πάνω στον άλλο και τους φωτογράρισαν. Οι φωτογραφίες τους και η διαπρόβλεψη τους φηγουράρει καθημερινά στο διαδίκτυο. Αυτή είναι η τύχη όσων ήταν άτυχοι και συνελήφθησαν για το αποτυχημένο πραξικόπημα ενάντια στον νεο-σουλτάνο Ερντογάν. Όσοι είδαν την ταινία «Το Ξεπρές του Μεσονυχτίου», μπορούν άνετα να φανταστούν τα βασανιστήρια, την κακομεταχείριση και την ταπείνωση που υπέστησαν και θα υποστούν ακόμα όσοι είχαν την ατυχία να συλληφθούν από τους εγκάθετους του Ερντογάν.

Η Διεθνής Αμνηστία περιγράφει τα παραπάνω και προσθέτει πως και αστυνομικά κλομπς ακόμα χρησιμοποιήθηκαν για να βιάσουν, ιδιαίτερα Τούρκους βαθμοφόρους που έλαβαν μέρος στο πραξικόπημα. Αυτή είναι και αυτή ήταν η Τουρκία και οι Τούρκοι για αιώνες. Ένας βάρβαρος και κτηνώδης λαός που η «κουλτούρα» του, αν μπορεί να ονομασθεί κουλτούρα, ήταν πάντα η καταρράκωση κάθε ανθρώπινης αξιοπρέπειας και έννοιας για όσους έπεφταν στα χέρια του ηττημένου και ανήμπορου. Η βία και η κτηνώδης συμπεριφορά τους δεν περιορίζεται μόνο σε αλλόφυλους και αλλόθρησκους εχθρούς. Τα ίδια μαρτύρια κάνουν και στους δικούς τους. Φανταστείτε, λοιπόν, τι έκαναν αυτά τα κτήνη στους δικούς μας αγμαλώτους το '74, για να μη μιλήσουμε για την καταστροφή του 1922 και πριν.

Με αυτά, λοιπόν, τα ανθρωπιόμορφα κτήνη μάς καλεί η ηγεσία μας να τα βρούμε και να συνεταίρουμε... Γιατί, ας μη γελιόμαστε. Η ΔΔΟ δεν θα είναι συνεταιρισμός μόνο με τους Τουρκοκύπριους, που στο κάτω κάτω μερικοί από αυτούς είναι της ίδιας πάστας με εμάς. Θα είναι, δυστυχώς, συνεταιρισμός και με την Τουρκία, αφού αυτή θα καθοδηγεί και θα επιβλέπει, μέσω των Τουρκοκυπρίων και των εποίκων, οποιαδήποτε συμφωνία υπογράφουμε με τα εδώ παρακλάδια της. Άσε και που η ίδια δεν χάνει ευκαιρία να μας υπενθυμίζει πως, οποιαδήποτε συμφωνία θα πρέπει απαραίτητα να περιέχει και τον όρο για τουρκικές εγγυήσεις. Τώρα, μετά από όλα αυτά, γιατί δεν καταγγέλλουμε την Τουρκία διεθνώς για τη στάση της και τον ρόλο της και να σταματήσουμε τον διάλογο, μόνο ο Πρόεδρος μας ξέρει, που με την πολιτική του καλού παιδιού ελπίζει, ως φαίνεται, πως θα γλυτώσουμε από τα νύχια της Άγκυρας.

Και σαν να μη έφταναν όλα αυτά, έχουμε και τον ανεκδιήγητο Έιντε, να κάνει δηλώσεις πως οι συμφωνίες και οι συγκλίσεις έρχονται γρήγορα». Ενημερώνοντας το Συμβούλιο Ασφαλείας δήλωσε πως «με δεδομένο ότι τώρα έχουμε νέες συγκλίσεις και νέες συμφωνίες, σχετικά γρήγορα, ίσως ζυπήσουμε και δούμε ότι η διευθέτηση είναι κατ' ακρίβεια εκεί». Με άλλα λόγια, σύμφωνα με τον Φινλανδό η συμφωνία είναι ήδη προ των πυλών. Το εκνευριστικό, αν πράγματι αυτά που λέει ο Έιντε είναι σωστά, είναι πως ο λαός δεν έχει μέχρι στιγμής ιδέα για τι πράγμα έχει συμφωνήσει ο Πρόεδρος και ποιες είναι οι συγκλίσεις με τους Τούρκους. Η υποψία βέβαια είναι πως το παλιό σχέδιο Ανάν έχει μεταγλωττιστεί τώρα καταλλήλως και θα παρουσιαστεί εν καιρώ σαν τελική συμφωνία, με την ελπίδα πως ο λαός, με την πλήρη εγκεφάλου που του έχει γίνει από την εποχή Χριστόφια και μετά, θα το δεχτεί.

Η πολιτική του Προέδρου και η σπουδή για συμφωνία τώρα, μέχρι το τέλος του '16, γεννά ερωτήματα. Με την Τουρκία στην χειρότερη κατάσταση που θα μπορούσε να βρεθεί χώρα, από πολιτικές, οικονομικές, στρατιωτικές και γεωστρατηγικής πλευράς είναι παράξενο που ο Αναστασιάδης επιμένει να βιάζεται. Η Τουρκία αυτή τη στιγμή παραπαίει. Το ένα πραξικόπημα μερικών στρατηγών απέτυχε, αλλά το άλλο πραξικόπημα του Ερντογάν και των Τούρκων ισλαμιστών είναι εν τη γενέσει του. Όσα πέτυχε ο Ατατούρκ σε ενενήντα χρόνια, θα σαφιστούν συντρίμια σε λίγα χρόνια από τώρα. Η Κύπρος και ιδιαίτερα η Ελλάδα, αν εκμεταλλευτούν τα νέα δεδομένα, μπορούν να αυξήσουν την σπουδαιότητά τους ως οι Ακρίτες των δυτικών συμφερόντων στη Μέση Ανατολή και Ανατολική Μεσόγειο. Αυτό κατά συνέπεια θα γείρει την πλάστηγα υπέρ μας και η Τουρκία θα βρεθεί σε δύσκολη θέση. Με κατάλληλους χειρισμούς και τον Ερντογάν να κάνει το μοιραίο λάθος να ανταγωνιστεί τους Αμερικανούς, το εθνικό μας θέμα τότε θα μπορεί να μπει σε μια νέα βάση και η πραγματική λύση της απελευθέρωσης μπορεί να γίνει γρήγορα πραγματικότητα.

Η τελική γιορτή στο ελληνικό σχολείο του Αγίου Γεωργίου στο Kingston

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με μια πολύ χαρούμενη τελική γιορτή έκλεισε και φέτος τις πύλες του το σχολείο του Αγίου Γεωργίου του Kingston.

Μια ακόμη δημιουργική σχολική χρονιά, με πολλή δουλειά και πολλές άριστες και πετυχημένες εκδηλώσεις που έκαναν μαθητές, γονείς και σχολείο, περήφανους και δημιουργικά δεσμευμένους για δουλειά τουλάχιστον ίδιου επιπέδου και στο μέλλον.

Μια παρουσίαση που ξεδίπλωσε το ταλέντο των μικρών μαθητών και ταξίδεψε γονείς και παρευρισκόμενους στη χρυσή εποχή του ελληνικού κινηματογράφου, με ατάκες και μνήμες και έκανε όλους να έχουν ήδη «δραπετεύσει» για διακοπές. Απέδειξε όμως και τη σοβαρότητα και τη σπουδαία δουλειά που γίνεται στο σχολείο.



«Μές σ' αυτή τη βάρκα» («Μαριναλένα», Ε' τάξη) και «Το ξύλο βγήκε από τον παράδεισο», βεβαίως βεβαίως...

Τα παιδιά το απόλαυσαν και οι γονείς ήταν πολύ χαρούμενοι βλέποντας τα παιδιά τους να παίζουν με σωστά ελληνικά και να απολαμβάνουν έτσι αυτούς τους διαφορετικούς ρόλους και συγ-

σε αυτό το κομμάτι του ελληνικού πολιτισμού και σε μνήμες και αναμνήσεις που έχουν μείνει στις καρδιές όλων των μεγάλων και από τώρα!!! και των μικρών.

Η κ. Αντωνίου και ο Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός Παπαδάκης, στο τέλος συγχάρηκαν και ευχαρίστησαν τα παιδιά και τους

ελληνικό σχολείο.

Η κ. Αντωνίου ευχαρίστησε Επιτροπή και δασκάλους για την προσπάθεια και την κατάθεση ψυχής που βάζουν στο σχολείο, υποσχόμενη ότι το σχολείο θα συνεχίσει το έργο του και θα τους ήθελε όλους συμπαραστάτες και συμμαχητές για το «Αριστον μεν... ύδαρ».

Στο τέλος της γιορτής δόθηκαν στα παιδιά τα ενδεικτικά τους, ενώ δόθηκαν και βραβεία σε παιδιά που έλαβαν μέρος στον «Μαρθάνιο Ανάγνωσης εξωσχολικών βιβλίων» που οργάνωσε το σχολείο. Με τη βράβευση αυτή, το σχολείο επιδίωξε να δώσει κίνητρο και ώθηση σε όλα τα παιδιά, ώστε στο μέλλον όχι μόνο οι μισοί, αλλά όλοι οι μαθητές, να πάρουν μέρος στον αντίστοιχο Μαρθάνιο για αναγκαία και επικοινωνιακή ανάγνωση όσων περισσότερων υπέροχων βιβλίων γίνεται.

Το σχολείο ανοίγει ξανά τις πύλες του στις 10 Σεπτεμβρίου.

Ευχόμεστε σε όλους να έχετε ένα υπέροχο και ξεκούραστο καλοκαίρι.



Η γιορτή φυσικά ξεκίνησε με τον καθιερωμένο εκκλησιασμό των παιδιών από τον Αρχιμανδρίτη π. Αιμιλιανό.

Το ευχάριστο θέμα «Σαν παλιό σινεμά» είχε σαν αποτέλεσμα να γεμίσει την αίθουσα από τραγούδι, με το «Κέρκυρα Κέρκυρα» («Η Κόμισσα της Κέρκυρας», Νηπιαγωγείο), «Τράβα Μπρός» («Η Αλίχη στο Ναυπκό», Α1 τάξη), «Ψψψψί, Μπίνιν...» από Α2 τάξη, «Ζήκοοοοοοο» («Της κακομοίρας», Γ' τάξη),

χρόνος να απολαμβάνουν το ελληνικό σχολείο που τους έδωσε την ευκαιρία να ταξιδέψουν

γονείς για την τεράστια και θεάρεστη προσπάθεια που κάνουν, φέρνοντας τα παιδιά τους στο

Μνήμη Μακαρίου



Αναπόφευκτα τους μήνες Ιούλιο και Αύγουστο η μνήμη γυρνά πίσω, στον πρώτο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας και Αρχιεπίσκοπο Κύπρου Εθνάρχη **Μακάριο**. Τα τραγικά γεγονότα του Ιουλίου 1974, το προδοτικό πραξικόπημα και η βάρβαρη τουρκική εισβολή αιμάτωσαν το κορμί της Κύπρου, αλλά ράγισαν και την καρδιά του Μακαρίου, που δεν άντεξε και στις 3 Αυγούστου 1977 επήλθε το μοιραίο.

Δύο περίπου μήνες προτού πεθάνει, τον Ιούλιο του 1977, ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος βρέθηκε στο Λονδίνο για τη Σύνοδο της Κοινοπολιτείας. Η φωτογραφία είναι παρμένη στο ξενοδοχείο όπου διέμενε, στο κεντρικό Λονδίνο. Μαζί του ο **Ανδρέας Πιεραλής**, ιδρυτής και επίτιμος πρόεδρος του Συνδέσμου Τρικωμιτών Αγγλίας.

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swiftdigital

Efficient IT and website services

Χρόνια Πολλά, Ήβη...

Πάρτυ-έκπληξη οργάνωσαν για τα γενέθλια της Ήβης Αχιλλέως τα παιδιά της Άννα και Νίκος και ο σύζυγός της Τάσος (ο γνωστός τυπογράφος της Παροικίας). Το πάρτυ έγινε στο οίκημα της Αδελφότητας την περασμένη Κυριακή, 24 Ιουλίου. Οι δεκάδες καλεσμένοι πέρασαν ένα θαυμάσιο απόγευμα με καλό φαγητό (κοπής Καμπανέλλα) και ωραία μουσική με τη σφραγίδα του αρχοντορεμπέτη Νίκου Σιακόλα και του μαέστρου στο αρμόνιο Μίμη.

Η εορτάζουσα Ήβη, παρά την αρχική αμηχανία της (της πήρε κάποια ώρα να αντιληφθεί περί τίνος πρόκειται...) φάνηκε ότι απόλαυσε εξαιρετικά αυτά τα γενέθλιά της περιτριγυρισμένη από την οικογένεια και τους φίλους της.

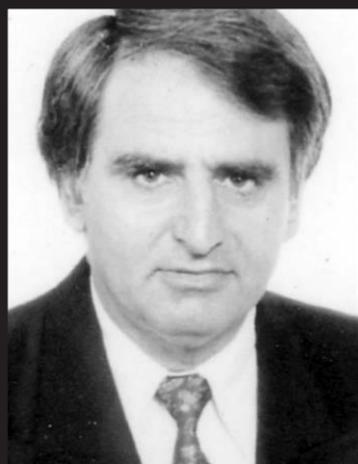
Μέρος της έκπληξης ήταν και ο «στολισμός» των τοίχων από την κόρη της Άννα, με φωτογραφίες της Ήβης και του Τάσου περασμένων δεκαετιών, που ομολογουμένως έκαναν εντύπωση, αφού ο σύζυγός δεν ήταν... αναγνωρίσιμος. (Νά'ταν τα νιάτα δυο φορές...)

Χρόνια Πολλά, Ήβη!



ΠΑΝΩ: Η Ήβη με τον σύζυγό της Τάσο, σε ένα χορευτικό... ενσταντανέ

ΚΑΤΩ: Η εορτάζουσα μετά συζύγου, τέκνων και εγγονών



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865
• 07956 165 237

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

15 ΧΡΟΝΙΑ

«Φυτά με φαρμακολογικές ιδιότητες»

Κυκλοφόρησε σε πρώτη έκδοση το επιστημονικό έργο «Φυτά με Φαρμακολογικές Ιδιότητες - Σύγχρονες Φυτοθεραπευτικές Δυνατότητες», της καθηγήτριας Φαρμακολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών, Χριστίνας Τεσσερομάτη (*), από τον εκδοτικό Οίκο Σπανός-Βιβλιοφιλία. Πρόκειται για την πρώτη σύγχρονη ελληνική, επιστημονική, φαρμακολογία φυτών.

Το βιβλίο προλογίζει η κ. Νίκη Γουλιανδρή, πρόεδρος του Μουσείου Γουλιανδρή Φυσικής Ιστορίας. Επιστημονικοί συνεργάτες του τόμου είναι οι κ. Ε. Ανθοπούλου, Ι. Βάβου και Κ. Σαπουνάκης.

Το βιβλίο αποτελεί πηγή έγκριτων πληροφοριών και αναφέρεται:

- Στην Φαρμακολογία 161 και πλέον φυτών.
- Στις πιθανές φυτοθεραπευτικές δυνατότητες.
- Παρέχει πολύτιμες γνώσεις για την καθημερινή χρήση φυτών που φύονται ελεύθερα γύρω μας.

— Εξοικειώνει τον αναγνώστη με τους τρόπους υγιεινής χρήσης και τις φυσικές ιδιότητες των φυτών που οδηγούν στην ανακούφιση και στην πρόληψη διαφόρων προβλημάτων υγείας αλλά και μας επισημαίνει την τοξικότητά τους.

— Στην νομοθεσία χρήσης φυτοθεραπευτικών προϊόντων.

Το βιβλίο «Φυτά με Φαρμακολογικές Ιδιότητες - Σύγχρονες Φυτοθεραπευτικές Δυνατότητες» αποτελεί ένα βασικό σύγγραμμα για τους επιστήμονες των κλάδων υγείας. Περιγράφονται δραστικά συστατικά, ιδιότητες και δράσεις των φυτών. Αναφέρονται ιστορικά και μυθολογικά στοιχεία που πηγάζουν από την παρατήρηση, οδηγούν στην εμπειρία και εν τέλει στην συστηματοποίηση της θεραπευτικής τους χρήσεως. Είναι ένα χρήσιμο βοήθημα σχετικά με τις ανεπιθύμητες δράσεις των φυτών και των αλληλεπιδράσεών τους με φάρμακα της ακαδημαϊκής ιατρικής, τόσο για τον ιατρό, όσο και για τον φαρμακοποιό. Ωρισμένα φυτά, εκτός από την θεραπευτική χρήση τους, μπορεί να είναι ή να αποβούν τοξικά σε υπερκατανάλωση. Επί πλέον προσφέρει πληροφορίες φυτοθεραπευτικής, χωρίς να υπερτιμάται ή υποτιμάται η χρήση των φυτικών παρασκευασμάτων στην υπηρεσία της υγείας.

Φυτοθεραπεία είναι η επιστήμη κατά την οποία αξιοποιούνται οι θεραπευτικές ιδιότητες των φαρμακευτικών φυτών για να δώσουν λύσεις σε προβλήματα υγείας. Ο ρυθμός αναπτύξεώς της βαίνει συνεχώς αυξανόμενος με την αναζήτηση νέων μορίων. Παραδοσιακά ως φυτά ως φάρμακα (βότανα) αποτελούσαν την πλέον κρίσιμη μάζα - ποσοτικής και ποιοτικής - των θεραπευτικών μέσων.

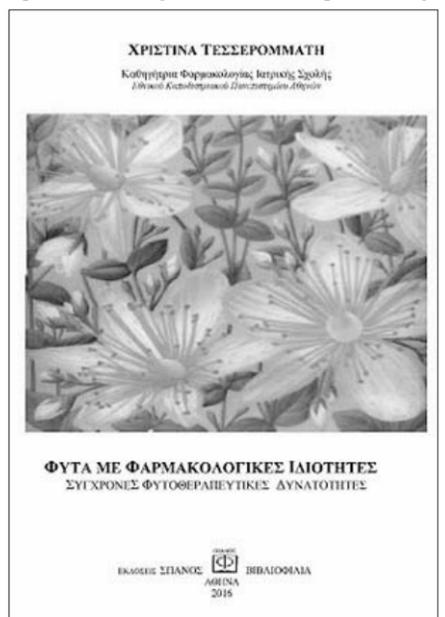
Η χρήση φυτικών παρασκευασμάτων πρέπει να διέπεται, όπως και στα συνθετικά φάρμακα, από τους κανόνες της φαρμακολογίας και της θεραπευτικής και να έχει τεκμηριωθεί η αποτελεσματικότητάς, η ασφάλεια και ο ποιοτικός έλεγχος του φαρμάκου φυτικής προελεύσεως. Τα παρασκευάσματα φυτικής προελεύσεως λαμβάνονται με επεξεργασία των φυτικών στοιχείων και ταυτοποιείται το τελικό προϊόν. Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας (WHO), η Ευρωπαϊκή Ένωση, ο EMEA (European Medicines Evaluation Agency) έχουν θεσπίσει οδηγίες που σύμφωνα με μονογραφίες καθορίζεται η άδεια κυκλοφορίας φαρμάκων φυτικής προελεύσεως με βάση την καθιερωμένη χρήση τους στα κράτη-μέλη της ΕΕ. Από



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

τα 10.000 νέα μόρια που διερευνώνται, ένα μόνον καταλήγει ως νέο φάρμακο στην αγορά. Ο WHO συνιστά την ενσωμάτωση της παραδοσιακής θεραπευτικής στην κλασική.

Το βιβλίο της Χρ. Τεσσερομάτη «Φυτά με Φαρμακολογικές Ιδιότητες - Σύγχρονες Φυτοθεραπευτικές Δυνατότητες», με εικονογράφηση και ευρετήριο, σελ. 702, είναι χαρτόδετο, σε σχήμα 25,8x18,3 εκ. (ISBN: 978-960-262-096-0). Εκδόσεις Σπανός - Βιβλιοφιλία, Μαυρομιχάλη 7, 106 79 Αθήνα, τηλ.: 210-36.23.917, 210-36.14.332, www.spanosrarebooks.gr και e-mail: biblioph@otenet.gr



(*) Η κ. Χριστίνα Τεσσερομάτη, είναι πτυχιούχος Ιατρικής και Οδοντιατρικής, καθηγήτρια Φαρμακολογίας Παν/μίου Αθηνών, με μεταπτυχιακή εκπαίδευση στην Φαρμακοκινητική στο Πανεπ. Maximilian του Μονάχου.

Έργα της:

- Φαρμακολογία Αυτονόμου Νευρικού Συστήματος, 1987
- Φαρμακευτική Αντιμετώπιση Παθήσεων Στόματος, Α_ Έκδ.1998, Β_ Έκδ. 2003
- Φαρμακολογία για Τεχνικά Λύκεια, 2005
- Φαρμακολογία της Σύγχρονης Αυτοθεραπείας, 2012
- Εγκόλπιο Φαρμακολογίας, 2016
- Φυτά με Φαρμακολογικές Ιδιότητες - Φυτοθεραπευτικές Δυνατότητες, 2016.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ
στο www.lekakis.com ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

Επετειακή αντικατοχική εκδήλωση στο Σπίτι της Κύπρου στην Αθήνα

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Επετειακή αντικατοχική εκδήλωση διοργάνωσαν στο Σπίτι της Κύπρου η Πρεσβεία της Κυπριακής Δημοκρατίας, η Ομοσπονδία Κυπριακών Οργανώσεων Ελλάδας (Ο.Κ.Ο.Ε.), η Ένωση Κυπρίων Ελλάδας (Ε.Κ.Ε.) και τα Κυπριακά Παροικιακά Σωματεία της Αττικής με τη συμμετοχή της Επιτροπής Κατεχομένων Δήμων Κύπρου. Κεντρικός ομιλητής ήταν ο Δήμαρχος Αμμοχώστου, Πρόεδρος της Επιτροπής Κατεχομένων Δήμων Κύπρου **Αλέξης Γαλανός**. Χαιρετισμό απηύθυναν ο Πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας **Κυριάκος Κενεβέζος**, ο Αναπληρωτής Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Κυπριακών Οργανώσεων Ελλάδας (Ο.Κ.Ο.Ε.) **Λοΐζος Λοΐζος** και ο Πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Ελλάδας (Ε.Κ.Ε.) **Γιώργος Συλλούρης**.

Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με σύντομο μουσικό πρόγραμμα με τον συνθέτη **Μιχάλη Χριστοδουλίδη** στο πιάνο και την **Κα-**



τερίνα Χατζηχριστοδούλου στο τραγούδι.

Παρευρέθηκαν εκπρόσωποι του ΣΥΡΙΖΑ, της ΝΔ, του ΚΚΕ και της Ένωσης Κεντρικών, από την ελληνική πολιτική σκηνή, του Αρχιεπισκόπου, του ΓΕΣ, του ΓΕΝ και του ΓΕΑ, της Ελληνικής Αστυνομίας, της Περιφερειάρχη Αττικής, εκπρόσωπος

της Προέδρου της Αλληλεγγύης από την Κύπρο, ο Δήμαρχος Μόρφου και Αντιπρόεδρος της Επιτροπής Κατεχομένων Δήμων Κύπρου, εκπρόσωποι των κυπριακών κομμάτων στην Ελλάδα, Πανεπιστημιακοί Δάσκαλοι, μέλη Ελληνικών και Κυπριακών Φορέων και Συλλόγων και πλήθος κόσμου.

Μαθήματα Ελληνικών για ενήλικες στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου



Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Πριν 20 περίπου χρόνια αρχίσαμε στο Ελληνικό Κέντρο ένα πιλοτικό πρόγραμμα διδασκαλίας της Ελληνικής ως ξένης γλώσσας σε ενήλικες. Σήμερα είμαστε ένα από τα κυριότερα και μεγαλύτερα κέντρα ελληνομάθειας στο Λονδίνο.

Έχουμε πάνω από 300 μαθητές διαφόρων εθνικοτήτων, το αναλυτικό μας πρόγραμμα είναι προσαρμοσμένο στα επίπεδα γλωσσομάθειας του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς για τις γλώσσες (ΚΕΠΑ/CEFR) και προσφέρουμε μαθήματα (σε τμήματα ή ιδιαίτερα) για όλα τα επίπεδα ελληνομάθειας (Α1, Α2, Β1, Β2, Γ1, Γ2). Αρκετοί από τους μαθητές μας δίνουν εξετάσεις για το Πιστοποιητικό Ελληνομάθειας με ποσοστό επιτυχίας πάνω από 95%.

Το διδακτικό μας προσωπικό, είναι άρτια καταρτισμένο αλλά παρακολουθεί με ενθουσιασμό τα σεμινάρια που διοργανώνει το Κέντρο, για την περαιτέρω ενημέρωσή του και επιμόρφωσή του.

Έργα σημαντικών Ελλήνων λογοτεχνών όπως η **Μάρω Δούκα**, ο **Πέτρος Μάρκαρης**, η **Άλκη Ζέη**, η **Ζόρζ Σαρρή** συμπεριλαμβάνονται στο διδακτικό πρόγραμμα των υψηλών επιπέδων. Οι πολιτιστικές μας δραστηριότητες εμπλουτίζουν το γλωσσικό μας πρόγραμμα, και δίνουν ευκαιρίες στους μαθητές μας να γνωρίσουν και να συζητήσουν με αρκετούς Έλληνες συγγραφείς αλλά και να αγκαλιάσουν τον ελληνικό πολιτισμό.

Το νέο μας τρίμηνο θα αρχίσει στις 2 Οκτωβρίου 2016. Προσβλέπουμε σε μία ακόμη επιτυχή ακαδημαϊκή χρονιά, που θα δώσει σε μας και στο διδακτικό μας προσωπικό την ευκαιρία να καλωσορίσουμε στο Κέντρο παλιούς και νέους μαθητές και να προβάσουμε για άλλη μια φορά την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό.

Πληροφορίες για τα τμήματα Ελληνομάθειας στο www.helleniccenter.org, τηλ: 020 7563 9831.

Πέθανε ο πρώην βουλευτής Τζον Μπραδήμας, ιστορική μορφή των αγώνων της Ελληνοαμερικανικής Κοινότητας

Μία από τις ιστορικές πολιτικές προσωπικότητες της Ελληνοαμερικανικής Κοινότητας, ο **Τζον Μπραδήμας**, του οποίου η δράση – μαζί με τον **Πολ Σαρμπάνη** – συνδέθηκε με τις σκληρές μάχες στο αμερικανικό Κογκρέσο, αρχικά για την επιβολή και στη συνέχεια για τη μη κατάργηση του εμπάργκο, απεβίωσε στη Νέα Υόρκη σε ηλικία 89 ετών, την 13 Ιουλίου.

Ο Τζον Μπραδήμας ήταν ο πρώτος ελληνικής καταγωγής Αμερικανός βουλευτής και εκλεγόταν στην πολιτεία της Ινδιάννα, από το 1959 μέχρι και το 1980, που έχασε την εκλογή για ελάχιστες ψήφους. Αν είχε εκλεγεί, θα ήταν ο πρόεδρος της αμερικανικής Βουλής των Αντιπροσώπων.



Το 1981 εξελέγη πρόεδρος του Πανεπιστημίου Νέας Υόρκης και μετά την αφηρημένη του ισόβιο μέλος της Εφορίας του γνωστού πανεπιστημίου.

Γεννήθηκε στις 2 Μαρτίου του 1927 στο Mishawaka της Ινδιάννα. Πος του εστίατορα μετανάστη από την Καλαμάτα της Μεσσηνίας **Στέφεν Μπραδήμα** και της δασκάλας **Beatrice Goble** απεφοίτησε με άριστα από το Λύκειο Central High School της πόλης South Bend και φοίτησε αρχικά στο Πανεπιστήμιο του Μισισίπι και στη συνέχεια με υποτροφία στο Πανεπιστήμιο Χάρβαρντ.

Σε πολλές από τις ομιλίες του αναφερόταν στην αξία της εργασίας που του δίδαξε ο πατέρας τους και όταν εργαζόταν σε νεαρή ηλικία στο εστιατόριο της οικογένειας, τα καλοκαίρια ως φοιτητής σε εργοστάσιο κατασκευής αυτοκινήτων και ως πρακτική εξάσκηση στον ΟΗΕ. Μετά το Χάρβαρντ έγινε δεκτός με υποτροφία στην Οξφόρδη (Rhodes Scholar) από το οποίο έλαβε διδακτορικό στις Κοινωνικές Επιστήμες.

Έπειτα από σύντομη ακαδημαϊκή καριέρα στο Πανεπιστήμιο Νοτρ Νταμ και δύο αποτυχημένες προσπάθειες να εκλεγεί βουλευτής, κατόρθωσε να μπει στο Κογκρέσο το 1959 και να επανεκλεγεί 10 φορές. Για την απροσδόκητη ήττα στις εκλογές του 1980, ο αείμνηστος **Άντριου Άθενς** που συνεργάστηκε στενά με τον Τζον Μπραδήμα στο Κυπριακό και τη διατήρηση του 7:10 στην αμερικανική βοήθεια προς την Ελλάδα και την Τουρκία, είχε δηλώσει ότι «η Ελληνοαμερικανική Κοινότητα πιάστηκε στον ύπνο και θεώρησε ως δεδομένη τη νίκη του, αφού ήταν πανίσχυρο μέλος του Κογκρέσου. Με την ήττα του χάσαμε την ευκαιρία να γίνει πρόεδρος της Βουλής».

Ήταν από τους πολιτικούς που αντιτάχθηκαν στο Βιετνάμ, πολέμησαν τον Λευκό Οίκο για το Γουότεργκιτ και αντιτάχθηκαν στην υποστήριξη της αμερικανικής κυβέρνησης προς την ελληνική χούντα των συνταγματαρχών. Μετά την τουρκική εισβολή, οι μάχες του στο Κογκρέσο και οι αντιπαραθέσεις του με τον τότε υπουργό Εξωτερικών **Χένρι Κίσινγκερ** ήταν ιστορικές.

Είχε επισκεφθεί επανειλημμένα την Κύπρο και είχε βραβευθεί με την ανώτατη διάκριση της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ανακοίνωση για το θάνατό του εξέδωσε το Πανεπιστήμιο Νέας Υόρκης, η ΑΧΕΠΑ και άλλοι ομογενειακοί οργανισμοί.

STAFF WANTED FOR NEW KEBAB SHOP IN ENFIELD

**New Kebab Shop
Opening soon in Enfield**

*Staff required
Experience preferred
but not essential.*

Please send your CV
to timelle@hotmail.co.uk
or phone 07985 534 214

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Τζέρεμι Κόρμπιν: «Η Βρετανία να σεβαστεί τις υποχρεώσεις της έναντι της Κύπρου»

Μήνυμα προς τη βρετανική κυβέρνηση να εργαστεί για την επανένωση της Κύπρου υλοποιώντας τις υποχρεώσεις που αναλογούν στο Ηνωμένο Βασίλειο ως εγγυητρια δύναμη έστειλε ο ηγέτης των Εργατικών της αξιωματικής αντιπολίτευσης Τζέρεμι Κόρμπιν, που παραβρέθηκε σε εκδήλωση μνήμης στο βόρειο Λονδίνο για τα 42 χρόνια από την τουρκική εισβολή.

Στην εκδήλωση που διοργάνωσε ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο το βράδυ της Τετάρτης, 20 Ιουλίου, ο κ. Κόρμπιν επισήμανε αρχικά την «τεράστια» συνεισφορά της κυπριακής κοινότητας στον κοινωνικό βίο και στην οικονομία του Λονδίνου.

Είπε ότι γνώρισε για πρώτη φορά πολ-

λούς από τους παριστάμενους το 1974 στο βόρειο Λονδίνο, καθώς όπως δήλωσε στο ΚΥΠΕ είχε συμβάλει στην ίδρυση του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου προ δεκαετιών ως τοπικός δημοτικός σύμβουλος. Εξήρε δε τη σταθερή αποφασιστικότητα των μελών της κυπριακής παροικίας να διατηρήσουν τη συνοχή της κοινότητας και να προωθήσουν το σκοπό τους, την ανάγκη για επανένωση της Κύπρου. «Έχουν μείνει ενωμένοι και αποφασισμένοι να δουν την Κύπρο να επανενώνεται και το ίδιο θέλω να δω και εγώ. Είμαι πολύ υπερήφανος που βρίσκομαι εδώ», πρόσθεσε στη δήλωση που έκανε στο ΚΥΠΕ ο Τζέρεμι Κόρμπιν.



Ο πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου, Δρ Βασίλης Μαύρου απευθύνεται στο πολυπληθές ακροατήριο

σαφώς, επέκρινε τον Ερντογάν για τις μαζικές διώξεις στη χώρα λέγοντας: «Αυτή τη φορά το πραξικόπημα δεν ήταν επιτυχές, αλλά προκύπτουν μεγάλα ζητήματα εδώ που άπτονται των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δικαιοσύνης και της ελευθερίας έκφρασης. Δεν μπορεί να είμαι ο μοναδικός που ανησυχεί πάρα πολύ που μετά από το αποτυχημένο πραξικόπημα έχουν συλληφθεί δικαστές και δημοσιογράφοι και άλλοι», σημείωσε ο Τζέρεμι Κόρμπιν.

Εξέφρασε στη συνέχεια ανησυχία για την κατάσταση ως προς τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όχι μόνο στην Τουρκία και στην Κύπρο, αλλά στην Ευρώπη γενικότερα. «Η Ελλάδα, υπό βαθιά λιτότητα την οποία επέβαλε σε μεγάλο βαθμό η ΕΚΤ, παρά το ότι μόλις είναι σε θέση να τα βγάλει πέρα, προσφέρει φιλία και κάθε υποστήριξη που μπορεί στους πρόσφυγες. Η απάντηση της υπόλοιπης Ευρώπης, με εξαίρεσεις όπως η Γερμανία και η Ιταλία, ήταν να στήσουν συρματοπλέγματα και συστήματα ηλεκτρονικής παρακο-

λούθησης προσφύγων. Συγγνώμη, αλλά αυτά είναι απελπισμένα ανθρώπινα όντα τα οποία πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον σεβασμό που τους αξίζει. Η απάντηση στην προσφυγική κρίση πρέπει να είναι ανθρωπιστική σε όλη την ήπειρο. Αν δεν υπερασπιστούμε τώρα τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδίως υπό την ατμόσφαιρα της δυναμικής εξόδου μας από την ΕΕ, τότε αναρωτιέμαι τι είδους δικαιώματα θα έχουν οι άνθρωποι τις ερχόμενες δεκαετίες».

Προειδοποίησε ενάντια σε όποια προσπάθεια να αρθεί στη Βρετανία η ισχύς της Ευρωπαϊκής Σύμβασης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. «Τα ανθρώπι-

να δικαιώματα είναι πολύτιμα. Ανεγκάταλειψουμε την Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ποιοι είμαστε εμείς που θα καταδικάζουμε οποιονδήποτε άλλον αρνείται τα ανθρώπινα δικαιώματα των πολιτών του οπουδήποτε στον κόσμο;», είπε ο Τζέρεμι Κόρμπιν.

Στον εισαγωγικό χαιρετισμό του ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β. Δρ Βασίλης Μαύρου κάλεσε τη βρετανική κυβέρνηση να εξετάσει τη μετακίνηση από τη «ρητορική υποστήριξη» της επανένωσης της Κύπρου «προς την ενεργή και διαρκή άσκηση πίεσης επί της Τουρκίας». Ζήτησε επίσης την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της σύμφωνα με τα σχετικά διεθνή ψηφίσματα και ως σημαντικό μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

Μετά ανέβηκε στο βήμα ο επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο οποίος μετέφερε τις ευχές της Εκκλησίας και του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων, δίνοντας παράδειγμα ενδεικτικό διάρκειας ενός χαι-



Ο αρχηγός του Εργατικού Κόμματος Τζέρεμι Κόρμπιν

ρετισμού. Η παρουσία στο βήμα του Θεοφιλέστατου, ο οποίος δεν συνηθίζει να πολυλογεί και να φλυαρεί, διήρκεσε μόλις μερικά δευτερόλεπτα και καταχειροκροτήθηκε.

Στον δικό του χαιρετισμό ο Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Ευριπίδης Ευ-

ρυσίου και ο πρόην βουλευτής των Εργατικών Αντριου Ντίσμορ, εξ ολοκλήρου στα ελληνικά. Ο νυν δημοτικός σύμβουλος Λονδίνου είπε ότι ο κόσμος έχει τώρα τα βλέμματα στραμμένα αλλού, στη Συρία, στο Ιράκ ή την Τουρκία, αλλά πρέπει να θυμάται και την Κύπρο. Αφού σημείωσε ότι οι συνομιλίες Αναστασιάδη-Ακιντζί έχουν γεννήσει νέες ελπίδες, κάλεσε την Τουρκία να μη σταθεί εμπόδιο σε αυτές τις διαπραγματεύσεις.

Η αίθουσα όπου έγινε η εκδήλωση ήταν υπερπλήρης από κόσμο. Εκτός των προαναφερθέντων ομιλητών, παρέστησαν επίσης ο πρόεδρος της ΕΚΟ Χρήστος Καραμωλής, ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπλος Χαρολάμπους, ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας, ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασίης, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι Γιώργος Σάββα και Ντίνος Λεμονίδης, αξιωματούχοι της Εθνικής Ομοσπονδίας και εκπρόσωποι άλλων παροικιακών σωματείων.

Αξίζουν θερμά συγχαρητήρια στον πρόεδρο των Αμμοχωστιανών Βασίλη Μαύρου για τη διοργάνωση της μαζικής αυτής εκδήλωσης και για την παρουσία του αρχηγού του Εργατικού κόμματος Τζέρεμι Κόρμπιν.

Τα παρατάγουδα του καλλιτεχνικού...

Δυστυχώς, το καλλιτεχνικό πρόγραμμα που προηγήθηκε και ακολούθησε τις ομιλίες, δεν ήταν αντάξιο του πνεύματος της όλης εκδήλωσης. Δεν είχε ποιότητα και παλμό, ήταν πρόχειρο. Το χειρότερο απ' όλα είναι ότι μερικοί... καλλιτέχνες πριν από τα τραγούδια τους έβγαζαν και... μικρή ομιλία. Μάλιστα, κάποιος εξ αυτών φρόντισε να κάνει και χιούμορ με το μαύρο χρώμα του δέρματος της βουλευτού Κέιτ Όσαμωρ, το οποίο συνδύασε με ηλιοθεραπεία σε παραλίες της Κύπρου, προκαλώντας έκπληξη και αμηχανία στην αξιοπρεπέστατη νεαρή βουλευτή, αλλά και αλγεινή εντύπωση στους παρισταμένους.

Τέτοιες «ρατσιστικές» συμπεριφορές ατόμων εκθέτουν την Παροικία και πλήττουν τις προσπάθειες για συμπαράσταση Βρετανών βουλευτών στον αγώνα της Κύπρου.

Στρεφόμενος προς τον αρχηγό της βρετανικής αξιωματικής αντιπολίτευσης εξήρε την «άοκνη» προσπάθειά του για υπεράσπιση του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας και τον ευχαρίστησε για τη συνεπή στάση του υπέρ των δικαίων της Κύπρου εδώ και πολλά χρόνια.

Όπως σχολίασε χαρακτηριστικά ο κ. Ευρυβιάδης, «η κυπριακή κοινότητα δεν πάσχει από έλλειμμα μνήμης», και αναγνωρίζει τους φίλους της.

Παρούσα στην εκδήλωση ήταν και η βουλευτής των Εργατικών στο βόρειο Λονδίνο Κέιτ Όσαμωρ, η οποία, δεσμευμένη ότι θα σταθεί στο πλευρό των Κυπρίων, είπε ότι πρέπει όλοι να συνεχί-



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Οι προτάσεις Αλ. Τσίπρα για την αναθεώρηση του Συντάγματος

Σ Χ Ο Λ Ι Α

Στο Προεδρικό Μέγαρο για την 42η Επέτειο Αποκατάστασης της Δημοκρατίας

Λιτή από πλευράς οργάνωσης, αλλά... πλούσια σε συζητήσεις και ειδήσεις ήταν η δεξίωση στις 24/7 στο Προεδρικό Μέγαρο, για την 42η επέτειο αποκατάστασης της Δημοκρατίας. Τα θέματα που κυριάρχησαν στις συνομιλίες του Προέδρου της Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλου με τον πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα και τους πολιτικούς αρχηγούς, στο περίφημο κίосκι, αλλά και στα «πηγαδάκια» που στήθηκαν στον κήπο του Προεδρικού Μεγάρου, ήταν ποικίλα, ενώ υπήρξαν και αρκετά ενδιαφέροντα στιγμιότυπα. Στο κίосκι, ο πάγος έσπασε σύντομα, με τους «χαλαρούς» διαλόγους μεταξύ του Προέδρου της Δημοκρατίας και των πολιτικών αρχηγών, αλλά και με... ιστορίες από το παρελθόν. Ο Πρ. Παυλόπουλος θυμήθηκε το... ένδοξο καλοκαίρι του 2004, με τους Ολυμπιακούς Αγώνες και την κατάκτηση του Euro, ενώ σε άλλο σημείο της συζήτησης, πρότεινε να «ανοίξει» η δεξίωση του χρόνου, με την πρόσκληση σε συζύγους. Η Φώφη Γεννηματά θυμήθηκε ότι πήγε για πρώτη φορά στη δεξίωση το 1982, συνοδεύοντας τον αείμνηστο πατέρα της. Ο Σταύρος Θεοδωράκης θυμήθηκε την Καντίτσα Σάνκο, τη νεαρή μετανάστρια από την Αφρική, η οποία είχε συνοδεύσει τον Αλέξη Τσίπρα στη δεξίωση, το 2008. Ο πρωθυπουργός τον ενημέρωσε ότι η μετανάστρια από τη Σιέρα Λεόνε ζει πλέον στο Λονδίνο, με τον σύζυγό της και την κόρη της. Κάπου εκεί, η συζήτηση πήγε στο θέμα της ιθαγένειας, με τον επικεφαλής του Ποταμιού να επισημαίνει ότι χρειάζεται να αντιμετωπιστούν οι δυσλειτουργίες του συστήματος, αναφέροντας ως παράδειγμα το γεγονός ότι ένα ζευγάρι φίλοι του, αλβανικής καταγωγής, «κόπηκαν» στις εξετάσεις επειδή δεν ήξεραν ποιος είναι ο υπουργός Διοικητικής Μεταρρύθμισης. Με χιουμοριστική διάθεση, ο Αλέξης Τσίπρας σχολίασε ότι, αν οι εξετάσεις είχαν γίνει με την προηγούμενη κυβέρνηση, σίγουρα θα ήξεραν ότι υπουργός Διοικητικής Μεταρρύθμισης ήταν ο νυν αρχηγός της Νέας Δημοκρατίας, Κυριάκος Μητσοτάκης.

Ο Μητσοτάκης... πολιτικός κρατούμενος

Όταν ο Κυριάκος Μητσοτάκης, στην ομιλία του στη Βουλή, αναφέρθηκε στο γεγονός ότι ήταν πολιτικός κρατούμενος σε ηλικία 6 μηνών, οι υπουργοί του ΣΥΡΙΖΑ αλλά και οι βουλευτές του γελούσαν. Ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας προσπάθησε να εξηγήσει, αλλά προφανώς ουδείς άκουγε. Και πώς να ακούσει, αφού εκείνη την ώρα στην Ολομέλεια της Βουλής επικρατούσε πανζουρπιμός; Τι ακριβώς είχε συμβεί; Πώς είναι δυνατόν ένα βρέφος 6 μηνών να είναι πολιτικός κρατούμενος των Συνταγματάρχων της δικτατορίας; Μαθαίνω ότι ο Κυρ. Μητσοτάκης το είπε αυτό ειδικά για τη μητέρα του Μαρίκα. Και μόνον, όπως έλεγε, γι' αυτήν. Και τούτο γιατί ο πατέρας του, Κωνσταντίνος Μητσοτάκης, δραπετεύσε τον Αύγουστο του 1968 στην Τουρκία με μια εξάμετρη σαπιοβάρκα, η Χούντα έθεσε σε κατ' οίκον περιορισμό τη Μαρίκα με τα τέσσερα παιδιά της, Όλη, δηλαδή, την οικογένεια. Τότε ο σημερινός Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας ήταν μόλις έξι μηνών. Η απαγόρευση ήρθε τον Ιούλιο του 1969.

Η εμφάνιση του Πάνου Καμμένου

Ήταν μια από τις πιο ήμερες εμφανίσεις του Πάνου Καμμένου στη Βουλή. Ο πρωταγωνιστής πολλών επεισοδίων έντασης, φάνηκε ότι δεν ήταν σε ιδιαίτερα καλή (πολιτική) διάθεση. Αν εξαιρέσει κανείς ότι είπε ένα ανεκδοτάκι στα γρήγορα στον Πρωθυπουργό, προφανώς για να τον κάνει να αλλάξει διάθεση και να χαμογελάσει, καθώς και την πρόταση που έκανε στην Όλγα Γεροβασίλη να κάνουν μαζί διακοπές στην Ικαρία (και αυτή το δέχθηκε ασυζητητί), ο υπουργός Άμυνας φαινόταν ότι είχε χάσει κάτι από το εκρηκτικό ταμπεραμένο του. Να σκεφθείτε ότι, όταν η Φώφη Γεννηματά τον αποκάλυψε «ακροδεξιά απόφωση», της απάντησε με ένα γυμνασιακού επιπέδου «παρά φύσιν σοσιαλιστρία». Δεν ξέρει αν είναι τυχαίο, αλλά εκείνη τη βραδιά στη Βουλή κυκλοφορούσαν από κινητό σε κινητό διάφορες φωτογραφίες με... πόζες του Καμμένου από την... εξωπολιτική δραστηριότητά του, όπως ψάρεμα, ξέγνοιαστες διακοπές και ορισμένες άλλες φωτογραφίες, που οι μνημένοι στα harpenings Καμμένου, δεν θέλησαν να δείξουν.

Κουρασμένος πρωθυπουργός

Όπως ο Πρωθυπουργός είναι κουρασμένος, με βεβαίωσε ένας από τους πιο στενούς συνεργάτες του (πιο στενός δεν γίνεται). «Δουλεύει ασταμάτητα, μας έχει όλους εξουθενώσει, κι όμως εμείς δουλεύουμε μόνο το 1/3 απ' ό,τι δουλεύει αυτός», έλεγε, με την προσθήκη ότι του λείπει ύπνος. Εκεί που πήγαινε να ηρεμήσει λίγο μετά την αξιολόγηση, έρχεται ξαφνικά το πραξικόπημα στην Τουρκία και πάει η ξεκούραση, λέει ο συνεργάτης του. Αλλά, όπως αποκάλυψες, θα βρει χρόνο για διακοπές εκεί γύρω στον Δεκαπενταύγουστο. Σκέφτεται, χωρίς ακόμη να το έχει οριστικοποιήσει, να περάσει από το χωριό του, το Αθαμάνιο Άρτας, να βρεθεί και πάλι στις ρίζες του, εκεί απ' όπου ξεκίνησε, μπας και γυρίσει η τύχη του.

Φ. Χαρ.

Καλό Καλοκαίρι

Την έναρξη μίας «μεγάλης διαδικασίας διαβούλευσης», με τη συμμετοχή των πολιτών, η οποία θα καταλήξει σε περίπου ένα χρόνο από σήμερα, στην κοινοβουλευτική διαδικασία συνταγματικής αναθεώρησης, ανήγγειλε ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας και παρουσίασε τις προτάσεις του για τα ζητήματα που πρέπει να περιληφθούν στο νέο Σύνταγμα. Δεν απέκλεισε δε τη διεξαγωγή δημοψηφίσματος, με γνωμοδοτικό χαρακτήρα, για κρίσιμα θέματα.

Τον Σεπτέμβριο θα ανακοινωθεί η σύνθεση μιας οργανωτικής επιτροπής που θα αναλάβει τη διεξαγωγή μιας «πλατιάς, ανοιχτής διαδικασίας διάλογου σε πανεθνική κλίμακα».

Ο πρωθυπουργός καταθέτοντας τις προτάσεις του για τη συνταγματική αναθεώρηση, τις χώρισε σε πέντε άξονες: Μεταρρυθμίσεις για την αρχιτεκτονική του Πολιτεύματος, ενίσχυση των θεσμών άμεσης δημοκρατίας, ενίσχυση του κράτους δικαίου, σχέσεις Κράτους-Εκκλησίας, κοινωνικά δικαιώματα.

Συγκεκριμένα πρότεινε:

— Η συνταγματική καθιέρωση της απλής αναλογικής

— Εποικοδομητική ψήφος δυσπιστίας. Η υποχρέωση, δηλαδή, η πρόταση δυσπιστίας εναντίον της κυβέρνησης να συνοδεύεται και από πρόταση για νέο πρωθυπουργό.

— Δυνατότητα άμεση εκλογής του Προέδρου της Δημοκρατίας. Συγκεκριμένα πρότεινε εκλογή του Προέδρου από το κοινοβούλιο, μόνο αν εξασφαλιζεται η μέγιστη συναίνεση των δύο τρίτων της Βουλής σε δύο διαδοχικές ψηφοφορίες. Αν αποβούν άκαρπες, τότε η τρίτη ψηφοφορία θα ανήκει στο εκλογικό σώμα, που θα αποφασίζει ανάμεσα στους δύο πλειοψηφίσαντες υποψηφίους της τελευταίας ψηφοφορίας στο κοινοβούλιο.

— Λελογισμένη αύξηση των αρμοδιοτήτων του Προέδρου «με στόχο να ενισχύσουμε τον ρυθμιστικό, σταθεροποιητικό



και εγγυητικό του ρόλο», χωρίς να αγγίζει τον πυρήνα του πολιτεύματος. Ως παραδείγματα ανέφερε να μπορεί ο Πρόεδρος να απευθύνεται στη Βουλή για σπουδαίο λόγο, να συγκαλεί το Συμβούλιο των Πολιτικών Αρχηγών, αλλά και να παραπέμπει ψηφισμένο νόμο σε ειδικό γνωμοδοτικό όργανο, αποτελούμενο αποκλειστικά από δικαστές για να κρίνει επί της συνταγματικότητας του.

— Θητεία για βουλευτές, έτσι ώστε κατέναντας βουλευτής να μην μπορεί να εκλεγεί για πάνω από δύο συνεχόμενες κοινοβουλευτικές περιόδους ή για οκτώ συνεχόμενα έτη.

— Πρωθυπουργός, εκτός των υπηρεσιακών, να ορίζεται αποκλειστικά αιρετός, δηλαδή εν ενεργεία βουλευτής

— Υποχρέωση κύρωσης με δημοψήφισμα, οποιασδήποτε συνθήκης μεταβιβάζει κυριαρχικές αρμοδιότητες του Κράτους.

— Λαϊκή πρωτοβουλία για διενέργεια δημοψηφισμάτων με 500.000 υπογραφές για εθνικά θέματα, 1 εκατ. υπογραφές για ψηφισμένο νόμο εκτός δημοσιονομικών ζητημάτων, 1 εκατ. υπογραφές για νομοθετική πρωτοβουλία από τους ίδιους τους πολίτες.

— Θεσμοθέτηση ενός ειδικού γνωμοδοτικού οργάνου, αποτελούμενο αποκλει-

στικά από δικαστές των Ανώτατων Δικαστηρίων που σε εξαιρετικές περιπτώσεις, μετά από πρόταση του ΠτΔ της κυβέρνησης ή 120 βουλευτών θα γνωμοδοτεί επί ψηφισμένου νομοσχεδίου εντός συντομότητας μάλιστα προθεσμίας

— Κατάργηση της βουλευτικής ασυλίας, εκτός ενδεχομένων για αδικήματα που σχετίζονται άμεσα με το λειτουργήμα των βουλευτών

— Τροποποίηση του νόμου περί ευθύνης υπουργών

— Να τεθεί σε δημόσιο διάλογο το ερώτημα για τον κοινοβουλευτικό έλεγχο των ανεξάρτητων αρχών «και να θέσουμε το ερώτημα για τον πολλαπλασιασμό τους». Ο κ. Τσίπρας πρότεινε να συγκροτούνται με μικρότερες πλειοψηφίες αν τα 4/5 δεν συγκεντρωθούν σε ορισμένες προθεσμίες.

— Ρητή κατοχύρωση της θρησκευτικής ουδετερότητας του κράτους, με αναγνώριση της Ορθοδοξίας ως κρατούσας θρησκείας

— Ρητή απαγόρευση άρσης του δημόσιου ελέγχου του νερού και της ενέργειας

— Σαφή κατοχύρωση των συλλογικών διαπραγματεύσεων ως το μοναδικό μέσο για τη διαμόρφωση του μισθού

— Υποχρεωτικότητα της διατησίας

Τα ΟΧΙ και τα ΝΑΙ του Κυριάκου Μητσοτάκη

Η αξιωματική αντιπολίτευση παραμένει αρκετά επιφυλακτική για τις πραγματικές προθέσεις της κυβέρνησης και στέλνει μήνυμα να αντιμετωπίσει το θέμα της αναθεώρησης με την απαραίτητη σοβαρότητα και να μην επιδοθεί σε μια άσκηση συνταγματικού λαϊκισμού.

Στο επελεύριο του Κυριάκου Μητσοτάκη φοβούνται μήπως ο Αλέξης Τσίπρας και η ομάδα του χρησιμοποιήσουν τη διαδικασία της συνταγματικής αναθεώρησης για να απεμπλακούν από τα δύσκολα θέματα της καθημερινότητας και της οικονομίας, αλλά και μήπως η όλη διαδικασία οδηγηθεί σε εκφυλισμό και φθάσουμε, όπως λένε, σε αλλοίωση της φιλοσοφίας του πολιτεύματος, όπως αυτό έχει κατοχυρωθεί με το Σύνταγμα του 1975.

«Τα ζητήματα που αφορούν την ποιότητα της Δημοκρατίας μας πρέπει να αντιμετωπίζονται με την απαραίτητη θεσμική υπευθυνότητα. Ελπίζω ειλικρινά ο καιροσκοπισμός και ο λαϊκισμός να μην επεκταθούν και στη συζήτηση για την αναθεώρηση του Συντάγματος», είπε το βράδυ της Πέμπτης (21/7) στη Βουλή ο Κυριάκος Μητσοτάκης.

Ιδιαίτερα αρνητική είναι η Νέα Δημοκρατία στο ενδεχόμενο να «καθιερωθούν» τα δημοψηφίσματα, τα οποία κατά την ηγεσία της είναι από τη φύση τους πολιτικά και διχαστικά και δεν προωθούν τις συνθέσεις αλλά οξύνουν τις διαχωριστικές γραμμές.

Ο Κυρ. Μητσοτάκης απευθύνει πρόσκληση στον Πρωθυπουργό για συμφωνία σε μεγαλύτερο εύρος αναθεωρητών άρθρων ώστε η επόμενη Βουλή να μπορέσει με απλή πλειοψηφία να διαμορφώσει τον καταστατικό χάρτη της Ελλάδος.

Εκ των πραγμάτων ο τρόπος εκλογής του Προέδρου της Δημοκρατίας δοκιμάζει και τις αντοχές της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Νέας

Δημοκρατίας, αφού ο Κυρ. Μητσοτάκης πρέπει να λύσει μια δύσκολη πολιτική εξίσωση και τη διαφωνία του με τους «καρμανλικούς» θα επιχειρήσει να εκμεταλλευτεί ο Αλέξης Τσίπρας, ειδικά στο ζήτημα της εκλογής του Προέδρου της Δημοκρατίας, ενώ δύο πρώην πρωθυπουργοί, οι Κώστας Καραμανλής και Αντώνης Σαμαράς, προκρίνουν την εκλογή από τον λαό, με την οποία ο ίδιος διαφωνεί. Εσχάτως ο Κυρ. Μητσοτάκης διαφοροποιήθηκε ελαφρώς στο ζήτημα του Προέδρου της Δημοκρατίας λέγοντας ότι το πρόβλημα δεν είναι τόσο ο τρόπος εκλογής του ανώτατου πολιτειακού άρχοντα όσο η αποσύνδεση της εκλογής από την πρόωρη διάλυση της Βουλής.

Το πλαίσιο των προτάσεων της Νέας Δημοκρατίας που επεξεργάζεται επιτροπή υπό τον Κώστα Τασούλα θα έχει τις εξής βασικές αρχές: α) διασφάλιση της προβλεπόμενης από το Σύνταγμα θητείας της Βουλής (προτείνεται πενταετής θητεία) με κατάργηση της δυνατότητας πρόωρης διάλυσης της με επίκληση εθνικού θέματος ή λόγω αδυναμίας εκλογής Προέδρου της Δημοκρατίας, β) αναβάθμιση - κατάργηση άρθρου 86 περί ευθύνης υπουργών, γ) δραστηκή περιστολή της δικαστικής προστασίας πολιτικών προσώπων (η βουλευτική ασυλία να καλύπτει μόνο πολιτική δραστηριότητα), δ) εκσυγχρονισμός των νομοθετικών και ελεγκτικών διαδικασιών της Βουλής και ενίσχυση του ρόλου των κοινοβουλευτικών μειοψηφιών, ε) αναβάθμιση του ρόλου του Προέδρου της Δημοκρατίας χωρίς να αλλάζει τον τρόπο εκλογής του (μιλάνε για ειδικό εκλεκτορικό σώμα) αλλά και επέκταση των αρμοδιοτήτων του, στ) κατάργηση μονοπωλίου δημόσιας πανεπιστημιακής εκπαίδευσης (ριζική τροποποίηση του άρθρου 16) κ.ά.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ν. Κοτζιάς: «Ο τουρκικός κατοχικός στρατός δεν μπορεί να είναι εγγυητής της λύσης του Κυπριακού»

«Μια πραγματική λύση του Κυπριακού, εμπεριέχει την ολική και οριστική απομάκρυνση του τουρκικού στρατού από τη Μεγαλόνησο και την κατάρρευση του αναχρονιστικού συστήματος των εγγυήσεων», ανέφερε σε συνέντευξή του ο υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, **Νίκος Κοτζιάς**.

Ο κ. Κοτζιάς, μιλώντας στην εφημερίδα «Real News», πρόσθεσε ακόμη πως οι εξελίξεις στην Τουρκία, «Δικαιώνουν τις θέσεις μας, ότι ο τουρκικός κατοχικός στρατός της Κύπρου δεν μπορεί να είναι φορέας δημοκρατικής γαλήνης ούτε εγγυητής της εφαρμογής μιας δίκαιης λύσης», και συμπλήρωσε πως αντίθετα αποτελεί και θα αποτελέσει κίνδυνο για κάθε συμφωνία και εστία που γεννά πραξικοπηματίες.

Βασικό κριτήριο για την αντιμετώπιση της νέας κατάστασης που διαμορφώθηκε στην Τουρκία, μετά την απόπειρα του πραξικοπήματος, είναι η όποια νευρική και οξύνση των εσωτερικών αντιφάσεων Τουρκίας να μη διαπεράσουν τις διακρατικές σχέσεις και να μην εξαχθεί μέσω ατυχημάτων η κρίση.

Στο πλαίσιο αυτό, ο κ. Κοτζιάς υπογραμμίζει την ανάγκη «να είμαστε μετρημένοι και προσεκτικοί, νηφάλιοι και ήρεμοι και να φροντίζουμε την ανάπτυξη της φιλίας των δύο λαών», και επισημαίνει πως οι νικητές της εσωτερικής διαμάχης στην Τουρκία πρέπει να επιδείξουν μεγαλοσύνη απέναντι στους ηττημένους, να αυτοσυγκρατηθούν και να μην επαναφέρουν τη θανατική ποινή.

«Δεν θέλουμε μια Τουρκία της εκδίκασης της διάσπασης και της αποσταθεροποίησης», κατέστησε σαφές και υπεραμύνθηκε τη θέση της ΕΕ για μια Τουρκία δημοκρατική, στην οποία θα γίνονται σεβαστά τα συμφέροντα και οι ανάγκες όλων των θρησκευτικών, εθνικών και κοινωνικών ομάδων, χαρακτηρίζοντας αντιπαραγωγική τη δήλωση Ερντογάν ως προς την Αγία Σοφία.

Παράλληλα, εκτιμά πως «τουλάχιστον βραχυχρόνια οι τουρκικές προκλήσεις στο Αιγαίο πιθανά να μειωθούν», σημειώνοντας ωστόσο ότι «αν αυξηθεί ο εσωτερικός αυταρχισμός στην Τουρκία, τότε μακροχρόνια μπορεί να αυξηθούν».

Απαντώντας σε ερώτηση αν η Ελλάδα θα παραδώσει τελικά τους Τούρκους στρατιωτικούς που ζήτησαν πολιτικό άσυλο, ο κ. Κοτζιάς τόνισε πως «αυτό θα το αποφασίσουν οι δικαστές και οι άλλες αρμόδιες αρχές».

«Οι τελευταίες ασφαλώς θα συνυπολογίσουν το κατά πόσο οι 8 ήταν κομμάτι του πραξικοπήματος», προσέθεσε και σημείωσε πως «δεν μπορώ να δεχτώ την ύβρη του παραλληλισμού της μάχης όσον παλεύουν για τα δικαιώματά τους, εθνικά, κοινωνικά και δημοκρατικά, με πραξικοπηματίες που ήθελαν να καταργήσουν δικαιώματα της κοινωνίας, οι οποίοι βομβάρδισαν το Κοινοβούλιο, τραυμάτισαν και σκότωσαν διαδηλωτές». Αυτοί κάθε άλλο παρά δικαιούνται της αλληλεγγύης μας», συμπλήρωσε.

Αναφερόμενος στον ρόλο του τουρκικού προξενείου στην Κομοτηνή, σημείωσε πως «συχνά δρα πέρα από τις αρμοδιότητές του», υπογραμμίζοντας πως «εμείς πρέπει να φροντίζουμε να του το υπενθυμίζουμε». Στο σημείο αυτό επισήμανε ότι «η μουσουλμανική κοινότητα έζησε διαχρονικά καλά στην Ελλάδα, σε πολιτισμένα πλαίσια και με τα δικαιώματά της διασφαλισμένα», και προσέθεσε πως «σε αυτή την κοινότητα ανήκουν τόσο Ρομά όσο και Πομάκοι, δύο ομάδες μουσουλμάνων της Θράκης οι οποίες δεν έχουν σχέση με τους αυτοπροσδιοριζόμενους ως τουρκογενείς. Επιπλέον», όπως τόνισε, «δεν έχει παρά να συγκρίνει κανείς την ανάπτυξη της μουσουλμανικής κοινότητας στη Θράκη με τα πάνδεινα που υπέστη ο ελληνοισμός της Μικράς Ασίας και της Κωνσταντινούπολης».

Ιδιαίτερη αναφορά έκανε στις τρομοκρατικές επιθέσεις του ISIS σε ευρωπαϊκές πρωτεύουσες, στέλλοντας το μήνυμα ότι η μάχη ενάντια στον φανατισμό, σε κάθε μορφή φανατισμού, και στην τρομοκρατία πρέπει να είναι αδιάκοπη. Ως προς τα πρόσφατα τρομοκρατικά χτυπήματα στην Ευρώπη, παρατήρησε ότι «το χαρακτηριστικό είναι ότι αυτά προέρχονται στη συντριπτική τους πλειονότητα από μουσουλμάνους πολίτες αυτών των κρατών», επισημαίνοντας πως «εδώ υπάρχει ένα πρόβλημα ταυτότητας και ενσωμάτωσής τους στην κοινωνία των κρατών-μελών της ΕΕ».

Ειδική μνεία έκανε επίσης, για τις αλλαγές που χρειάζεται η ΕΕ μετά το Brexit, λέγοντας πως «οφείλει να λάβει μια θεμελιακή απόφαση: θέλει να εμβαθύνει τις διαδικασίες ενσωμάτωσής; Και αν ναι, κατανοεί ότι αυτές πρέπει να είναι στην κατεύθυνση της περισσότερης δημοκρατίας, της κοινωνικής δικαιοσύνης και της ανάπτυξης; Ότι είναι πια η στιγμή να αποχαιρετηθεί τα νεοφιλελεύθερα δόγματα και τις πολιτικές μνημονίων;». Στην κατεύθυνση αυτή, εκτίμησε πως «αν η ΕΕ συνεχίσει να πορεύεται με τον τρόπο που πορεύεται, μάλλον θα βυθιστεί σε αυτοκτονικές τάσεις...».

Τέλος, σε ό,τι αφορά το θέμα των κυρώσεων της ΕΕ σε βάρος της Ρωσίας και αν θα πρέπει να επανεξεταστεί, ο κ. Κοτζιάς αφού εξήγησε ότι υπάρχουν δύο ειδών κυρώσεις, «εκείνες που γίνονται για να γονατίσουν τον αντίπαλο, από χέρι ατελέσφορες, και εκείνες για να τον φέρουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων», τόνισε πως «κατά κανόνα οι κυρώσεις δεν έχουν σημαντικά αποτελέσματα». «Πιστεύω ότι πρέπει να συζητήσουμε το φθινόπωρο στην ΕΕ προς τι και γιατί επιθυμεί και αν επιθυμεί η ΕΕ την ανανέωση των κυρώσεων σε βάρος της Ρωσίας. Πρέπει να γίνει μια τέτοια ειλικρινής συζήτηση. Οι αυτοματισμοί ποτέ δεν βοήθησαν», σημείωσε καταληκτικά.

Σε τεντωμένο σχοινί οι ελληνοτουρκικές σχέσεις

- ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΞΕΛΙΞΕΩΝ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ - ΕΠΙΔΕΙΝΩΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ ΜΕ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ ΚΑΙ ΟΥΑΣΙΝΓΚΤΟΝ - ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΠΕΡΙΠΛΟΚΟ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΩΝ «8»

Αμηχανία και προβληματισμός έχει προκαλέσει στην Αθήνα η κρίση στην Τουρκία, με το μεγάλο «αγκάθι» να είναι η διαχείριση της υπόθεσης των 8 Τούρκων στρατιωτικών που εισήλθαν παράνομα στη χώρα και έχουν καταθέσει αίτημα ασύλου.

Σε μια περίοδο που η κυβέρνηση ήθελε να έχει ανοιχτό ορίζοντα για την ανάληψη πιθανών πρωτοβουλιών στο εσωτερικό πεδίο αλλά και στο ζήτημα της δεύτερης αξιολόγησης και της αναδιάρθρωσης του χρέους, δεν μπορεί παρά να στρέψει σημαντικό μέρος της ενέργειάς της στη διαχείριση των πιθανών συνεπειών της απόπειρας πραξικοπήματος στις ελληνοτουρκικές σχέσεις.

Ο αυταρχισμός του Ερντογάν

Ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας έχει επιδιώξει να κρατήσει χαμηλά τη θερμοκρασία στις σχέσεις με την Αγκυρα, αλλά πλέον ουδείς μπορεί με ευκολία να κάνει τα στραβά μάτια στην καταφανώς υπερβολικά σκληρή απάντηση του **Ρεζέπ Ταγίπ Ερντογάν** εναντίον όλων όσοι θεωρεί ότι εμπλέκονται, έστω και περιθωριακά, με την απόπειρα πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου.

Μια Τουρκία που ρέπει προς τον άκρατο αυταρχισμό, κατ'ορισμένους δε και προς την αναρχία, είναι απρόβλεπτος γείτονας, ενώ πιθανή διάρρηξη των σχέσεων Ευρωπαϊκής Ένωσης - Τουρκίας θα επέφερε το τέλος της ενταξιακής διαδικασίας για την Αγκυρα και την κατάρρευση μιας στρατηγικής πολλών ετών στην οποία έχει επενδύσει η Αθήνα για την... εξημέρωση της Τουρκίας.

Το γεγονός δε ότι οι κινήσεις του Τ. Ερντογάν έχουν προκαλέσει έντονη ενόχληση τόσο στην Ευρωπαϊκή Ένωση όσο επίσης και σε κράτη-μέλη του ΝΑΤΟ, μεταξύ των οποίων και οι Ηνωμένες Πολιτείες, δεν μπορεί να αφήνει αδιάφορη την Ελλάδα. Κορυφαίοι διπλωμάτες τόνιζαν με έμφαση ότι η δήλωση του **Τζον Κέρι**, στην κοινή συνέντευξή του με την ύπατη εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική **Φεντερίκα Μογκερίνι** την περασμένη Δευτέρα (18/7) στις Βρυξέλλες, ότι «η Τουρκία πρέπει να σέβεται τη δημοκρατία και το ΝΑΤΟ θα εξετάσει πολύ προσεκτικά όσα συμβαίνουν», συνιστά υπέρβαση που δείχνει την ενόχληση της Ουάσιγκτον.

Η δε δήλωση του Αμερικανού υπουργού Οικονομικών **Τζακ Λιου** ότι η Ελλάδα μπορεί, εφόσον ανακάμψει οικονομικά μέσω και μιας αναδιάρθρωσης του χρέους, να αποτελέσει άγκυρα πε-



ριφερειακής σταθερότητας ηχείωρα αλλά απαιτεί κολοσοσιαά δουλειά σε στρατηγικό επίπεδο, για την οποία δεν υπάρχει η παραμικρή προεργασία.

Τρία είναι τα βασικά ζητήματα που σε αυτή τη φάση απασχολούν το Μέγαρο Μαξίμου, το υπουργείο Εξωτερικών, το υπουργείο Εθνικής Αμυνας, κα-

θώς επίσης τα υπουργεία Προστασίας του Πολίτη και Μετασυστημικής Πολιτικής, όπως αναφέρουν καλά ενημερωμένες πηγές.



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

**Take the best financial advice...
You owe it to yourself...**

**58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH**

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005
E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

**PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES**
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:
THE HAT GROUP

**REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES**
BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.
ACCA No: 8005588

ACCA

VAT No: 365 5621 41

Our History...
69 years of success and credibility...

Our Knowledge...
Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...
Excellence and Value for Money...

Our Services...
Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...
From all sizes, nationalities, professions,
commerce and industry...

Loyalty...
Over 80% of our clients are
with us for more than 30 years...

Η ΠΡΩΤΗ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΣΚΩΤΙΑΣ ΑΠΕΙΛΕΙ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΜΕ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ

Ν. Στέρτζον: «Αν δεν μας αρέσουν οι όροι του Brexit, θα πάμε για δημοψήφισμα απόσχισης»

Η πρωθυπουργός της Σκωτίας Νίκολα Στέρτζον δηλώνει ότι θα αρχίσει προπαρασκευαστικές εργασίες για το διαχωρισμό της Σκωτίας από το υπόλοιπο Ηνωμένο Βασίλειο ώστε να διατηρήσει εφικτή την επιλογή της ανεξαρτησίας μετά τη νίκη του Brexit στο δημοψήφισμα της 23ης Ιουνίου.

Παρότι η Βρετανία ψήφισε υπέρ της εξόδου της από την ΕΕ στο δημοψήφισμα, οι Σκωτσέζοι ψηφοφόροι υποστήριξαν στη μεγάλη πλειοψηφία τους την παραμονή στην ΕΕ, αναζωπυρώνοντας τη συζήτηση για το μέλλον της Σκωτίας ως μέλους του Ηνωμένου Βασιλείου.

Η Στέρτζον επανέλαβε τη θέση της ότι μια νέα προσπάθεια για ανεξαρτησία, μόλις δύο χρόνια μετά το δημοψήφισμα στο οποίο οι Σκωτσέζοι ψήφισαν «όχι», θα πρέπει να παραμείνει επιλογή ανάλογα με τη μορφή των μελλοντικών σχέσεων της Βρετανίας με την ΕΕ και πόσο καλά αυτές θα λειτουργήσουν για τη Σκωτία.

«Αν διαπιστώσουμε ότι τα συμφέροντά μας δεν μπορούν να προστατευθούν στο πλαίσιο του Ηνωμένου Βασιλείου, η ανεξαρτησία πρέπει να είναι μια από αυτές τις επιλογές που η Σκωτία πρέπει να έχει το δι-



καίωμα να εξετάσει», δήλωσε σε ομιλία της η κ. Στέρτζον.

«Για τον λόγο αυτό θα προβούμε σε προπαρασκευαστικά βήματα ώστε να διασφαλίσουμε ότι αυτό είναι μια ανοικτή επιλογή στο Κοινοβούλιο της Σκωτίας, αν το Κοινοβούλιο της Σκωτίας το κρίνει αυτό απαραίτητο», ανέφερε.

Η Στέρτζον δεν είπε ποια μορφή θα μπορούσαν να λάβουν οι προπαρασκευαστικές εργασίες, αλλά τόνισε πως ο πρωτοφα-

νής χαρακτήρας της εξόδου της Βρετανίας από την ΕΕ σημαίνει ότι όλες οι επιλογές για τις μελλοντικές σχέσεις με την ΕΕ και το υπόλοιπο Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να εξεταστούν.

Υπογράμμισε επίσης πως η Σκωτία πρέπει να αρχίσει να εξετάζει τις επιλογές πριν την ενεργοποίηση του Άρθρου 50, σημειώνοντας επ' αυτού ότι μία παρατεταμένη περίοδος διαπραγμάτευσης με την ΕΕ δεν είναι προς το συμφέρον τους.

Στο Μπέλφαστ η Τ. Μεί υποσχέθηκε Brexit αλλά χωρίς επαναφορά των συνόρων στην Ιρλανδία

Να εργαστεί για μία «πρακτική λύση», ώστε το Brexit να μην σημαίνει την επαναφορά των συνόρων μεταξύ της Βόρειας Ιρλανδίας και της Δημοκρατίας της Ιρλανδίας, υποσχέθηκε η Πρωθυπουργός του Ηνωμένου Βασιλείου Τερέζα Μέι κατά την πρώτη επίσκεψή της στο Μπέλφαστ.

Η κα Μέι συναντήθηκε με την Πρωθυπουργό της τοπικής κυβέρνησης Αρλίν Φόστερ και τον Αναπληρωτή Πρωθυπουργό Μάρτιν ΜακΓκίνες. Ο τελευταίος έχει ζητήσει δημοψήφισμα για την απόσχισή της Βόρειας Ιρλανδίας από το Ηνωμένο Βασίλειο στον απόηχο του πρόσφατου δημοψηφίσματος για την ΕΕ, στο οποίο η πλειοψηφία των Βορειοϊρλανδών απέρριψε το Brexit.

«Αυτό που θα συμβεί όταν το Ηνωμένο Βασίλειο φύγει από την ΕΕ είναι ότι ασφαλώς η Βόρεια Ιρλανδία θα έχει σύνορα με τη Δημοκρατία της Ιρλανδίας, η οποία θα παραμείνει μέλος της ΕΕ.

Αλλά είχαμε μία κοινή περιοχή ταξιδιών μεταξύ του Ηνωμένου Βασιλείου και της Δημοκρατίας της Ιρλανδίας πολλά χρόνια πριν οι δύο χώρες γίνουν μέλη της ΕΕ», δήλωσε μετά από τη συνάντησή της Τερέζα Μέι.

«Κανείς δεν θέλει επιστροφή στα σύνορα του παρελθόντος. Αυτό που θέλουμε είναι να βρούμε μία διέξοδο, που θα λειτουργεί και θα προσφέρει πρακτική λύση για όλους», πρόσθεσε η Βρετανίδα Πρωθυπουργός.

Η κα Μέι επανέλαβε για πολλοστή φορά ότι «το Brexit σημαίνει Brexit», και ότι θα αποτελέσει επιτυχία για τη χώρα. Με την επίσκεψη στο Μπέλφαστ η Πρωθυπουργός ολοκλήρωσε τις επισκέψεις της στις πρωτεύουσες των τριών εθνών που συναπαρτίζουν με την Αγγλία το Ηνωμένο Βασίλειο, δείχνοντας ότι η ενότητα της χώρας μετά από το δημοψήφισμα είναι πρώτιστο μέλημά της.

Ο Ολάντ καλεί Μέι να «τρέξει» γρήγορα το Brexit

Αναγνωρίζει ο Φρανσουά Ολάντ ότι η νέα κυβέρνηση της Βρετανίας χρειάζεται χρόνο να προετοιμαστεί για τις διαπραγματεύσεις εξόδου από την ΕΕ, όμως επαναλαμβάνει πως το «κουμπί» για την έναρξη της διαπραγμάτευσης πρέπει να πατηθεί το συντομότερο δυνατόν. «Όσο πιο γρήγορα, τόσο το καλύτερο», δήλωσε σε κοινή συνέντευξη Τύπου που παραχώρησε με την Τερέζα Μέι στο Παρίσι, αφότου ήλθαν για πρώτη φορά ενώπιος ενώπιω με τις ραγδαίες εξελίξεις στη Βρετανία.

«Δεν μπορούν να υπάρξουν συζητήσεις, προκαταρκτικές διαπραγματεύσεις πριν την [επίσημη] διαπραγμάτευση. Όμως μπορεί να υπάρξει η προετοιμασία αυτής της διαπραγμάτευσης», δήλωσε ο Γάλλος πρόεδρος.



«Μπορούμε να κατανοήσουμε ότι η νεοσυσταθείσα κυβέρνηση σας χρειάζεται αυτόν τον χρόνο», σημείωσε ο Ολάντ. «Όμως το επαναλαμβάνω, όσο το δυνατόν πιο γρήγορα, τόσο το καλύτερο προς το κοινό συμφέρον της Ευρώπης, της Βρετανίας, των οικονομιών

μας», τόνισε.

Ο Φρανσουά Ολάντ επανέλαβε τη θέση της Γαλλίας ότι η Βρετανία μπορεί να έχει πρόσβαση στην ενιαία αγορά εφόσον αποδεχθεί τις «τέσσερις ελευθερίες» της ΕΕ, μεταξύ των οποίων το δικαίωμα της ελεύθερης μετακίνη-

σης των ανθρώπων.

Ειδώλλας το Λονδίνο πρέπει να επιλέξει μεταξύ μιας ενιαίας αγοράς και «ενός άλλου καθεστώτος», ανέφερε.

Από την πλευρά της η πρωθυπουργός της Βρετανίας υπογράμμισε ότι «επιθυμεί να διατηρήσει τους στενούς οικονομικούς δεσμούς με τη Γαλλία παρά την απόφαση του Λονδίνου υπέρ του Brexit».

«Καθώς η Βρετανία αποχωρεί από την ΕΕ θα πρέπει να καθορίσουμε τους τρόπους που θα διατηρήσουμε τις όσο το δυνατόν στενότερες οικονομικές σχέσεις μεταξύ των χωρών μας», τόνισε κατά την κοινή συνέντευξη Τύπου, λέγοντας ακόμη ότι θέλει να «μεγιστοποιήσει τις ευκαιρίες τόσο για τη Βρετανία όσο και την ΕΕ».

G20: Το Brexit εντείνει τους κινδύνους για την παγκόσμια οικονομία

Η απόφαση της Βρετανίας να αποχωρήσει από την Ευρωπαϊκή Ένωση «ενισχύει τις αβεβαιότητες», για την παγκόσμια οικονομία, επισημαίνουν οι υπουργοί Οικονομικών της G20 στο τελικό ανακοινωθέν της διήμερης συνόδου που έλαβε χώρα στο Τσενγκντού της Κίνας.

«Στο μέλλον ελπίζουμε να δούμε την Βρετανία ως στενό εταίρο της ΕΕ», αναφέρει η G20, καλώντας σε έναρξη της διαπραγμάτευσης το ταχύτερο δυνατόν, καθώς το Brexit προστίθεται στις απειλές που θα μπορούσαν να εκτροχιάσουν την παγκόσμια οικονομία.

Η Ομάδα των 20 ισχυρότερων και αναδυόμενων οικονομιών του πλανήτη αναφέρει πάντως ότι οι χώρες της ΕΕ «είναι σε καλή θέση», ώστε να αντιμετωπίσουν «δυναμικά», τις ενδεχόμενες οικονομικές και χρηματοπιστωτικές συνέπειες του Brexit, σύμφωνα με την τελική ανακοίνωση που ανέγνωσε ο υπουργός Οικονομικών της Κίνας Λου Τζιουέι.

Από πλευράς του ο νέος υπουργός Οικονομικών της Βρετανίας Φίλιπ Χάμοντ δήλωσε πως «η πραγματικότητα είναι ότι θα υπάρξει κάποια αβεβαιότητα που θα συνεχίζεται έως την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεών μας με την ΕΕ».

Έχοντας βρεθεί υπό διεθνή πίεση για μεγαλύτερη σαφήνεια ως προς το πώς θα προχωρήσει το Brexit, ο ίδιος πάντως ανέφερε ότι «η πορεία της Βρετανίας προς την έξοδο από την ΕΕ μπορεί να έχει καταστεί πιο ξεκάθαρη τους επόμενους μήνες έως το τέλος του χρόνου».

Αλλά προειδοποίησε εξίσου ότι είναι πιθανή η αστάθεια στις αγορές κατά τη διετή περίοδο των διαπραγματεύσεων – που θα ξεκινήσουν όταν το Λονδίνο ενεργοποιήσει το Άρθρο 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας, κάτι που δεν αναμένεται εντός του 2016.

Μιλώντας μετά την πρώτη του συνάντησή με τους ομολόγους του των κρατών-μελών της G20, ο Χάμοντ ανέφερε ότι η αβεβαιότητα σχετικά με τη διαδικασία εξόδου του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ μπορεί να περιοριστεί όταν καταστούν πιο σαφείς οι διαπραγματευτικές θέσεις της χώρας του και της Ένωσης.

«Αυτό που θα αρχίσει να μειώνει την αβεβαιότητα είναι όταν θα μπορούμε να παραθέσουμε πιο καθαρά το είδος της συμφωνίας που οραματιζόμαστε να προχωρήσει με την ΕΕ», είπε στους δημοσιογράφους στο τέλος της συνόδου.

«Εάν οι Ευρωπαίοι εταίροι μας απαντήσουν σε ένα τέτοιο όραμα θετικά – προφανώς θα είναι αντικείμενο διαπραγμάτευσης – έτσι ώστε να υπάρχει μία αίσθηση, πιθανώς αργότερα φέτος, ότι βρισκόμαστε όλοι στο ίδιο σημείο σχετικά με το πώς αναμένουμε να προχωρήσουμε. Νομίζω ότι αυτό θα στείλει ένα καθησυχαστικό μήνυμα στην επιχειρηματική κοινότητα και τις αγορές», επισήμανε ο Χάμοντ.

Ο ίδιος σημείωσε πως το ζήτημα του Brexit κυριάρχησε στη διήμερη σύνοδο των υπουργών Οικονομικών της G20. «Είναι ένας νέος παράγοντας που επηρεάζει την κατάσταση της παγκόσμιας οικονομίας κι έχει επιδεινώσει την ανασφάλεια των διεθνών οικονομικών εξελίξεων», αναγνώρισε.

Την ίδια στιγμή, ο ο πρόεδρος της Bundesbank Γενς Βάντμιν ανέφερε μετά το πέρας των εργασιών της συνόδου ότι «δεν υπάρχουν μέχρι στιγμής ενδείξεις ότι έχει επηρεαστεί η οικονομική ανάπτυξη στην Ευρώπη από τη βρετανική απόφαση στο δημοψήφισμα της 23ης Ιουνίου».

«Οι υπουργοί Οικονομικών της G20 συμφώνησαν ότι παρά τη βρετανική ψήφο υπέρ του Brexit η παγκόσμια οικονομία θα βελτιωθεί το 2016 και το 2017», ανέφερε ο Βάντμιν.

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

CO-ORDINATIONS

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841
 email: onestopcoordinations@bigfoot.com
 web: www.onestopcoordinations.co.uk



Anastasiades and Netanyahu stress their countries' common values, challenges and opportunities

Cyprus and Israel are two small democracies in the Eastern Mediterranean which share common challenges and common opportunities, in security cooperation, gas, emergency cooperation, commerce, tourism, and many other fields, Prime Minister of Israel, Benjamin Netanyahu said on Sunday evening, welcoming Cyprus President, Nicos Anastasiades, with whom he held talks in Jerusalem.

Netanyahu noted that he is particularly proud to have the opportunity to continue the dialogue that Israel, Cyprus and Greece began on a tripartite basis in the Nicosia Summit, adding that "we are continuing those discussions both bilaterally and multilaterally."

On his part, Anastasiades said that "we are reliable partners that see eye to eye on a wide agenda of issues, ranging from energy to security to a very sincere, open and frank political dialogue," adding that "we have been tightening our areas of cooperation from tourism, to education and business, sharpening our joint training, and through continuous coordination, have been forming a common language."

"This common language enables us to stand by each other in these challenging times as we are faced with so many attacks against our common values. This is true in our immediate re-



gion, but also in many parts of the world," he noted.

According to an official press release, President Anastasiades, who paid a one day working visit to Israel, accompanied by the Minister of Foreign Affairs Ioannis Kasoulides, the Minister of Energy, Commerce, Industry and Tourism Yiorgos Lakkotrypis and the Government Spokesman Nikos Christodoulides.

Upon President Anastasiades' arrival at the Prime Ministerial Office, Netanyahu said in his welcoming remarks that "Cyprus and Israel are

two small democracies in the Eastern Mediterranean. We also share common challenges and also common opportunities, in security cooperation, in gas, in emergency cooperation, commerce, tourism, many many fields."

He said that he will never forget that "in 2010 when we faced a ferocious forest fire, the first country I called was Cyprus. They offered to send a plane they did send it and it was a privilege to reciprocate last month when you faced a ferocious forest fire and we sent our planes to extinguish your flames," he added.

Continue to page 14

President Anastasiades: Important progress in executive, legislative and judicial powers

Important progress has been achieved as regards the judicial, legislative and executive powers in the framework of the solution of the Cyprus problem, President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades has said.

In statements on his return to the Presidential Palace after a meeting he held with the Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci for the UN - led Cyprus talks, the President said that only very few issues remain to be agreed for the judicial and legislative powers, whereas there has been important progress on the executive power, but some substantive issues are still pending.

He also expressed the view that the recent developments in Turkey do not seem for the time being to have an impact on the Cyprus talks.

Furthermore, he noted that they have discussed about the mechanisms to overcome deadlocks and pointed out that a significant progress was achieved that would allow the state to be functional.

Although there is progress, there are still difficulties especially in the chapters of properties, securities and guarantees, the President said.

"There is progress but I have to confess that there are still difficulties. But what I can say is that both leaders (himself and Akinci) have the determination and willingness to overcome the problems", he pointed out.

Replying to questions, the President said that on the 29th of July the leaders will exchange views on the chapters on territory and security.

Reiterating the position of the Greek Cypriot side on the issue of security and guarantees, he underlined that there should be no provisions that would give the right to a third country to interfere in the internal affairs of Cyprus.

Asked if Turkey could show a constructive spirit on the securities issue given its internal problems, he said that one should not link the coup d'etat in Turkey with the issues relating to Cyprus, but noted that this does not mean that there could be a possible involvement.

Finally, the President was asked whether he discussed with Akinci the third licensing round for the Cyprus Exclusive Economic Zone.

Replying that they did not discuss the issue, he stressed that "it is not possible to ever put on the table of the negotiations issues concerning the sovereign rights of the Republic of Cyprus".

AFTER THE MUNICH ATTACK

ANASTASIADES: We stand in solidarity with the government of Germany

President of the Republic, Nicos Anastasiades, has expressed Cyprus' solidarity with the government of Germany, after the deadly attack in Munich on Friday.

"We mourn with those who have lost loved ones and stand in solidarity with the government of Germany," Anastasiades said on Saturday, in a post on twitter.

Meanwhile, a Foreign Ministry on duty officer, in Nicosia, told CNA that the ministry has received no request for assistance by Cypriot citizens after the attack, adding that it was made clear on Friday that no Cypriot was included among the victims or those injured.

She added that a travel advice is expected to be issued on Saturday for Cypriots who will travel to Germany or who are already there.

Deputy Head of Cyprus' Embassy in Berlin, Michalis Ioannou, told CNA that he had received, until Saturday morning, one call from a Cypriot woman who was in Munich and wanted to be informed about the situation, but did not ask for any assistance.

THE LABOUR LEADER PRESENT AT THE FAMAGUSTA ASSOCIATION ANTI-OCCUPATION FUNCTION

JEREMY CORBYN: "Britain must carry out its obligations as a Guarantor of Cyprus"



The Leader of the Labour Party Jeremy Corbyn has called upon the UK Government to work for the reunification of Cyprus and to realise its obligations towards the island as one of the Guarantor powers.

Mr Corbyn was addressing a UK Cypriot event in north London's Cypriot Community Centre on Wednesday evening, organised by the Famagusta Association of Great Britain to mark the 42nd anniversary

of the Turkish invasion and beginning of the illegal occupation of the northern part of the island.

The Leader of the Opposition hailed the "huge" contribution of the Cypriot community in the life and economy of London and reminisced about how he had helped found the Cypriot Community Centre as a north London councillor.

He praised the steadfastness of the Cypriots he had first met in 1974 in keeping their community to-

gether and taking up the cause of reunifying their island. "It is obvious that this not huge and divided island should be reunited. I absolutely take at heart your call for serious progress by the British Government, because Britain is one of the Guarantors of Cyprus's independence - it is a British obligation and it is the British Government that should carry out that obligation," said Mr Corbyn.

"You stood steadfast for all these

years with your wish to return home, the wish to reunite, to bring your people together whatever their faith, language, religion or background... Surely, our message to the British Government is 'you signed the Guarantees agreement in 1960, you have a responsibility to bring together the people of Cyprus, a responsibility to guarantee the Cypriot unity and independence.' Let's work for it, let's make sure that we achieve it," he added.

Continue to page 15

THE ENGLISH SECTION OF
"ELEFTHERIA"
WISHES TO ALL
ITS READERS
A GREAT SUMMER!!
SEE YOU
IN SEPTEMBER 8th!

Cypriot and Greek FMs discussed security aspect of Cyprus solution in Athens

The Cyprus problem and in particular the security aspect of a solution was the focus of a meeting, held in Athens, on Friday, between Cypriot Foreign Minister Ioannis Kasoulides and his Greek counterpart Nikos Kotzias.

Government Spokesman Nikos Christodoulides also took part in the meeting during which a document prepared by Kotzias on the issue of security in a reunified Cyprus was discussed.

In a brief statement after the meeting Kasoulides described it as productive and spoke of a working meeting in the context of which the two sides worked on ideas which could be put forward in the ongoing UN led negotiations on the aspect of security.

A system must be in place which will make all Cypriot citizens feel equally secure, whether they are Greek Cypriots or Turkish Cypriots, he pointed out.

"In such a system there is certainly no room for Treaties of Guarantees nor for the presence of Turkish troops," Kasoulides said.

He said the discussion was based on a document previously prepared by the Greek Foreign Minister and that the positions discussed are now ready to be put forward.

The Cypriot minister further noted that recent



developments in Turkey were also discussed as well as their likely impact on Cyprus and Greece.

They exchanged points of view on regional developments and neighbouring countries in the context of tripartite partnerships Cyprus and Greece are a part of, he added.

On his part Kotzias reiterated Greece's support for a just solution and expressed his assessment that substantial steps have been made towards that direction.

The Greek minister further pointed out that during the meeting they discussed how such a

solution could be productive and democratically sound, that is to say how to abolish the anachronistic Treaty of Guarantees and to remove of Turkish occupying troops from the island.

An international conference which takes place in the Greek island of Rhodes between September 8 and 9, following an initiative of the Greek Foreign Minister, with the participation of 7 European and 7 Arabic states aiming to establish a greater stability and security structure in the Eastern Mediterranean was also discussed, he said.

Anastasiades and Netanyahu stress their countries' common values, challenges and opportunities

From page 13

He noted that "back in April the two nations, along with Greece, conducted a joint fire fighting exercise to enhance our regional co-operation in emergency situations and that is exactly the kind of thing that friends do, they come to each other's help in times of need but also cooperate in good times, cooperate to make times better."

"And that is why I am particularly proud to have this opportunity to continue the dialogue we began on a tripartite basis in the

Nicosia Summit. We are continuing those discussions both bilaterally and multilaterally, and we continue to send our people. But of course we know as leaders that there is no substitute for the meeting of the people at the top," he noted.

On his part President Anastasiades said that he looked forward to their meeting to discuss "how to enhance more our bilateral relations in the field of energy, security, economy and trade, to exchange views on the regional de-

velopments, to brief you on the negotiations for the Cyprus Problem, and of course, to prepare for the next trilateral meeting later this year with our Greek colleague, here in Jerusalem, in order to continue the work which we started in Nicosia in January."

Anastasiades expressed to Netanyahu, to the people and government of the State of Israel, his gratitude, and the gratitude of the Cypriots, "for the indispensable assistance which you have offered recently during the terrible forest

fires in Cyprus."

"I also want to especially thank the professional men and women who came to our aid. The pilots, the ground crew, the support staff, and their officers, who so quickly went on alert, flew to Cyprus and helped us in our time of need," he added.

Prior to the delegation's arrival at the Office of the Prime Minister, Minister Kasoulides met with the Permanent Secretary of the Ministry of Foreign Affairs of Israel.

Strong interest from large companies on the third licensing round

There is a strong interest from large companies on the third licensing round in Cyprus' Exclusive Economic Zone (EEZ), which closed Friday, Victoras Papadopoulos, Deputy Government Spokesman, said.

Speaking after the meeting of the Cabinet and replying to a question regarding the third licensing round, Papadopoulos said that six companies applied. During this week the Cabinet will be briefed and the names of those companies will be announced.

Asked if the Government is satisfied, Papadopoulos said there is a lot of strong interest from large companies.

At the same time, Papadopoulos said that the Cabinet decided the renewal of the mandate of the Commander-in-Chief of the National Guard, Lieutenant-General Georgios Mpasiakoulis until the 31st of March, 2017.

Delek bid for Cyprus' EEZ third licensing round

Israeli Delek Group Ltd announced Sunday that its gas and oil exploration units Avner Oil and Gas LP and Delek Drilling LP have bid for Cyprus' Exclusive Economic Zone third licensing round for hydrocarbon exploration on blocks 6, 8 and 10.

According to "Globes" website, winning such a bid would be synergistic to its operations in Israel's offshore gas fields.

The bid by the Delek units was submitted as part of the Capricorn Oil consortium. Capricorn is the consortium's operator and is a unit of Cairn Energy, which is traded on the London Stock Exchange under the CNE ticker.

Tsipras: A new Constitution will be a milestone for Greece

The 24th of July is a milestone for democracy," Prime Minister Alexis Tsipras said in his message for the 42nd anniversary of the post-Junta period and called on all political and social forces to a broad, open and fruitful dialogue on constitutional reform.

"A new Constitution that will mark the new post-Junta period and will lead to a new Greece: the Greece of 2021," he said.

In particular, the prime minister pointed out in his message that "the anniversary of the new regime is first of all a day of honour and respect to all those who resisted the dictatorship: the thousands of political prisoners in the seven year period of 1967-1974, to all who in any way and any means defended democracy and freedom in our country and, of course, first and foremost, to the heroes who gave their lives in the struggle for democracy, popular sovereignty and social justice in our country."

He also stressed that "our historical duty towards these people is the constant expansion and consolidation of democracy in our country" adding that the "democratic institutions and constitutional freedoms are priceless and we have to respect them and protect them."

Moreover, Tsipras stated that "today, 42 years since the dictatorship of 1974, an entire historical cycle is completed" and that "entering a path of development and social justice, Greece is now on the threshold of a new era."

He added that "the characteristics of this era should be the expansion of democracy, strengthening of the people's view in making important decisions, shielding the transparency and the rule of law, constitutional recognition of fundamental rights, especially for the weakest."

CYPRUS

Luxury homes in Cyprus to be auctioned off

Over a hundred properties, including luxury mansions, will soon go under the hammer after their owners failed to pay back bank loans. Two of the luxury houses belong to a father and his daughter.

According to Phileleftheros newspaper, one of the mansions – said to be worth over 1 million and used as a main residence – belongs to a person who, since 2008, has failed to pay a single cent back on a loan from the Bank of Cyprus. The bank, the paper said, believes the homeowner is in a position to pay back the loan but is choosing not to.

Situated in a coveted area of Nicosia, the lavish property includes a 520m2 main house, swimming pool, and a second, smaller, house on the premises. Another two luxury houses, each worth close to 1m are also reported to be up for auction soon – again due to their owners failing to pay back their loans with the bank.

According to banking sources, the act itself of threatening to take away their homes springs some wealthy homeowners into action and they either immediately recommence repayments of their loans or even payoff the entire debt in full.

Meanwhile, another 125 properties are up for auction shortly, worth a total of 24.6m. These include a hotel worth 850,000, 10 houses and apartments – which are already built or in the midst of being constructed, 11 commercial properties include offices and shops, factories and farms.

Also up for auction are 22 plots of land suitable for building on, 81 pieces of rural land, and a number of fields.

GREECE

Commission awards another 82.6 million in emergency funding to Greece under Migration and Asylum Fund

The European Commission has awarded an extra EUR 82.6 million in emergency funding to Greece under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF) and the Internal Security Fund (ISF).

Through AMIF, emergency funding of EUR 24.2 million is awarded to the Greek Ministry of Health, for increasing the capacity to provide primary health care to migrants and refugees. It aims to provide primary health care services (medical and psychosocial services) at refugee accommodation centers, and to strengthen the capacity of the public health system and epidemiological surveillance structures.

In addition, EUR 58.4 million awarded to the Greek Ministry of Defense to provide migrants with urgent shelter, accommodation, catering, health care and transportation. These activities are to be funded on the Greek mainland with EUR 52.2 million provided by AMIF, while EUR 6.2 million is awarded for support in the hotspots through the ISF. These new emergency assistance grants follow similar awards made earlier in 2016 which covered the needs between February and July. With this extra funding, the emergency assistance awarded for activities in Greece reaches EUR 345 million since the start of 2015, including support to Greek authorities, EU agencies, international organizations and NGOs.

**NICHOLAS
PRINTERS**

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117



20 July 1974: Day of Shame

BY LOBBY FOR CYPRUS

20 July 2016 marked a dark anniversary: another year and another day of shame, in which the Turkish government maintains its illegal hold on the northern area of the Republic of Cyprus, through its occupation with 43,000 troops.

For 42 years, Ankara's unlawful invasions of 1974 and ongoing occupation in Cyprus continue to be tolerated by the international community. Western governments, the media and human rights organisations persist in turning a blind eye to Turkey's ongoing human rights abuses and violations of norms of civilised conduct in Cyprus.

Following the short-lived coup orchestrated by the US-backed Athens junta in July 1974, Turkey unleashed a military onslaught on the independent island state of Cyprus, under the pretence of restoring "constitutional order" – a claim debunked as a Turkish ploy to conquer foreign land and turn an area populated by Greek Cypriots for millennia, into a province of Turkey.

The facts on the ground speak for themselves. 200,000 Greek Cypriots were violently uprooted from their ancestral lands. Their uninterrupted presence in the area was ended by the modern Turkish state, which achieved what no previous foreign occupier even sought to do: completely segregate Cypriots and almost totally eradicate Greek Cypriot society, from a large area of the island.

Turkish politicians have not shied away from admitting their policies on Cyprus are a means to pursue Ankara's own interests. Turkey invaded Cyprus in order to partition the island and to reconquer lands once controlled by the Ottoman Caliphate, hence the de facto Turkification and Islamisation of the occupied areas.

Turkey not only persecuted Greek Cypriots but it exploited the Turkish Cypriot community as a strategic minority, much as Germany did with the Sudeten Germans of Czechoslovakia before World War Two.

A cursory glance at statements by Turkish politicians exposes the reality that Turkey has long harboured plans to overrun Cyprus and turn it into a Turkish fiefdom. Turan Guner, Minister of Foreign Affairs of Turkey at the time of the invasion of Cyprus stated: "Cyprus is valuable as a right arm for a country interested in its own defence or for its own expansionist aims if it harbours such aims... Many states to a certain extent because it suits their interests, want to see the Cyprus problem as our desire to protect the Turkish community on the island, whereas the actual problem is the security of 45 million Turks in the motherland together with the Turks in the island and the maintenance of the balance in the Middle East." Turkey's Foreign Minister in 1980 commented: "we are not dealing here with a mere duty but with a mission. Our mission is to make Cyprus our motherland".

With the collusion of some of its Western allies, Ankara set about making the unimaginable imaginable and the unacceptable acceptable: the segregation, ethnic cleansing and partition of Cyprus. For the Turkish government, the 200,000-strong majority population of Greek Cypriots in the northern area of Cyprus was hardly considered an obstacle to such outlandish plans.

Following Turkey's initial invasion, land-grab and forcible expulsions from the Kyrenia district and other areas, Ankara violated a cease-fire agreement and surrounded Greek positions. Turkey issued a callous ultimatum to the Cyprus government: that the entire Greek Cypriot population should permanently evacuate the areas to be Turkified. Needless to say, this abominable demand was rejected. The Turkish military set about achieving its objectives with means that can be described as medieval.

In order to create a homogenous Turkish zone, during the second phase of the invasion, the Turkish military committed the most horrendous violations imaginable: mass murders, mass rapes, acts of torture, the bombing of civilian areas and the forcible transfer of citizens. These affronts to humanity were reported in detail years later in the Sunday Times from a report of the European Commission of Human Rights that was leaked to the press, to the consternation of some in the Western world.

Ankara's abhorrent race crimes in Cyprus were committed against non-Turkish Cypriots. People were persecuted purely on the basis of their ethnicity and religion so that Turkey could carve out a separate Turkish zone within the Republic of Cyprus. All Cypriots suffered and continue to suffer as a result of the Turkish invasions and occupation.

Occupied Cyprus had its Greek population uprooted, its Christian culture almost entirely eradicated through systematic destruction and it has been colonised by Turkish citizens, in a blatant violation of the Fourth Geneva Convention. For too long, Ankara has had a blank cheque from the West to commit such abuses in Cyprus without censure, because of its perceived geo-strategic importance.

But what of the future? A Cyprus settlement should suit the Cypriots and not those whose main objective is the appeasement of Turkey. The only hope for a true unitary state is to abandon the pretence that a loose confederation of two 'constituent states' will hold. A viable solution should ensure the removal of Turkish occupation troops; the end of Turkey's policy of colonisation; and the right of refugees to return to and reclaim their homes and lands. The fundamental rights of Cypriots can only be respected through a non-discriminatory, non-racist settlement that does not deny rights on the basis of ethnicity and religion.

Surely Cyprus has learned the lesson of accepting a settlement that does not firmly close the door on the possibility of partition? Cyprus deserves better: a common future for Greek, Turkish, Armenian, Maronite and all other legitimate Cypriot citizens. Cypriots should not be denied a unitary state that rests on the principle of equality and non-discrimination.

What could be worse than an inherently segregated post-settlement Cyprus with 'two communities' living 'side-by-side' on two sides of a refurbished buffer zone, under the illusion that their country has been reunified, when in reality, Turkey's plans for segregation and partition have been legitimised.

ANASTASIADES: No corner of Cyprus should be written off

No corner of Cyprus should be written off, stressed Friday night Cypriot President Nicos Anastasiades, saying at the same time that the important thing is the right of Cypriots to go back to their Turkish occupied communities, rather than who will have the administration of certain territories.

administration. It is important to have the right to go back to Kyrenia, Lapithos and Karavas communities, anywhere I choose, to have the right to feel that Cyprus is the common home of all, Greek Cypriots and Turkish Cypriots "he added.

The President also said that "whether we like it or not, there are some realities

"There are difficulties", underlined President Anastasiades, but went on to say that the Government is determined to work in order to avoid the dependency risk of the country, by the occupying power.

Referring to the recent events in Turkey he said that they are "sufficiently in-



Speaking in an event for the conviction of the invasion in the city of Kyrenia by the Turkish troops in 1974, the President said that the occupation of the historic city and the expel of its residents, is a crime not only for the people of Kyrenia, but also for all people in the world who believe that coexistence is a prerequisite for the progress of modern societies.

He continued saying that his presence in the event is a message that there is "no corner of Cyprus to be written off".

"It doesn't matter who will have the

that if we ignore, if we create illusions, the risk of losing important rights that today we are trying to safeguard will be even greater".

At the same time he assured that the Government's concern is how to turn Cyprus into a modern European country, how to give the right to every citizen to freely choose where to exercise a profession, to return and to live.

Saying that in the last days there has been a progress in the negotiating table in most issues, he added that at the same time there is still a distance.

structive".

"What we seek is to ensure the independence and absolute sovereignty of the evolved Cyprus Republic. Certainly we want to ensure the Republic of Cyprus, but not with the present status quo", he said.

He also noted that the Republic of Cyprus as it was accepted by the European Union, is not limited to the territories controlled by the government forces but extends from Apostolos Andreas, and Kyrenia to Paphos, Limassol, Famagusta.

JEREMY CORBYN: "Britain must carry out its obligations as a Guarantor of Cyprus"

From page 13

Referring to Turkey, he spoke of his concern over the government's response following the failed coup d'etat.

"This time the coup didn't succeed, but there are big issues here, issues about human rights, justice and freedom of expression and the independence of the judiciary. I can't be the only person who is very worried that after the failed coup amongst the people arrested are judges and journalists and many other people. This is something that causes me a great deal of concern."

He also expressed concern over the lack of respect for human rights beyond Turkey and Cyprus, across Europe. "Greece, under deep austerity imposed in large measure by the ECB, barely able to cope, but nevertheless handing out friendship and all support they can to very desperate asylum seekers and refugees. The general response of the rest of Europe, with some exceptions and I pay tribute to Germany and Italy for what they tried to do, has been to put up barb wires and electronic surveillance systems.

"Sorry, these are desperate human beings who must be treated with the respect they deserve. The response to the refugee crisis must be a humanitarian one across the whole continent. If we don't stand up for human rights now, particularly in the atmosphere of potentially leaving the EU, then I ask myself what kind of rights will people have in 10, 20, 30 or 40 years' time."

In his introductory remarks, the President of the Famagusta Association UK Dr Vassilis Mavrou urged the UK Government to look again at moving from the "rhetoric support" for the reunification of Cyprus to "active and constant pressure on Turkey." He also called for the return of the occupied Famagusta to its lawful inhabitants, according to the relevant international resolutions and



as a symbolic and important confidence building measure.

The High Commissioner of the Republic of Cyprus to the UK Euripides Evriviades said that the ongoing Turkish occupation of Cyprus in "not acceptable", and referring to the 1974 experience in his country as well as the recent events in Turkey said that all coups are "condemnable" as they attack democracy; and added that democracy is all about how you treat it.

He praised Jeremy Corbyn for his "indefatigable" fight to support the rule of law and democracy and also thanked him for his long-standing support for Cyprus, noting that the Cypriot community's "heart disc" does not suffer from "memory loss".

North London Labour MP Kate Osamor urged everyone to keep working hard so that Cyprus is not forgotten. "To forget is a crime," she said, pledging her own support to the Cypriot cause. She also promised to write a letter of representation on behalf of the Famagusta Association to the new Foreign Secretary Boris Johnson.

Speaking in Greek, former MP and current London councillor Andrew Dismore noted how the ongoing settlement talks between President Anastasiades and Mr Akinci in Cyprus have renewed hopes and called upon Ankara not to block these negotiations.

Annual Achievement Awards Evening at St. Andrew School with Theo Constanti

Overcoming adversity with a great attitude and being happy are the keys to success. That was the advice from local entrepreneur, Theo Constanti, to St Andrew-the-Apostle School students on Tuesday (19 June) at their annual Achievement Awards Evening.

Happiness and a great attitude are keys to success

Theo Constanti

Talking about his own and others' experiences, the CEO of The Marble Group told them: "A great attitude is the most singular important thing that will define you for the rest of your life. But you also need to be positive, happy and follow your passions. These are some of the keys to success in the face of adversity."

Students from each year were awarded for their achievements in the various subject areas. Mr. Constanti encouraged them to read books about their interests to help them be good at them. He congratulated, teachers, staff and parents for all helping the students' reach their potential.

Headteacher, Mr. Robert Ahearn, told parents that all the school's students had done something really well over the past year and deserved recognition. However, this year's recipients had demonstrated that they were not



Photo: (L-R) Headteacher, Mr. Robert Ahearn, with Headteacher's Award winners, Sevi Khandker (Yr9), Sachin George (Yr8), Thomas French (Yr7), and Marble Group CEO, Theo Constanti.

only prepared to work hard, they had persevered and shown a determination to put in extra effort to achieve their outstanding success.

During the evening, guests were entertained by winners of the recent St Andrew's Talent show. Other students helped serve refreshments.

Mr. Ahearn commented: "We are now at the end of our third year and once again I am so

proud of our students – not only for their academic achievements, but for the confident way in which they conduct themselves, helping and supporting each other and welcoming our guests. I'm looking forward to September knowing that our new Year 7 students will quickly settle in and enjoy being part of the St Andrew's family."



One Dream One Wish is a Cyprus based charity close to our hearts for many reasons; the main reason being it helped one of the closest people in our lives.

Charity football match in aid of "One Dream One Wish"

January of this year, our youngest sister, Skevi, was diagnosed with a rare Leukaemia condition, Chronic Myeloid Leukaemia (CML). They helped nurse her back to where she is today. They helped give as much support to both the patient and each family member and we were blown away by the attention and love they showed us while we were in Cyprus going through that difficult time. Five months on and our sister's journey continues. She's now flown over to the UK where she gets regular treatment and love from all

her family, BUT one thing still sticks in our heads. When we were in Cyprus, we got to know other families that were going through similar, if not worse situations than us, and we came up with an idea to help give something back to those that helped us.

We've set ourselves a target of £5,000 to raise and donate to 'One Dream One Wish' so they can help the families in Cyprus that are going through this tough time and give as much positive energy to those children in the cancer ward.

We are therefore holding a charity

football match on Sunday 31st July at 1.30pm at New River Sports Stadium, White Hart Lane, London N22 5QW.

You can also make a donation via our JustGiving page: <https://crowdfunding.justgiving.com/one-wish-one-dream-skevisklavou> or contact us directly on 07554 421 055.

HELP US, HELP THEM! For further information on the work of the charity, please visit www.enaonromiaefxi.com

The Sklavou family

British expats angry over burial discrimination in Cyprus

Ombudsman Eliza Savvidou has called for an end to burial discrimination after it emerged that deceased individuals of different religions were not allowed to be buried inside a Greek orthodox cemetery.

Savvidou decided to address the issue following a number of complaints from the expat community in the Paphos district. She further noted in her report that those of a different religious background can be buried in the same local cemeteries but just within a different section of the graveyard.

Some of the complaints have originated from Tala village, where British expats have been buried in a separate burial ground nearby with many Britons being told that there was not enough space in the village's cemetery.

In Peyia village, meanwhile, complaints had flooded in to her office that relatives of Britons and other foreign national were forced to pay

double just to bury their loved one in the local cemetery.

Savvidou went on to say in her report that she recommended that the Tala community should immediately terminate the illegal practice of refusing to grant spaces in the local cemetery to non-Cypriots residents of the village.

In addition, the report reads that the Peyia municipality should cease the practice of requiring different price values for the allocation of graves to non-Cypriots in the two local cemeteries.

Savvidou also called on local governments to properly regulate issues like burials and cemetery regulations and procedures.

"Non-Cypriot residents of a community should not be discriminated either directly or indirectly or even treated less favorably than Cypriots. Cyprus is a multinational and multicultural country and the state has to examine the issue of integration of immigrants in all aspects of their lives, and ensuring in their basic rights without discrimination."

Encyclical by Archbishop of Thyateira for the reverent and festive Period of 15th August

Dearly Beloved in the Lord,

In a few days we will be entering the blessed and festive period of the 15th August. Monday, 1 August marks the start of the period of the fast and the Holy Supplications to Virgin Mary, whose Feast and blissful Dormition we shall celebrate on Monday, 15 August.

This reverent period of fast starts with the Progress of the Holy Cross and the martyrdom of the Maccabees. We, the Orthodox Christians chant during those blessed days in our Churches, the Supplications to Virgin Mary-except on Saturday and on the eve of the Feast of the Dormition of the Mother of God. The holy Supplications remind us of the prayer, our public and mystical communication with the Triune Worshipped and Glorious God, to Whose name and glory all prayer refers to. Those reverent days reminds us of the value of prayer and its significance to our life. As the Holy Fathers of our Church teach us, prayer is just as necessary as breath. It comprises part of our existence and that is why we continuously live with our prayer, either in speech or in silence, either through chanting and charity or through genuine love for our fellow brethren.

Despite being God, our Lord Jesus Christ used to pray every day and advised people to pray, teaching us the universal prayer 'Our Father who art in Heaven', which is known as the Lord's Prayer. Coming back to the sacred chapter of the festive period of 15th August, I am reminding myself and others that in our prayer we have the Angels as our sacred messengers and intermediaries, as well as All Saints, the Prophets, the Patriarchs, the Apostles, the Confessors, the Martyrs, the Teachers, the Holy and the Rightful, who, by means of their tears and prayers sanctified the World, remaining eternal examples of faith and virtue in Humanity.

In charge of all those sacred Persons who through their life 'made earth celestial' stands the Holy Mother of God, whose womb became the holy palace and the throne of the Only Son and Word of God. For this reason, the Christian Poets and Hymnists wrote innumerable hymns, religious songs to venerate the 'more honourable than the Cherubs and more glorious than the Seraphs' in whose sacred womb the 'Word of God' dwelled. 'And the Word became flesh and made his dwelling amongst us. And we have seen the glory, the one and only Son, who came from the Father, full of grace and truth' (John 1:14).

Coming back to those sacred and reverend days of 15th August, I would like to stress the power of the prayer when it is made in true faith and deep humility. The holy poet beseeches: 'Lord, I have called upon you, hear me, hear me Lord, listen to the word of my prayer, because I have cried to you, hear my prayer, oh Lord.' The same theme is repeated by King David 'Now convinced, I seek shelter in your holy providence and towards your protection I have whole-heartedly sped and kneeled before you, Virgin, and I lament and sigh, not to disregard me the wretched one, oh sacred shelter of the Christians'.

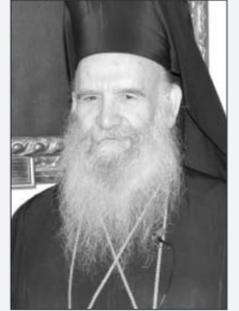
Prayer presupposes Faith and love and the charity of God. The prayer to Virgin Mary and the Saints, presupposes our trust to the holy person whom we address and whose help we seek and ask for guidance and relief from the sorrows that torture us, because we are weak and sinful creatures. Through the prayer we become strong, hopeful and pleased, but only through the grace of the Triune God and His Friends, such as Virgin Mary, who was blessed with the unique honour to contribute to the mystery of the salvation of the Human Race. Under this sacred contention, the hymnist of the Great Supplication addresses Virgin Mary when he is tormented by the toils of life and his high duties towards the state of which he is the supreme lord 'A tempest of calamities has befallen me, Virgin, and squalls of sorrows sink me asunder, but reaching out your hand in time, help me, oh my dear conception and protection'.

It is for this reason, my Orthodox brethren, that we are all called upon to go to Church and like Faithful pilgrims ask for the intercession of the Mother of God for all those trials and tribulations that torment my soul and body like bees picking on wax. Particularly during this period which is full of so much evil and wrongdoing that surrounds the young and the old daily – like the temptations of multi-faceted sin, such as terrorism and so many other wrongdoings that mar society and disassociate it from its holy character. We should ask for the protection of God and the intercession of the Mother of God with humility so that we can have peace with ourselves and others and be able to celebrate the feast of the Dormition of Virgin Mary Mother of God. To Him belongs the glory, the Power and the Kingdom in the century of centuries. Amen.

London, August 2016

Archbishop of Thyateira and Great Britain

Gregorios





Ανοίξαμε φτερά για Κύπρο!

Δεν υπάρχει πιο υπέροχο ταξίδι από το ταξίδι στην πατρίδα!
Ειδικά αν αυτό το ταξίδι σας το προσφέρει ο νέος αερομεταφορέας
της Κύπρου με τις πιο προσγειωμένες τιμές και ποιότητα που θα σας
απογειώσει πραγματικά!



Ταξιδέψτε τώρα στη Λάρνακα από Λονδίνο και Μάντσεστερ.

Για κρατήσεις
www.cobalt.aero

The Journey is the Destination

COBALT



Ο αείμνηστος Χρήστος Λαζαρή με τη σύζυγό του Μαίρη



Λεωνίδας (Λεν) Λαζαρή

Άντρη Λαζαρή

Νικόλας Λαζαρή

Ολοένα και μεγενθύνεται το χαρτοφυλάκιό της Η ΝΕΑ ΗΓΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΗΝ ΟΔΗΓΕΙ ΑΠΟ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Πέρασε αυτές τις ημέρες ένας ακριβός χρόνος από τον αδόκητο θάνατο (27-7-2015) του Χρήστου Λαζαρή. Η απώλεια για την οικογένειά του, τους στενούς φίλους και συνεργάτες του εξακολουθεί να είναι μεγάλη. Για την Παροικία αισθητή η απουσία του.

Η πρόωγη φυγή του Χρήστου από τα εγκόσμια, στην ηλικία των 69 ετών, σκόρπισε μεν λύπη και στεναγμό, αισθήματα ανθρώπινα όταν χάνεις έναν δικό σου άνθρωπο, αλλά δεν έφερε απελπισία και απραξία στην επεξεύρησή που ο ίδιος (μαζί με τη σύζυγό του Μαίρη) δημιούργησε το 1976 και διοικούσε μέχρι τον θάνατό του, καθιστώντας τη μια από τις πιο επιτυχημένες εταιρείες στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Τα παιδιά της LAZARI INVESTMENTS LTD ανέλαβαν με ίσες ευθύνες τα τρία παιδιά της οικογένειας, ο Λεωνίδας, ο Νικόλας και η Άντρη. Καθοδηγούμενοι από το επιχειρηματικό δαμόνιο του πατέρα τους και μαθητεύοντας κοντά του επί σειράν ετών, απεδείχθη ότι έχουν την ικανότητα, τη γνώση και τη φιλοδοξία όχι μόνο να διοικήσουν επάξια και με επάρκεια την εταιρεία, αλλά και να την οδηγήσουν σε ακόμα μεγαλύτερες επιτυχίες, με εντυπωσιακή αύξηση του χαρτοφυλακίου της κατά 17,78%.

Μέσα σε ένα μόλις χρόνο, οι νέοι διευθύνοντες της LAZARI INVESTMENTS κατάφεραν να επεκτείνουν την περιουσία της, με αγορά ακόμα τριών κτηρίων στο Λονδίνο, συνολικής αξίας 160,291 εκατ. λιρών, εκτοξεύοντας την εκτιμητέα σημερινή αξία της εταιρείας στα 2,745 δισεκατομμύρια στερλίνες από 2,331 δισ. τον προηγούμενο χρόνο. Δηλαδή, μέσα σ' ένα χρόνο υπήρξε αύξηση της περιουσίας κατά 400 και πλέον εκατ. λίρες!

Τα τρία νέα αποκτήματα (freehold) της εταιρείας είναι:

—Κτήριο στην περιοχή Holborn του κεντρικού Λονδίνου (262-267 High Holborn, W1), που αγοράστηκε τον Δεκέμβριο του 2015 έναντι

36,421 εκατ. λιρών.

—Κτήριο στην περιοχή North Finchley (Tally Ho Corner, London N12), το οποίο αγοράστηκε τον Μάρτιο του 2016 έναντι 15,277 εκατ. λιρών.

—Την ίδια περίοδο αποκτήθηκε κτήριο, πάλι στο κεντρικό Λονδίνο (1-2 Welbeck Street, W1) αξίας 108,593 εκατ. λιρών.

Συνολικά, η LAZARI INVESTMENTS LTD διαθέτει σήμερα 139 ξεχωριστά κτηριακά συγκροτήματα εμπορικής χρήσεως, εξ ολοκλήρου στο Λονδίνο, εμβαδού 2,816 εκατομμυρίων τετραγωνικών ποδών, και επιπλέον 13 οικιστικές μονάδες με 1549 χώρους στάθμευσης αυτοκινήτων.

Ο ετήσιος κύκλος εργασιών της εταιρείας ανήλθε στα 91,364 εκατομμύρια λίρες (από 80,869 εκατ. λίρες πέρυσι), το δε ετήσιο κέρδος αυξήθηκε στα 443,526 εκατ. από 434,039 εκατ. πέρυσι.

Με τα γενικά στοιχεία που παρατίθενται πιο πάνω και με βάση την Έκθεση που συνοδεύει τον Ετήσιο Ισολογισμό της εταιρείας, τον οποίο ετοίμασε η Pricewaterhousecoopers LLP στις 31 Μαρτίου 2016, διαπιστώνεται ότι η LAZARI INVESTMENTS LTD είναι μια από τις πιο υγιείς, κερδοφόρες και αξιόπιστες κτηματικές επιχειρήσεις στη Μεγάλη Βρετανία.

Σε δήλωσή του στην «Ε» ο εκ των ιδιοκτητών της LAZARI INVESTMENTS, Λεωνίδας Λαζαρή, τόνισε ότι η νέα Διοίκηση της εταιρείας είναι αποφασισμένη να συνεχίσει την πορεία της βασισμένη στη βαριά κληρονομιά που άφησε ο πατέρας τους, διασφαλίζοντας αφενός την υπάρχουσα περιουσία και αφετέρου φροντίζοντας, με συνετή και φιλόδοξη διοίκηση, την επέκτασή και σταθερότητα της εταιρείας στο μέλλον.

Τα τρία αδέρφια, είπε, με τη σύμφωνη γνώμη της μητέρας τους, και συνασθάνομενοι το τεράστιο βάρος της ευθύνης τους, συνεργάζονται άνογα και αρμονικά, ώστε η εταιρεία να έχει ακόμα πιο λαμπρό μέλλον.



NEW ACQUISITION, WELBECK STREET, W1



GREATER LONDON HOUSE, NW1



NEW ACQUISITION, HIGH HOLBORN, WC1

Continuously expand its portfolio under the new management

It has now been one year since the sudden, unexpected death of Christos Lazari (27-7-2015). His death is still a great loss to his family, his close friends, and his partners, and has left an enormous gap in the Greek-Cypriot Community.

The untimely passing of Christos at the age of 69 definitely caused feelings of deep and profound sadness for his family. However, his company, which he founded in 1976 (together with his wife Mary) and served as a chairman until his death, making it one of the most successful businesses in the UK, is still thriving.

Christos' three children, Len, Nicholas and Andrie, have taken over the leadership of the LAZARI INVESTMENTS LTD equally. In the

beck Street, London W1, acquired on the same date at a total cost of £108.593 million.

The LAZARI INVESTMENTS LTD currently owns 139 separate buildings located entirely in London, a portfolio comprising over 2.816 million square feet of commercial space with an additional 113 residential units and 1,549 car spaces.

Total income for the year increased to £91.364 million from £80.869 million, while pre-tax profit increased to £43.526 million from £34.039 million.

In light of the above and based on the Annual report & Group Financial Statements prepared by PricewaterhouseCoopers LLP on 31



WIMPOLE STREET, W1

footsteps of their father, they have proved that they have the skills, the knowledge, and the ambition not only to manage the company competently and adequately but also to lead it to greater success impressively increasing its portfolio by 17,78%.

In just one year the new directors of the LAZARI INVESTMENTS managed to expand the property portfolio as a result of three new acquisitions made at a total aggregate cost of £160.291 million, which caused total assets to skyrocket, reaching £2.745 billion from last year's £2.331 billion, an increase of more than £400 million.

The company's new acquisitions (freehold) include: 262-267 High Holborn, London WC1, acquired in December 2015 at a total cost of £36.421 million; Tally Ho Corner, London N12 (North Finchley), acquired in March 2016 at a total cost of £15.277 million, and 1-2 Wel-

March 2016, it can be said that the LAZARI INVESTMENTS LTD is one of the healthiest, most profitable, and most credible property companies in Great Britain.

In a statement he made to the «E», Len Lazari, one of the LAZARI INVESTMENTS owners, stressed that the company's new leadership is determined to carry on based on their father's invaluable legacy. He said that the aim that they hope to achieve in the future is to secure the existing portfolio and also to expand ambitiously but steadily and carefully.

He added that the three owners, having their mother's support and accepting the burden of responsibility, cooperate wonderfully to ensure the bright and successful future of the business.



NEW ACQUISITION, TALLY HO CORNER, N12


THE PENRIDGE
S U I T E

THE PERFECT SETTING FOR YOUR
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

July Special Offers!

 **Free* TV Box**

*with 1 year contract and upfront rental payment of £156.00 (saving £96.00)

 **3 months Free unlimited calls**

to UK, Cyprus, Greece, US & Australia, with 18 month contract

Offer applies to your access number or landline connection.



www.cytauk.com

Call us Free at 0800 036 0078

Visit us at:

8-10 Ashfield Parade
Southgate, London N14 5AB



ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:

ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ*****



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: 020 7263 8100



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

Τουρκία: Επιστροφή στον Μεσαίωνα...

Είναι ακραίο να πιστεύουμε ότι το πραξικόπημα στην Τουρκία το οργάνωσε ο Ρεζέπ Ταγίπ Ερντογάν. Παρ' όλα αυτά τα μέχρι στιγμής στοιχεία δείχνουν ότι γνώριζε τα πάντα για τις ανατρεπτικές κινήσεις που ετοίμαζαν ανώτατοι αξιωματικοί του στρατεύματος (μέχρι και οι Ρώσοι τον ενημέρωσαν) και δεν έκανε την παραμικρή προσπάθεια για να τις αποτρέψει. Λούφαζε και τους περίμενε! Επειδή, ακριβώς, το είδε, ως μιας πρώτης τάξεως ευκαιρία για να ξεκαθαρίσει οριστικά το τοπίο. Και να μετατραπεί ο ίδιος πιο δικτάτορας από όλους τους δικτάτορες που είχε ποτέ η Τουρκία! Το συμπέρασμα αυτό βγαίνει αβίαστα μέσα από τα ίδια τα γεγονότα τα οποία ακολούθησαν ευθύς αμέσως μετά την αποτυχία του ερασιτεχνικού, κατά τα φαινόμενα, πραξικόπηματος! Ίδου και οι απτές αποδείξεις:

Γράφει ο
Δρ **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Εν μιά νυκτί είχαμε την αποπομπή και σύλληψη περίπου 2.800 δικαστικών και εισαγγελέων, περιλαμβανομένων 5 μελών του Ανωτάτου Δικαστηρίου. Το πρακτορείο ειδήσεων Dogan μετέδωσε πως 44 δικαστές και εισαγγελείς συνελήφθησαν στη διάρκεια της νύχτας της εξέγερσης στο Ικόνιο (κέντρο) και 92 στο Γκαζιαντέπ (νοτιοανατολικά). Μέχρι τώρα τα στοιχεία που έχει δώσει στη δημοσιότητα το υπουργείο Εσωτερικών της Τουρκίας, οδηγούν σε ένα πογκρόμ εκκαθαρίσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν καλά καλά ξεκαθαρίσει το τοπίο με το πραξικόπημα! Συγκεκριμένα, συνελήφθησαν πάνω από 100 στρατηγούς και ναύαρχοι, περισσότερα από 6.000 μέλη του στρατού και της δικαιοσύνης, ενώ τέθηκαν σε διαθεσιμότητα 8.777 μέλη των αστυνομικών δυνάμεων εκ των οποίων 7.899 είναι αστυνομικοί, 614 είναι αξιωματικοί της στρατιωτικής αστυνομία, 30 επαρχιακοί διοικητές και 47 περιφερειακοί διοικητές. Μιλάμε για σαρωτικές εκκαθαρίσεις που συνεχίζονται με αμείωτο ρυθμό! Το να πιστεύουμε, λοιπόν, ότι όλα αυτά ετοιμάστηκαν μέσα σε λίγες ώρες ξεπερνά κάθε φαντασία!

Ακολούθησε η εφαρμογή του «νόμου» Ερντογάν-Πλιδιρίμ που υιοθετεί καθεστωτικές πρακτικές αυταρχισμού που επωφελείται της ευκαιρίας για να εκκαθαρίσει τη δημόσια διοίκηση από τους τελευταίους θύλακες κεμαλισμού (σύμφωνα με πρόχειρα στοιχεία μέχρι σήμερα έχουν απομακρυνθεί από τις εργασίες τους περισσότεροι από 100.000 άνθρωποι). Και παράλληλα να εξαλείψει τους μηχανισμούς που συνδέονται με τον κύκλο ισλαμιστών του ιμάμη Γκιουλέν τον οποίο μάλιστα φροσγραφίζουν ως τον ηθικό αυτουργό της εξέγερσης, ζητώντας από τις Η.Π.Α. την άμεση έκδοση του στην Αγκυρα!

Ανατρέχοντας πίσω στη σύγχρονη ιστορία της Τουρκίας θα συναντήσουμε πολλές τέτοιες μορφές εξεγέρσεις-πραξικόπηματα, κάτι διόλου παράξενο ασφαλώς για την Τουρκία, στην οποία πάντα σημαντικό ρόλο διαδραμάτιζε ο στρατός (στα πλαίσια δήθεν της προστασίας του κοσμικού κράτους από τον κίνδυνο των Ισλαμιστών). Θυμίζω στα γρήγορα τις πέντε τελευταίες περιπτώσεις κατά τις οποίες η Τουρκία βρέθηκε στη δίνη του κυκλώνα ενός στρατιωτικού πραξικόπηματος: Το 1960, νεαροί αξιωματικοί που βρίσκονταν εκτός της διοίκησης του στρατού, ξεσηκώθηκαν εναντίον του δημοκρατικά εκλεγμένου κόμματος των Δημοκρατών. Το 1971, στρατιωτικό κίνημα που έμεινε στην ιστορία ως το «στρατιωτικό πραξικόπημα του μνημονίου»,

έβγαλε τα άρματα μάχης στους δρόμους, προκειμένου να ρίξει την κυβέρνηση και να αναλάβει την εξουσία. Το 1980, εκδηλώθηκε στρατιωτικό κίνημα, το οποίο εξελίχθηκε σε εμφύλια σύγκρουση μεταξύ των δεξιών και αριστερών ομάδων. Το 1993, εκδηλώθηκε το λεγόμενο «συγκεκριμένο πραξικόπημα», το οποίο είχε στόχο την υπογραφή συμφωνίας ειρήνης με το Κουρδικό Εργατικό Κόμμα (PKK). Υπήρξαν ακόμα άλλες μικρότερες εξεγέρσεις με τελευταία τη λεγόμενη «εξέγερση της πιζάμας»!

Σε ό,τι αφορά αυτά καθ'αυτά τα γεγονότα, ανατριχίλα προκαλούν οι σκηνές απίστευτης αγριότητας και ισλαμικής οχλοκρατίας που επακολούθησαν στους δρόμους μετά την καταστολή της εξέγερσης. Η δημόσια διαπόμπευση και το λυντσάρισμα στρατιωτών από «πολίτες» και μουλάδες (στην πλειοψηφία τους «γκρίζοι λύκοι»), που κλήθηκαν να βγουν στον δρόμο από τον ίδιο τον «Σουλτάνο», είναι σίγουρα σκηνές τρομαχτικές και απεχθείς από κάθε άποψη. Οι οποίες, κατά τα φαινόμενα, θα γίνουν ακόμα σκληρότερες αν ο Ερντογάν εφαρμόσει τις απειλές του περί επαναφοράς της θανατικής ποινής και δημιουργίας νεκροταφείου προδοτών! Τούρκοι φαντάροι, που ήταν φανερό ότι δεν ήξεραν πού πατούν και πού βρίσκονται, υπέστησαν πρωτοφανή εξευτελισμό από τον ισλαμικό όχλο που ατίμασε τις στολές τους. Ανώτατοι αξιωματικοί φόρεσαν χειροπέδες από χαμηλόβαθμους ασφαλίτες με πολιτικά....

Θριαμβευτής της παρτίδας βέβαια, αναδεικνύεται ο νεοσουλτάνος Ερντογάν. Ωστόσο, το να παρουσιάζεται η μάχη για την εξουσία ανάμεσα στις αυταρχικές δεσποτικές και αντιδημοκρατικές δυνάμεις σαν μία μάχη ανάμεσα σε υποστηρικτές και εχθρούς της δημοκρατίας, είναι κάτι που υπηρετεί αποκλειστικά και μόνο τη νομιμοποίηση της υπάρχουσας φασιστικής και δεσποτικής κυβέρνησης του Τούρκου προέδρου. Ο οποίος, και να μην υπήρχε το πραξικόπημα, θα έπρεπε να το είχε εφεύρει. Έτσι, καθάρισε μονομιάς το τοπίο, με αφορμή που είναι πειστική σε ένα μεγάλο μέρος του κόσμου και μονοπώλησε την... συνταγματική νομιμότητα....

Όλοι λοιπόν διερωτούνται: Πώς θα είναι άραγε η επόμενη μέρα της Τουρκίας; Η απάντηση σε αυτό το ερώτημα είναι πάρα πολύ απλή. Όλες οι μέρες της Τουρκίας, κάτω από οποιοδήποτε καθεστώς, ήταν, είναι και θα είναι πάντα οι ίδιες. Μέρες σκοτεινές και γκριζές με καταφάνεστατο έλλειμμα δημοκρατίας με ιμπεριαλιστική-επεκτατική πολιτική και αποσταθεροποιητικές τάσεις. Μέρες φήμωσης του Τύπου και κάθε αντίθετης με την επικρατούσα στους κυβερνητικούς κύκλους άποψης, μέρες εμφύλιου πολέμου (το αίμα που χύθηκε κολλάζει και ζητά εκδίκηση) και δημιουργίας νέων ετερόκλητων για την Τουρκία συμμαχιών (βλέπε Ρωσία, Ισραήλ, Συρία). Μέρες μόνιμου εμφύλιου πολέμου, μέρες εξαιρετικά απρόβλεπτες για την περιοχή μας, που πρέπει να λάβουμε πολύ σοβαρά υπόψη μας, αν πραγματικά μας ενδιαφέρει να μη θρηνησουμε κι άλλες χαμένες πατρίδες! Διότι τα όσα συμβαίνουν στην γειτόνα Τουρκία μας αφορούν και μάλιστα πολύ άμεσα!

Υ.Σ.: Τέτοιες αντιπαραθέσεις για την εξουσία και απόπειρες διεκδίκησης της, όποτε αυτό είναι δυνατό, συναντούμε σε χώρες χωρίς δημοκρατία, όπου μία αντιδραστική εξουσία κάνει πραξικοπηματικές προσπάθειες να ανατρέψει μία άλλη αντιδραστική εξουσία όποτε οι συνθήκες είναι κατάλληλες. Αυτό συνέβαινε πάντα και συμβαίνει και αυτή τη στιγμή στην Τουρκία. Στην Τουρκία, ως γνωστόν, ουδέποτε εφαρμόστηκε μια κανονική δημοκρατία.

«Η δικτατορία Ερντογάν και ο ελεύθερος κόσμος»

Κύριε Διευθυντά,

Μόλις έγινε γνωστό το στρατιωτικό πραξικόπημα στην Τουρκία, προκλήθηκε περισσότερο πανικός, αναστάτωση, στεναχώρια και ανησυχία στην Ελλάδα και στην Κύπρο, παρά στην κυβέρνηση Ερντογάν. Κυβέρνηση και αντιπολίτευση στην Ελλάδα και κυβέρνηση ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ στην Κύπρο ανησυχούσαν για τον Ερντογάν περισσότερο από τους στενούς του συνεργάτες. Όταν έγινε γνωστό ότι ο άνθρωπος ήταν μια χαρά, σώος και αβλαβής, η καρδιά των πολιτικών μας ήλθε στη θέση της και ευτυχώς δεν είχαμε θανάτους από καρδιακή προσβολή λόγω του πραξικόπηματος στην Τουρκία.

Η κυρία Μπακογιάννη, που διετέλεσε ΥΠΕΞ στην κυβέρνηση Κώστα Καραμανλή, ανησυχούσε πολύ μήπως το πραξικόπημα εξασθενήσει την Τουρκία. Τα ίδια συναισθήματα εξέφρασε και ο ΥΠΕΞ του Αλέξη Τσίπρα. Ελληνική και Κυπριακή κυβέρνηση ανησυχούσαν για το «καλό κλίμα» και την «καλή γειτονία», τη στιγμή που όχλος των ισλαμιστών του Ερντογάν εξαγριωμένος κυνηγούσε και κακοποιούσε δικαστικούς, δημοσιογράφους, δασκάλους και μαθητές.

Το πραξικόπημα εναντίον του Ερντογάν φαίνεται πολύ περίεργο και εκ πρώτης όψεως πολύ κακά οργανωμένο. Δεν μπορώ να καταλάβω γιατί οι δυνάμεις «ασφαλείας» του Ερντογάν στράφησαν εναντίον όλων, των αντιφρονούντων, όταν αυτοί, που έλαβαν μέρος στο πραξικόπημα, ήταν σχετικά λίγοι στρατιωτικοί. Οι αρχές κυνηγούν δικαστικούς, εφημερίδες, δημοσιογράφους, δασκάλους, ακόμη και μαθητές.

Το πιο περίεργο είναι ότι αυτό το πραξικόπημα είναι ό,τι χρειαζόταν ο Ερντογάν για να εφαρμόσει τα σχέδιά του, που ήθελε να εφαρμόσει εδώ και καιρό. Ό,τι έγινε, μοιάζει με άλλες βρομοδουλειές, που έγιναν στο παρελθόν στην Τουρκία εναντίον Ελλήνων, Αρμενίων και Κούρδων. Η Ευρωπαϊκή Ένωση προσποιείται ότι δεν ανέχεται τη συμπεριφορά του Ερντογάν ενώ το ΝΑΤΟ βρίσκει την Τουρκία εντάξει.

Οι Αμερικανοί και γενικά ο «Ελεύθερος Κόσμος» του ΝΑΤΟ, όπου μπορούν, τοποθετούν Εμιράτα, σουλτανάτα, απολυταρχικούς βασιλιάδες, Αλ Κάϊντα κ.λπ. είναι δημιουργήματα του «Ελεύθερου Κόσμου» του ΝΑΤΟ, επειδή οι Ευρωπαίοι όταν έχουν να εκλέξουν μεταξύ δύο κακών, προτιμούν το χειρότερο κακό, επειδή τους ενοχλεί πολύ η λέξη «αριστερός» ή «κομμουνιστής».

Κάποτε τους ενοχλούσε η λέξη σύντροφος ή συντρόφισσα. Τώρα δεν τους ενοχλεί, ονόμασαν έτσι τα ζευγάρια ετεροφύλων, που είναι άγαμοι. Σύμφωνα με τον πρωθυπουργό του Καναδά, τα «πολιτισμένα» κράτη, δηλ., «Ο ελεύθερος κόσμος» στα διαβατήριά του και σε όλα τα επίσημα έγγραφα θα αφαιρεθεί το άρρεν και θήλυ και θα αντικατασταθεί από το ουδέτερο γένος για να μην ενοχλούνται οι ομοφυλόφιλοι. Έτσι, πάει να γίνει ένας Όμορφος κόσμος, ηθικός αγγελικά πλασμένος με τις ευρωπαϊκές «αξίες».

Ευτυχώς όλα πήγαν καλά. Ο καλός γείτονας Ταγίπ Ερντογάν χαίρει άκρας υγείας και τα πράγματα παράδοξα ήλθαν πολύ καλύτερα από ό,τι περίμενε. Είναι λέει ένας άνθρωπος με υψηλό αίσθημα του νόμου και της δικαιοσύνης. Γι'

αυτό φυλακίζει και εξορίζει όποιον διαφωνεί μαζί του. Οι καλοί μας φίλοι στην Κύπρο Αντρος Κυπριανού, Αβέρωφ Νεοφύτου και Πρόεδρος Αναστασιάδης τώρα είναι πλήρως δικαιωμένοι. Το ταξίδι του Αντρού δεν πήγε άδικα (όπως ισχυρίζεται η κ. Γκιούρφα), όταν χάριν του Κυπριακού ταξίδεψε στην Τουρκία όπου η τουρκική κυβέρνηση επιθυμούσε διακαώς να τον γνωρίσει.

Οι συνομιλίες και οι μεγάλες φιλίες του Προέδρου με τον Ακιντζί δεν πήγαν χαμένες. Πάντως δεν πρέπει να ανησυχούν. Οι Ελληνοκύπριοι πρόσφυγες με τα μυαλά, που έχουν, θα έχουν την ίδια τύχη με τους Μικρασιάτες και Πόντιους πρόσφυγες. Πέρασαν τρία χρόνια για να αντιληφθεί ο κυβερνητικός εκπρόσωπος ότι τίποτε δεν γίνεται όσον υπάρχουν τουρκικά στρατεύματα στην Κύπρο. Ο αξιότιμος αυτός κύριος υπήρξε και διπλωμάτης καριέρας.

Το περίεργο είναι ότι η Κυπριακή Δημοκρατία υπήρξε εξαιρετικά ευγενική απέναντι στην Τουρκία. Εδέχθη προσβολές παντός τύπου, ύβρεις χειρίστου είδους και δεν ενόχλησε την τουρκική κυβέρνηση. Εδέχθη βόμβες ναπάλι, δολοφονίες αιχμαλώτων και δεν πήρε δικαστικά μέτρα εναντίον της Τουρκίας. Πολλάκις οι Τούρκοι ηγέτες αποκάλεσαν την Κυπριακή Δημοκρατία «πεθαμένη» και ούτε καν άξια μνημοσύνης και οι Πρόεδροι Χριστόφιας και Αναστασιάδης έδειξαν χριστιανικότατο πνεύμα και αγάπη για τον εχθρό και υβριστή τους.

Οι ελληνικές κυβερνήσεις, οι οποίες κατά κανόνα αποτελούνταν από «εθνικόφρονες», έδειξαν εξαιρετική αγάπη για την «τουρκική Δημοκρατία».

Ο αρχηγός των Ελλήνων Εθνικοφρόνων» γύρω στο 1950, ο κ. Τουρκοβασιλής (είχε και το όνομα, είχε και τη χάρη) υπεραγαπούσε την Τουρκία και με του ψύλλου πήδημα έστειλε συγχαρητήρια τηλεγραφήματα στον πρόεδρο της τουρκικής Δημοκρατίας.

Πριν λίγες μέρες έδειξε μερικά ντοκιμαντέρ του Εμφυλίου Πολέμου στην Ελλάδα η ΕΡΤ. Όταν η ελληνική κυβέρνηση ζήτησε τη βοήθεια των Αμερικανών εναντίον των ανταρτών του ΕΑΜ και ΕΛΑΣ ο πρόεδρος Τρούμαν και ο Αμερικανός ΥΠΕΞ ζήτησαν από το Κογκρέσο να το εγκρίνει, επειδή έτσι βοηθούσαν την Τουρκία. Έτσι, η Ελλάδα έγινε ο φύλακας άγγελος της Τουρκίας για να ευχαριστούν την Αμερική.

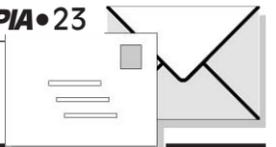
Η Αμερική ήταν αυτή, που διόριζε τις ελληνικές κυβερνήσεις έτσι όλοι οι επίδοξοι πρωθυπουργοί και υπουργοί έπρεπε να αποκτήσουν την αμερικανική εύνοια.

Τώρα και ο «αριστερός» πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας διατηρεί τις στενές φιλικές σχέσεις, που συνήθιζαν οι «εθνικόφρονες» προκάτοχοί του. Δυστυχώς, οι Κύπριοι ηγέτες δεν πρόσεξαν το γεγονός αυτό ή μάλλον το ήξεραν αλλά είχαν τους λόγους τους και την έπαθεν ο απερίσκεπτος Κυπριακό λαός.

Αν η Τουρκία δεν αλλάξει και μείνει δικτατορική, όπως είναι, κατά πάσα πιθανότητα θα προσαρτηθεί τα κατεχόμενα.

Διατελώ

Ζαννέττος Χριστοφόρου



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Η Αμμόχωστος: Όταν το καμάρι της Κύπρου γίνεται θύμα εκμετάλλευσης από ανθρώπους που δεν την τιμούν

Κύριε Διευθυντά,

Σε λίγες μέρες θα είναι η επέτειος της δεύτερης άλωσης της Αμμοχώστου από την Τουρκική βουλμία. Όταν, μαθητές στο Ελληνικό Γυμνάσιο Αμμοχώστου, μάθαμε τις λεπτομέρειες για τα «κατορθώματα» του στρατού του Σουλτάνου Σελίμ – υπό την αρχηγία του Αραβούσιου αρχιστράτηγου Λαλά Μουσταφά – νομίζαμε ότι οι εποχές αυτές είχαν παρέλθει ανεπιστρεπτά.

Αλλά, 404 χρόνια μετά τον Σεπτέμβρη του 1570, 14 Αυγούστου του 1974, σε εποχές που «υπάρχουν» Η.Ε., Διεθνή Δικαστήρια και όλοι ξέρουν τι σημαίνει δικαιοσύνη κ.λπ., η Βασιλεύουσα ήταν ξανά στα χέρια των βαρβάρων.

Για τους γνωστούς λόγους η Αμμόχωστος είναι γνωστή πλέον ως η πόλις-φάντασμα. Οι πρόσφυγες κάτοικοι της προσπαθούν από τότε να πάρουν πίσω τα σπίτια και τις περιουσίες τους.

Πολλές φορές αισθάνθηκα ότι η ημέρα της επιστροφής ήταν κοντά. Πεντακάθαρα τα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας. Εδώ, όμως, μιλούμε για Τουρκία και η ιστορία ίσως θα έπρεπε να μας διδάξει καλύτερα.

Την δεκαετία του 1980 και πριν ομηρικές οι μάχες των Αμμοχωστιανών και των Τούρκων. Πέρασαν από δυσκολίες πολλές οι Αμμοχωστιανοί και ήλθε το δημοψήφισμα του 2004. Με το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος του 2004, η πλειοψηφία των Αμμοχωστιανών προσφύγων πίστεψαν ότι αδικήθηκαν. Μπορούσαν να έχουν την Αμμόχωστο (17%) και οι συμπατριώτες τους δεν τους βοήθησαν με το να ψηφίσουν υπέρ του σχεδίου Ανάν!!! Δεν θα ήταν πραγματικά ελεύθεροι, αλλά θα κατοικούσαν στον τόπο που λατρεύουν.

Ο κάθε άνθρωπος κάνει ό,τι νομίζει είναι ορθό. Κάποτε η αγάπη για την επιστροφή ίσως να μας σπρώχνει σε πράξεις που απομακρύνουν την ημέρα της επιστροφής.

Στην καθιερωμένη ετήσια συγκέντρωση των Αμμοχωστιανών στη Δερύνεια το 2014, όλοι ήταν αποφασισμένοι – ήταν τα σαφενάχρονα – να προωθήσουν το νέο βιβλίο της γνωστής συγγραφέως Βικτωρίας Χίσλοπ, «Ανατολή». Πίστευαν ότι θα προωθούσε την προβολή της Αμμοχώστου εκτός Κύπρου και η πολυπόθητη επιστροφή θα γινόταν πραγματικότητα.

«Μετά βραίων και κλάδων» η υποδοχή της κ. Χίσλοπ στην Κύπρο. Συνάντησε πολλούς επισήμους και μη – κυρίως συμπολίτες μου Αμμοχωστιανούς – και έγραψε ένα μυθιστόρημα στο οποίο οι πρωταγωνιστές είναι καλοί Τούρκοι και κακοί Έλληνες... Παρατάτα, ουδέποτε στο παρελθόν η κ. Χίσλοπ εξέφρασε φιλοτουρκικά ή ανθελληνικά αισθήματα.

Πολλοί Αμμοχωστιανοί και άλλοι τα έβαλαν με την «Εγγλέζα» και μίλησαν για τα εκατομμύρια της και τα ακριβά της σπίτια!! Φυσικά δεν πρόσεξαν ότι τα εκατομμύρια ήλθαν προ πολλού, από άλλα βιβλία! Ευτυχώς κανείς δεν την κατηγορήσε ότι ήταν πληρωμένη από τους Τούρκους. (Στην πραγματικότητα η λογοτεχνική αξία της «Ανατολής» δεν ήταν και τόσο μεγάλη αλλά αυτό είναι άλλο θέμα).

Σχεδόν γλύτωσαν χωρίς κριτική ο Δήμαρχος Αμμοχώστου και άλλοι. Δεν απολογήθηκε κανείς και δεν σκέφθηκαν ότι ίσως να απέτυχαν να πείσουν την κ. Χίσλοπ για το δικαίο του αγώνα της Κύπρου για την απελευθέρωση και για τα εγκλήματα του τουρκικού στρατού. Κατά τη γνώμη μου επικεντρώθηκαν στο «εκάμαμεν τζιάι μεϊς πολλά» και μίλησαν μόνον για την Αμμόχωστο. Αντί να σκεφθούν ΟΛΟΚΛΗΡΗ την Κύπρο, σκέφθηκαν μόνον την Αμμόχωστο και για αυτό απέτυχαν. Μερικοί Δημοτικοί Σύμβουλοι παρασύρθηκαν από τον κ. Γαλανό, αλλά κανείς που δεν είπε το «mea culpa» δεν έπρεπε να κατέχει τη θέση του. Αντί αυτού, και εφέτος στη Δερύνεια με τα ίδια δικαιολογημένα δάκρυα αλλά, φυσικά, χωρίς παρουσία της κ. Χίσλοπ.

Δυστυχώς υπάρχει ακόμα η μαύρη προπαγάνδα για την οικονομική ευμάρεια που θα έλθει με την επιστροφή της Αμμοχώστου!!!

Ο γράφων δεν είναι πρόσφυγας, διότι είναι κάτοικος Αγγλίας από το 1962, αλλά νομίζει ότι έχει δικαίωμα γνώμης επειδή το σπίτι του είναι στην Αμμόχωστο (μέσα στη ζώνη του 17%).

Ο «Φ» από το 2014 είχε δημοσιεύσει μερικές επικριτικές επιστολές μου για τον Δήμαρχο Αμμοχώστου και διάφορους επιχειρηματίες – από αυτούς που κατέστρεψαν την παραλία των Βαρωσίων στα πρώτα χρόνια ζωής της Κ. Δ. – οι οποίοι πάντα αναφέρονταν στα οικονομικά ωφελήματα της οποιασ-

δήποτε λύσης. Δεν αντελήφθηκα μέχρι σήμερα πώς είναι δυνατόν μια πόλις που ανέδειξε – μέσα από το φυτώριον του Ελληνικού Γυμνασίου Αμμοχώστου – τα Μολών Λαβέ του Μαχαίρα και του Δικώμου, το Χάνι της Γραβιάς του Λιοπετρίου... να διεκδικεί τα σκήπτρα μιας λύσης επιστροφής των προσφύγων με βάση κυρίως την... οικονομική ανάπτυξη.

Η φιλόξενη εφημερίδα της Κύπρου «Φ» δημοσίευσε μια επιστολή μου την 1η Ιουνίου 2015 που κατέκρινε τις συνεχείς επισκέψεις των Αμμοχωστιανών στα κατεχόμενα για πανηγύρια και εκκλησιασμούς μετά από «άδειαν» των κατοχικών Αρχών. Διερωτήθηκα μάλιστα «μήπως περί χρημάτων ο αγώνας;»

Μια εβδομάδα μετά απάντησε κάποιος συμμαθητής μου που απεφοίτησα από το Ε.Γ.Α. το 1960.

Μου θύμισε πως ήταν ξάδελφος του Κυριάκου Μάτση και με επέπληξε που έκαμα χρήση της φράσης «μήπως περί χρημάτων ο αγώνας;»

Απάντησα ξανά και είπα ότι δεν είναι όλοι οι Αμμοχωστιανοί «παραδόπιστοι», αλλά ο αγώνας δεν έπρεπε να έχει σχέση με οικονομικά κέρδη και ότι κανείς δεν πρέπει να επικαλείται συγγένειες ηρώων σε ένα διάλογο ιδεών.

Η απάντηση που πήρα – μέσω του «Φ» – υπό τον τίτλο «Προσβάλλει Αμμοχωστιανούς», εξηγούσε τα λάθη μου και κατέληγε για μένα: «Αυτός που σίγουρα γνωρίζει πιά καλά από εμάς, να μας πει από την αναπτυκτική του πολυθρόνα που κάθεται για 50 τόσα χρόνια στην Αγγλία, τι πρέπει να κάμουμε για τη «σωστή» κατ' αυτόν λύση και αν θα αποφασίσει να επαναπατριστεί και να αγωνιστεί για τη σωστή λύση». Απάντησα ότι ο διάλογος μας ήταν ένας διάλογος κορφών κ.λπ.

Ευτυχώς – και σωστά κατά τη γνώμη μου – ο δημοσιογράφος του «Φ» τερμάτισε τον διάλογο χωρίς τη δημοσίευση της επιστολής μου και τον ευχαρίστησα, διότι είχα γράψει πράγματα που δεν έπρεπε. Προσπαθώ όμως ακόμα να καταλάβω τη λογική του συμπολίτη και συμμαθητή μου.

Διατελώ,
Ερμής Τσιατίνης

Σαν έρθουν οι Ανατροπές...

Πατέρα Πενταδάχτυλε κράτα με στη σκέπη σου. Δώσε μου τον Αντίλαλο και την υπομονή σου. Δείξε μου τον δρόμο να διαβώ, σημάδι να πιστέψω. Δώσε μου φως και φωτισμό, τον στίχο να σμιλέσω. Ω! Σκλαβωμένο μου Βουνό... Δως μου κουράγιο και ειρμό, τον πόνο να γλυκάνω. Της προσφυγιάς τον καημό, τον βίαιο ξεριζωμό, τραγοῦδι να τον κάνω. Σαν το πουλί να κελαηδώ στη φτέρη σου απάνω. Για την ατέρμονη σκλαβιά, για τ' αγνοούμενα παιδιά. Να γράφο, να απαγγέλλω για όλα αυτά που έπονται, για εκείνα που προσμένω. Με της καρδιάς τον κραδασμό, στον όπου γης Ελληνισμό μηνύματα να στέλλω. Ακόμα λίγη υπομονή κι η ώρα κοντοφτάνει... Ατσάλωσε τα χέρια σου και σφίξε την παλάμη! Οι αλυσίδες δεν μπορεί, κάποια στιγμή θα σπάσουν. Μέσα απ' τις ανατροπές θα φύγουν οι κατακτητές κι οι εποχές θ' αλλάξουν. Έχει ο καιρός γυρίσματα κι ο χρόνος μερονυχία και το φεγγάρι το μισό που σου τρυπά τα στήθια... όπως ορίζει ο Πλαστοουργός, θα γίνει Φάρος φωτεινός, θα λάμψει η αλήθεια! Από του Κύκκου τα Βουνά, η Μάνα Κύπριδα Κυρά, τα πέπλα της θ' απλώσει. Απ' τις ορδές του ισχυρού, από τα δόντια του θεριού, την κόρη να λυτρώσει! Μετά από τις συμφορές, τις μύριες καταιγίδες θα βγει ο ήλιος λαμπερός σαν Απολλώνιος Θεός μ' ολόχρυσες ακτίδες! Μακάριοι οι τυχεροί, αυτοί που θα προλάβουν! Απ' το κρασί της Λευτεριάς, να πουν να μεταλάβουν. Της Κερύνειας τα μυρσίνια, της καρδιάς τα γιασεμιά

Στους αναγνώστες με αγάπη
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Αν είχα τότε γεννηθεί

Τότε που οι άντρες ήταν γίγαντες και οι σοφοί δάσκαλοι. Τότε που αιώνες έφερναν μια εποχή μεγάλη, που η δόξα με περγαμηνές σε ουράνια λιακάδα, Δημοκρατία έδινε σ' Ευρώπη και Ελλάδα. Που ο κόσμος σέβονταν Θεό, άνθρωποι ο ένας τον άλλον κι η λογική εξίσωνε φυλές μικρών μεγάλων... Αν τότε είχα γεννηθεί, στην πιο απέριτη εποχή, δεν θα 'χα ιδεί τα τωρινά έργα παρανομίας. Τους σκοτομογούς, τους διωγμούς, τις λάσπες αδικίας. Τον πόνο, την απανθρωπιά κι άλλα που ο νους δεν φτάνει... Άμετρου να γυροβολούν στις ερημιές ζητιάνοι! Τους ναυαγούς, τα ερείπια, εργάτες να μην σκάβουν... Τους άσκεφτους τους αρχηγούς, που όπου αγνός τον θάβουν. Αχόρταγους με τα ευρά, που κλέβουν μεταξύ τους, πατριδες να σκλαβώνονται, να χάνουν την τιμή τους. Αν τότε είχα γεννηθεί στις γης μας τον παράδεισο, δεν θα 'μουν τόσο απεχθής στις σήμερον την άβυσσο. Τότε, που οι άντρες ήταν γίγαντες, και οι σοφοί δάσκαλοι...

Μερσίνη McFarland

Τα αμαρτωλά ιδιωτικά κανάλια

Δυστυχώς τα τελευταία 40 χρόνια η πληροφόρηση του πολίτη παραδόθηκε σε ιδιωτικά κανάλια απίστευτης αλυσισίας, απαιδευσίας, διαστροφής της αλήθειας, προκλητικής χυδαιότητας και αμοραλισμού. Κατάπτυστα τούρκικα σήριαλ που απευθύνοντο σε υπανάπτυκτους. Κανένα κανάλι δεν πρότεινε ποτέ στους τηλεθεατές του (εδώ και 50 χρόνια) να γίνει γκάλοπ ώστε να υποβάλουν ποιοτικές προτάσεις. Απόλυτη δικτατορία τύπου Β. Κορέας. Ίσως το κρατικό κανάλι να διέσωσε την αξιοπρέπεια του τηλεθεατή με εκπομπές ποιότητας πχ διάλογοι με πνευματικούς ανθρώπους, ντοκιμαντέρ, κλασική μουσική, μπαλέτο, όπερα, κλπ

Ως γνωστόν το ΕΣΡ, σύμφωνα με το Σύνταγμα, έχει περισσότερες αρμοδιότητες από τον Πρ. της Δημοκρατίας. Το δυστύχημα, όμως, είναι ότι στη χώρα της φαιδράς πορτοκαλέας το ΕΣΡ είναι ανύπαρκτο. Κατακριτέα η χειραγώγηση του. Εν όψει του επικείμενου διαγωνισμού δεν πρέπει να είναι μόνο απαραίτητη η φορολογική και η τραπεζική ενημερότητα αλλά και το λευκό ποινικό μητρώο, ώστε να αποκλειστούν όσοι έχουν ποινικές καταδίκες.

Η ενημέρωση έχει θεσμικό βάρος και όχι μόνο οικονομικά κριτήρια. Κανείς δεν μπορεί να πνίξει την ανθρώπινη ανάγκη για ελεύθερη πληροφόρηση, έκφραση, δημιουργία, κοινωνία σχέσεων, πρόσβαση στη γνώση και στην έρευνα. Πρέπει να προστατευθεί πάση θυσία το αγαθό της ενημέρωσης, η πολυφωνία, ο πλουραλισμός. Λίγα κανάλια σημαίνει λίγη ενημέρωση.

Γιώργος Τρανταλίδης
Δικηγόρος

Σε επαφή με τα συναισθήματά μου

Συναισθήματα είναι όλα όσα νοιώθω. Χαρά, λύπη, ευτυχία, δυστυχία, στεναχώρια, θλίψη, θυμό, ευχαρίστηση, αγανάκτηση είναι μερικά από τα πιο «διάσημα» συναισθήματα...

Γράφει ο Πάννης Ξηντάρας
Ψυχολόγος

Το να τα νοιώθω είναι αναποφευκτό. Έτσι είμαστε φτιαγμένοι, αυτό είναι το φυσιολογικό. Το να είμαι σε επαφή με αυτό που κάθε φορά νοιώθω είναι το ζητούμενο. Να μπορώ να αναγνωρίζω, να αποδέχομαι και να διαχειρίζομαι τα συναισθήματά μου.

Συχνά αυτήν τη διαδικασία την μπλοκάρουμε. Αναγνωρίζουμε επιφανειακά το τι νοιώθουμε και το αφήνουμε μέσα μας, δεν το βγάζουμε, δεν το κάνουμε κάτι... Συνήθως

γίνετε αυτό με τα δυσάρεστα συναισθήματα, συχνά όμως μας συμβαίνει και με τα ευχάριστα: ούτε αυτά δεν ξέρουμε τι να τα κάνουμε καμιά φορά! Τα κλείνουμε μέσα λοιπόν... Μέσα κι αυτά – όλα μέσα!

Και μπλοκάρουμε... Δεν είναι ότι δεν νοιώθουμε, αλλά έχουμε μπλοκάρει τα συναισθήματά μας. Κάτι σαν το capital control, μόνο που εδώ το προκαλούμε εμείς οι ίδιοι στον εαυτό μας.

Καταλαβαίνω ότι είναι πολύ απλοϊκό να πει κανείς «απελευθερώσου», «ανοίξου», «εκφράσου», απλοϊκό υπό την έννοια του ευχολογίου... Ωστόσο, η απάντηση (λύση) στο μπλοκάρισμα – σε πάσης φύσεως μπλοκάρισμα – δεν μπορεί παρά να είναι το άνοιγμα, η αλλαγή, η μετατόπιση...

Τα συμπεράσματα δικά σας.

Η επιστολή Μακαρίου προς τον Γκιζίκη - Οι προετοιμασίες για το πραξικόπημα

ΜΕΡΟΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΩΝ ΕΒΔΟΜΩΝ

Η κατάσχεση του αρχείου της ΕΟΚΑ Β' του Λευτέρη Παπαδόπουλου

Το αρχηγείο και το αρχείο της ΕΟΚΑ Β' του **Λευτέρη Παπαδόπουλου** βρισκόταν στην ίδια πολυκατοικία που έμενε και η **Μάρω Παπαγαθαγγέλου**, κόρη του **Παπασταύρου Παπαγαθαγγέλου** (κοντά στην Ιερατική Σχολή στη Λευκωσία). Ο Παπαγαθαγγέλου είχε σταλεί στην εξορία στις Σεύχελλες με τον **Μακάριο** αλλά αργότερα συνεργάστηκε στενά με την ΕΟΚΑ Β' και τους τρεις έκπτωτους Μητροπολίτες.

Ύστερα από πληροφορίες της Αστυνομίας ότι στο διαμέρισμα της Μάρως Παπασταύρου υπήρχε καταζητούμενο άτομο, το Εφεδρικό έκανε έφοδο στις 18 Ιουνίου 1974 αλλά δεν βρέθηκε τίποτα. Ο Λ. Παπαδόπουλος που διέμενε σε διαμέρισμα του πάνω ορόφου, φοβήθηκε τη σύλληψη, έβαλε φωτιά στο αρχείο της ΕΟΚΑ Β' και διέφυγε. Η Αστυνομία όμως πρόλαβε και έσβησε τη φωτιά και ένα μεγάλο μέρος του αρχείου διασώθηκε.

Στο αρχείο αυτό βρέθηκαν σημαντικά στοιχεία για τις σχέσεις της ΕΟΚΑ Β' με τη Χούντα, για τη χρηματοδότηση της οργάνωσης, για τα σχέδια ανατροπής του Μακαρίου και την αλληλογραφία του Λ. Παπαδόπουλου με τον δικτάτορα **Δ. Ιωαννίδη**.

Όταν δημοσιεύτηκαν στον Τύπο συγκεκριμένες πληροφορίες από το αρχείο, ο Λ. Παπαδόπουλος προσπάθησε να τις διαφεύγει λέγοντας ότι είναι χαλαρώματα της κυβέρνησης. Όταν όμως δημοσιεύτηκαν τα χειρόγραφα των επιστολών του προς τον τομεάρχη της Πάφου τον **Γεώργιο Ράφτη**, τότε ο ίδιος ο Ράφτης κατηγορήσε τον Λ. Παπαδόπουλο στον **Σπύρο Παπαγεωργίου** ότι «*πλάθαμε ανεπανορθώτως ζημιάς... Δεν έχει τον Θεόν του... Νομίζει ότι τρώει κουτόχορτο...*»

Η κατάσχεση του αρχείου σταδιακά οδηγούσε στην εξάρθρωση και αποδιοργάνωση της ΕΟΚΑ Β' γιατί αμέσως μετά μερικά σημαντικά στελέχη όπως ο **Σπύρος Παπαγεωργίου**, ο **Σπύρος Αρότης** και ο **Στέλιος Χρηστίδης** έφυγαν για την Ελλάδα.

Οι Αμερικανοί γνώριζαν για το επικείμενο πραξικόπημα

Σύμφωνα με τον **Τομ Μπόγιατ** που ήταν υπεύθυνος του Γραφείου για την Κύπρο στο Αμερικανικό Υπουργείο Εξωτερικών, υπήρχαν ενδείξεις από τα τέλη του 1973 ότι η Χούντα στην Αθήνα επεδίωκε την ανατροπή του Μακαρίου. Ο Ιωαννίδης ενημέρωνε τον υπεύθυνο της CIA στην Αθήνα ότι θα προχωρούσε στην απόφαση του να ανατρέψει τον «φιλοκομμουνιστή» Μακάριο, όπως τον αποκαλούσε, γιατί τον θεωρούσε ως το κύριο εμπόδιο για την μη επίλυση του Κυπριακού.

Η CIA με τη σειρά της ενημέρωνε το Υπουργείο Εξωτερικών στην Ουάσινγκτον και όπως αναφέρει ο ίδιος ο Τομ Μπόγιατ, είχε ετοιμάσει ένα μνημόνιο για να σταλεί στον Αμερικανό πρέσβη **Χένρι Τάσκα** στην Αθήνα για να πείσει τον Ιωαννίδη να μην προχωρήσει στην απόφασή του, αλλά αυτό απορρίφθηκε από τους ανωτέρους του.

Αργότερα, στις 29 Ιουνίου 1974 στάλθηκε τηλεγράφημα από τον **Τζόσεφ Σίκο** (διπλωμάτη και υφυπουργό του **Κίσιγκερ**) στον Αμερικανό πρέσβη στην Αθήνα που του δίνονταν οδηγίες να πει στον Ιωαννίδη ότι «*οι ΗΠΑ ήταν αντίθετες σε κάθε περιπέτεια στην Κύπρο*». Σύμφωνα με τον Μπόγιατ ο πρέσβης αρνήθηκε να συμμορφωθεί χρησιμοποιώντας το επιχειρήμα ότι «*η ελληνική κυβέρνηση θα αποξενωθεί και δεν θα έχουμε καμιά επιρροή πάνω της*». (Βλ. T. Boyatt: *Frontline Diplomacy, The U.S. Foreign Affairs*. Sept. 30, 1992).

Ο Μακάριος επιρρίπτει τις ευθύνες στο καθεστώς της Αθήνας

Στις 2 Ιουλίου 1974 ο Μακάριος έστειλε μια μακροσκελή επιστολή στον Στρατηγό **Φαίδωνα Γκιζίκη**, «Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας» όπου αναφέρεται στα πραγματικά αίτια για την ανωμαλία στην Κύπρο. Στην επιστολή αυτή αναφέρει ότι από την άφιξη του Στρατηγού **Γρίβα** τον Σεπτέμβριο 1971 υπήρχαν βάσιμες ενδείξεις ότι ο Γρίβας έφτασε στην Κύπρο με την προτροπή και ενθάρρυνση του καθεστώτος της Αθήνας και ότι αμέσως μετά την άφιξη του έτυχε της βοήθειας από την Εθνική

Φρουρά. Στην επιστολή ο Μακάριος αναφέρει ανάμεσα στ' άλλα και τα ακόλουθα:

Η Αθήνα και η Εθνική Φρουρά τροφοδοτούν την ΕΟΚΑ Β'

1. «*Η στελεχομένη και ελεγχόμενη υπό Ελλήνων αξιωματικών Εθνική Φρουρά υπήρξε εξ αρχής ο εις έμφυλον και άμφυλον υλικόν κυριώτερος τροφοδότης της «ΕΟΚΑ Β'» της οποίας τα μέλη και οι υποστηρικταί έλαβον τον εύφημον τίτλον και αυτοαποκλήθησαν «ενωτικοί» και «ενωτική παράταξις».*

2. *Λυπούμαι να είπω, κύριε Πρόεδρε, ότι η ρίζα του κακού είναι πολύ βαθεία και φθάνει μέχρις Αθηνών. Εκείθεν τροφοδοτείται και εκείθεν συντηρείται και απλούται αναπτυσσόμενον το δένδρον του κακού, του οποίου τους καρπούς γεύεται σήμερον ο Κυπριακός Ελληνισμός.*

Έγγραφα της ΕΟΚΑ Β' ενοχοποιούν το καθεστώς της Αθήνας

3. *Περί της ενοχής κύκλων του στρατιωτικού καθεστώτος καταμαρτυρούν έγγραφα, τα οποία ευρέθησαν προσφάτως εις την κατοχικήν ιθύνοντων στελεχών της «ΕΟΚΑ Β'». Εκ του Εθνικού Κέντρου απεστέλλοντο αρθρώνες χρήματα δια την συντήρησιν της οργανώσεως, εδίδοντο εντολαί δια την αρχηγίαν μετά τον θάνατον του Γρίβα και την ανάκλησιν τού μετ' αυτού ελθόντος εις Κύπρον ταγματάρχου **Καρούσου**, γενικός δε εξ Αθηνών καθηθύνοντο τα πάντα.*

«Όλες οι Κυβερνήσεις της Ελλάδας είναι Κυβερνήσεις της Μητέρας Πατρίδας»

4. *Οιαδήποτε και αν ήτο η Κυβέρνησις της Ελλάδος, ήτο δι' εμέ η Κυβέρνησις της Μητρός Πατρίδος και έπρεπε να συνεργάζομαι μετ' αυτής. Δεν δύνανται να είπω ότι τρέφω ιδιαίτερον συμπάθειαν προς στρατιωτικά καθεστώτα και μάλιστα εις την Ελλάδα, την χώραν, η οποία εγέννησε και ελίκνισε την δημοκρατίαν. Αλλά και εις αυτήν την περίπτωσιν δεν παρεξέλινα της αρχής μου περί συνεργασίας.*

5. *Ουχί άπαξ μέχρι τούδε ησθάνθη, και εις τινάς περιπτώσεις σχεδόν εψηλάφησα, εκτεινόμενη αοράτως εξ Αθηνών χείρα, αναζητούσαν προς ακρανισμόν την ανθρωπίνην ύπαρξιν μου. Χάριν, όμως, εθνικής σκοπιμότητος ετήρησα σιγήν. Και αυτό ακόμη το πονηρόν πνεύμα, υπό του οποίου εκυριεύθησαν οι τρεις καθαυθέντες Κύπριοι Μητροπολίται, οι μεγάλην κρίσιν προκαλέσαντες εν τη Εκκλησία, είχαν πηγήν εκπορεύσεως του τας Αθήνας. Ουδέν, όμως, εν προκειμένω είπον.*

Η ευθύνη της Ελληνικής Κυβερνήσεως

6. *Εις την προσπάθειαν διάλυσεως της κρατικής υποστάσεως της Κύπρου μεγάλη είναι η ευθύνη της Ελληνικής Κυβερνήσεως. Το Κυπριακόν κράτος πρέπει να διαλυθί μόνον εις περίπτωσιν Ενώσεως. Μη καθισταμένης, όμως, εφικτής της Ενώσεως επιβάλλεται η ισχυροποίησις της κρατικής υποστάσεως της Κύπρου. Η Ελληνική Κυβέρνησις δια της όλης στάσεως της έναντι του θέματος της Εθνικής Φρουράς, ασκεί καταλυτικήν πολιτικήν επί του Κυπριακού κράτους.*

Ανάκληση Ελλήνων Αξιωματικών

7. *Η υπό Ελλήνων αξιωματικών στελεχομένη Εθνική Φρουρά, θα αναδιαρθρωθή επί νέας βάσεως. Εμείωσα την στρατιωτικήν θητείαν δια να ελαττωθή η οροφή της Εθνικής Φρουράς και το μέγεθος του κακού.....Και θα παρεκάλουν όπως ανακληθούν οι στελεχούντες την Εθνικήν Φρουράν αξιωματικοί εξ Ελλάδος. Η παραμονή των εις την Εθνικήν Φρουράν και η υπ' αυτών διοίκησις της θα είναι επίζησιμος εις τας σχέσεις Αθηνών και Λευκωσίας.*

«Δεν είμαι Νομάρχης της Ελλάδας»

8. *Δεν επιθυμώ διακοπήν της συνεργασίας μου μετά της Ελληνικής Κυβερνήσεως. Δέον, όμως, να ληφθή υπ' όψιν ότι δεν είμαι διορισμένος νομάρχης ή τοποτηρητής εν Κύπρω της Ελληνικής Κυβερνήσεως, αλλ' εκλεγμένος ηγέτης μεγάλου τμήματος του Ελληνισμού και απαιτώ ανάλογον προς εμέ συμπεριφοράν του Εθνικού Κέντρου. Το περιεχόμενον της παρούσης δεν είναι απόρρητον. Μετ' εγκαρδίων ευχών, Ο Κύπριος Μακάριος».*

Νέα αποστολή όπλων από τη Τσεχοσλοβακία

Απο το περιεχόμενο της επιστολής γίνεται αντιληπτό ότι ο Μακάριος συνειδητοποιούσε πλέον ότι ο κίνδυνος για την ανατροπή του προερχόταν από τους Ελλαδίτες αξιωματικούς παρόλο που πολλές φορές είχε δηλώσει ότι δεν πίστευε ότι Έλληνες αξιωματικοί θα μπορούσαν να οδηγηθούν σε μια τέτοια άνομη πράξη.

Ο **Πλωτής Σέρβας** σχολιάζοντας αυτή την «διστακτική» απόψη του Μακαρίου ανέφερε ότι η Χούντα που ανέτρεψε τη Δημοκρατία στην Ελλάδα χωρίς κανένα δισταγμό, ούτε καν θα δίσταζε να πράξει κάτι το παρόμοιο και στην Κύπρο. Αυτή η συνειδητοποίηση του κινδύνου οδήγησε τον Μακάριο για να γίνει μια νέα παραγγελία όπλων από τη Τσεχοσλοβακία για ενίσχυση του Εφεδρικού



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

που έφτασε στην Κύπρο στις 4 Ιουλίου 1974.

Αντίγραφο της επιστολής στον Καραμανλή και Κωνσταντίνο

Ο Μακάριος που επεδίωκε την υποστήριξη του πρώην πρωθυπουργού **Κωνσταντίνου Καραμανλή** και του έκπτωτου βασιλιά **Κωνσταντίνου**, έστειλε τον **Χάρη Βωβίδη**, διευθυντή του Προεδρικού Γραφείου στις 5 Ιουλίου 1974, στο Λονδίνο και στο Παρίσι για να συναντηθεί μαζί τους και να ζητήσει τη βοήθειά τους, για να κάνουν κάποιες δημόσιες δηλώσεις.

Τους έστειλε επίσης ένα αντίγραφο της επιστολής που είχε απευθύνει προς τον Στρατηγό Γκιζίκη.

Η σύλληψη του Λ. Παπαδόπουλου, Κ. Σαβεριάδη, κ.ά.

Στις 11 Ιουλίου 1974 το Εφεδρικό συνέλαβε στη Λευκωσία τα ηγετικά στελέχη της ΕΟΚΑ Β' **Λευτέρη Παπαδόπουλο**, **Κυριάκο Σαβεριάδη**, τον τομεάρχη Λευκωσίας **Άρη Χατζηπαναγιώτου** και τον λοχαγό **Ανδρέα Παπαπέτρου**. Προηγουμένα, ο Λ. Παπαδόπουλος κατηγορούσε τον **Σταύρο Σταύρου (Σύρο)** ότι παραδόθηκε χωρίς καμιά αντίσταση και τώρα ο ίδιος παραδινόταν ακριβώς με τον ίδιο τρόπο! Με τη σύλληψη των πιο πάνω, δύο άλλα ηγετικά στελέχη που ήταν καταζητούμενοι, οι λοχαγοί **Κροίσος Χριστοδουλίδης** και **Ανδρέας Αυγουστής** παραδόθηκαν στην Αστυνομία. Η ΕΟΚΑ Β' με ακεφαλή τώρα την ηγεσία της οδηγείτο προς τη διάλυση.

Προσπάθειες για εκτόνωση της κατάστασης

Αμέσως μετά την αποστολή της επιστολής του Μακαρίου στον Γκιζίκη, ο **Ευστάθιος Λαγάκος**, πρέσβης στη Λευκωσία, διαβίβασε ένα μήνυμα στον Κύπριο υπουργό Εξωτερικών **Ιωάννη Χριστοφίδη** από την Ελληνική Κυβέρνηση που καλούσε τον Μακάριο στην Αθήνα για περαιτέρω συζήτηση του θέματος.

Για το ίδιο θέμα ο πρωθυπουργός της Χούντας **Αδαμάντιος Ανδρουτσόπουλος** έστειλε στην Κύπρο στις 7 Ιουλίου 1974 τον **Σάββα Κωνσταντόπουλο**, εκδότη της εφημερίδας «**Ελεύθερος Κόσμος**», για να πείσει τον Μακάριο να επισκεφτεί την Αθήνα για εκτόνωση της κρίσης. Ο Μακάριος αποδέχτηκε την πρόταση, αλλά έβαλε σαν όρο η Ελληνική Κυβέρνηση να αναλάβει τη διάλυση της ΕΟΚΑ Β' και την ανάκληση των Ελλήνων αξιωματικών που υπηρετούσαν στην Εθνική Φρουρά.

Στη συνεδρίαση του Υπουργικού Συμβουλίου στις 11 Ιουλίου 1974, συζητήθηκε το επείγον θέμα των σχέσεων Αθηνάς - Λευκωσίας. Στη συνεδρίαση αυτή προσκλήθηκε και ο **Γ. Κληριδής** ως πρέσβης της Βουλγίας. Ο υπουργός Εξωτερικών **Ιωάννης Χριστοφίδης** εισήγησε μια συμβιβαστική φόρμουλα που εγκρίθηκε και μεταβιβάστηκε αμέσως στον πρέσβη Λαγάκο. Η πρόταση αυτή έλεγε ότι αν η Αθήνα βοηθούσε στη διάλυση της ΕΟΚΑ Β', τότε η κυπριακή κυβέρνηση θα δεχόταν την επανεξέταση της στελεχώσεως της Εθνικής Φρουράς από Έλληνες αξιωματικούς και σε ποιον θα υπάγονταν.

Η σύσκεψη στην Αθήνα 13 Ιουλίου 1974

Στις 13 Ιουλίου 1974 έγινε στην Αθήνα μια σύσκεψη στην οποία συμμετείχαν ο στρατηγός **Μπονάνος** αρχηγός του Ενόπλων Δυνάμεων, ο **Γαλασιάνος** (αρχηγός Στρατού), ο **Παπανικολάου** (Αεροπορίας), ο **Αρσάκης** (Ναυτικού), ο αντιστράτηγος **Ντενισης**, ο συνταγματάρχης **Νικολαΐδης** (διοικητής της ΕΛΔΥΚ), ο συνταγματάρχης **Μπούρλος** (διευθυντής Β' Γραφείου Εθνικής Φρουράς) καθώς ο νέος υπουργός Εξωτερικών της Χούντας **Κωνσταντίνος Κυπραίος** (που αντικατέστησε τον **Τετене**) και ο πρέσβης **Ευ. Λαγάκος** για να συζητηθεί το θέμα των σχέσεων Αθηνάς - Λευκωσίας. Στο τέλος είχε ανακοινωθεί ότι η σύσκεψη θα συνεχιζόταν τη Δευτέρα 15 Ιουλίου 1974.

Για παραπλήρωση του Μακαρίου, προτού εκδηλωθεί το πραξικόπημα, είχε αποφασιστεί να προσκληθεί και να συμμετάσχει και ο Μακάριος στις διαβουλεύσεις. Αργότερα ο υπαρχηγός των Ενόπλων Δυνάμεων **Όθωνας Κυριακόπουλος** δήλωσε πως αν ο Μακάριος πήγαινε στην Αθήνα, θα συλλαμβανόταν και θα τον έστελναν στο Άγιον Όρος!

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή **Δρα Κύπρου Τοφαλή** προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. **A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE** £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. **Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level** £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. **English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level** £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. **A History of Cyprus – From the ancient times to the Present** £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. **Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα** £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. **Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα** £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. **Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα.** £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: Tofallis@greekinstitute.co.uk

• • • ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΗ ΑΠΟΡΡΗΤΩΝ ΒΡΕΤΑΝΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 1986-88 • • •



Κείμενα - Επιμέλεια
Έρευνα:
**ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ**

1988 - Τουργκούτ Οζάλ: Δικοινοτική Διζωνική Ομοσπονδία με πολιτική ισότητα και νέο συνεταιρισμό

Αποδεσμεύθηκαν στις 21 Ιουλίου 2016 Αεκατοντάδες πρωθυπουργικοί και υπουργικοί φάκελοι στο Κρατικό Αρχείο στο Λονδίνο, αλλά ένας μόνο πρωθυπουργικός φάκελος υπάρχει για τα έτη 1986-1988 που αφορά άμεσα την Κύπρο. Το περιεχόμενό του αναφέρεται σε συναντήσεις που είχε ο Πρόεδρος Σπύρος Κυπριανού με τη Βρετανίδα Πρωθυπουργό Μάργκαρετ Θάτσερ και στη συνέχεια στις συναντήσεις που είχε ο Πρόεδρος Γ. Βασιλείου με την κα Θάτσερ.

Επειδή τις συναντήσεις με τον Σπ. Κυπριανού τις έχουμε ήδη καλύψει με προηγούμενες αποδεσμευμένες θα επικεντρωθούμε στα όσα αναφέρονται στους πρώτους μήνες Προεδρίας Πύργου Βασιλείου το 1988. Να πούμε όμως, ότι τα έγγραφα του Φόρειν Όφισ ακόμα να αποδεσμευθούν για το έτος 1988, όταν και θα δούμε με περισσότερες λεπτομέρειες το πολιτικό και διπλωματικό παρασκήνιο της τότε χρονιάς.

Συνοπτικά ο Πύργος Βασιλείου ανέλαβε Πρόεδρος στις 28 Φεβρουαρίου 1988 και σύμφωνα με τα έγγραφα στον φάκελο που αποδεσμεύθηκε, ζητούσε επίμονα από την Βρετανική Υπάτη Αρμοστεία τόσο πριν την εκλογή του όσο και μετά, συνάντηση με την Βρετανίδα Πρωθυπουργό Μάργκαρετ Θάτσερ.

Έντονη προτεραιότητά του ήταν να συναντηθεί με τον Τούρκο Πρωθυπουργό Τουργκούτ Οζάλ, ήθελε λύση χτες, και πίστευε ότι θα έλυε το Κυπριακό πολύ γρήγορα. Από τα ήδη αποδεσμευμένα έγγραφα δίδεται η εικόνα ότι ο Γ. Βασιλείου στηρίζονταν πάνω στους Βρετανούς και δεχόταν τις υποδείξεις τους. Παράλληλα τους επαναλάμβανε ότι ενόσω ήταν ο ίδιος Πρόεδρος δεν είχαν τίποτα να σκεφθούν για τις Βρετανικές Βάσεις, το θέμα αυτό θα το αντιμετώπιζαν μετά την λύση του Κυπριακού.

Από τουρκικής πλευράς ο πρωθυπουργός Τ. Οζάλ απαιτούσε (όπως και ο Τούρκος Πρόεδρος Κενάν Εβρέν) Δικοινοτική Διζωνική Ομοσπονδία με πολιτική ισότητα, νέο συνεταιρισμό, όπως και ο Ρ. Ντενκτάς, και τόνιζε ότι μόνο αυτή θα ήταν η λύση του Κυπριακού.

Ας δούμε όμως πώς ξεκίνησε η προεδρία Γ. Βασιλείου μέσα από αυτά τα έγγραφα.

Έντονη επιθυμία για συνάντηση με Οζάλ έστω και μυστική

Ενημέρωση ημερ. 23 Μαρτίου 1988 από τον Βρετανό Υπ. Αρμοστή στην Λευκωσία κ. John Wilberforce προς το Φόρειν Όφισ έλεγε ότι ο Γ. Βασιλείου ήθελε οπωσδήποτε να συναντηθεί με τον Τούρκο Πρωθυπουργό Τ. Οζάλ, ανησυχούσε – όπως και ο Έλληνας Πρωθυπουργός Ανδρέας Παπανδρέου – για το ότι ο Οζάλ δεν είχε απαντήσει στην πρόταση του Παπανδρέου για αποστρατικοποίηση, που ο τελευταίος είχε πρότεινε στον Οζάλ στην συνάντησή τους που προηγήθηκε στο Νταβός.

Ο Βασιλείου έλεγε στους Βρετανούς ότι, στον Ανδρέα Παπανδρέου άρεσε το αυθόρμητο του στίλ, σε σύγκριση με εκείνο του Σπ. Κυπριανού και ότι ο ίδιος είχε κάνει ξεκάθαρο στον Παπανδρέου ότι οι αποφάσεις θα παίρνονταν από την Λευκωσία.

Τόσο επέμενε να δει τον Οζάλ που δεχόταν, έλεγε στον Βρετανό Υπ. Αρμοστή και μυστική συνάντηση π.χ. κάπου όπως στο Claridges (γνωστό ξενοδοχείο στο Λονδίνο).

Ο Wilberforce όμως τον ενεδάρνυε να ξεκινήσει διάλογο με τον Ντενκτάς πριν την οποία συνάντηση με τον Οζάλ.

«Ο Βασιλείου παρουσιάστηκε ευέλκτος για τις μελλοντικές συνταγματικές διευθετήσεις λέγοντας ότι δεν έδιδε καμία σημασία για το μέγεθος (did not give a damn) των ομόσπονδων εξουσιών. Με διαβεβαίωσε ότι είναι έτοιμος για πρακτική εφαρμογή των τριών ελευθεριών. Δέχθηκε ότι η εφαρμογή των θα έπρεπε να ήταν σταδιακή, ότι θα ίσχυαν κάποιοι κανονισμοί για την εγκατάσταση, για να διασφαλιστεί ότι οι Τουρκοκύπριοι δεν θα μετατρέπονταν σε μειονότητα στην δική τους ζώνη, όμως δεν ήταν έτοιμος να δεχθεί διαχωρισμό σε βαθμό που η νήσος να αντιμετωπίζε πρόβλημα για ένταξη στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ο Βασιλείου πήρε μια νέα γραμμή όσον αφορά τις εγγυήσεις και είπε ότι το καλύτερο είναι να μην υπάρχουν καθόλου», έγραψε μεταξύ άλλων ο Βρετανός Υπ. Αρμοστής.

Ενδιαφέρουσες υποδείξεις Φ.Ο προς Μάργκαρετ Θάτσερ

Στις σημειώσεις που ετοίμασαν οι σύμβουλοι της Βρετανίδας Πρωθυπουργού, σε συνεννόηση με το Φόρειν Όφισ, για την προσοχή της πριν την συνάντησή της με τον Γ. Βασιλείου, περιλαμβάνονταν και οι πιο κάτω πολύ ενδιαφέρουσες υποδείξεις:

—Αναφορικά με τις κατηγορίες Σπ. Κυπριανού ότι η Βρετανία υποστήριζε τον Γ. Βασιλείου στην προεδρία, μπορούσε να του λεχθεί ότι όντως αυτό ήταν αλήθεια.

—Στο θέμα Ντενκτάς αντιλαμβάνονταν την ανάγκη να αποφευχθεί πρόσχημα αναγνώρισης αλλά δεν μπορούσε (ο Βασιλείου) να ανταποκριθεί στην εισήγηση Ντενκτάς για μια προκαταρκτική συνάντηση;

—Μπορούσε επίσης η Πρωθυπουργός να πείσει τον Γ. Βασιλείου να προβεί σε δημόσια δήλωση ότι αναγνώριζε το νόμιμο ενδιαφέρον της Τουρκίας στην Κύπρο, και ότι η ασφάλεια των Τουρκοκυπρίων μπορούσε να αντιμετωπιστεί με ένα σύστημα διεθνών εγγυήσεων, με 5.000 τουρκικά στρατεύματα να μείνουν στο νησί μαζί με αντίστοιχο αριθμό ελληνικών ως μέρος μια συμφωνημένης λύσης. Μπορούσε να του πει ότι θα βολιδοσκοπούσε τον Οζάλ για μείωση των τουρκικών στρατευμάτων ως χειρονομία καλής θέλησης, όπως και έλεγχο στον αριθμό των εποίκων...

Σημείωση γράφουσας: Υπενθυμίζεται ότι ο Πρόεδρος Γ. Βασιλείου είχε δηλώσει κατά την προεδρία του ότι η λύση που επέδωκε θα εξασφάλιζε και τα τουρκικά συμφέροντα.

Γ. Βασιλείου ήθελε λύση εντός του 1988

Η πρώτη συνάντηση με την Βρετανίδα Πρωθυπουργό Μάργκαρετ Θάτσερ έλαβε χώρα στις 31 Μαρτίου 1988. Το Φόρειν Όφισ πίστευε ότι δεν θα άρεσε



KENAN EBREN

στους Τούρκους η Θάτσερ να έβλεπε τον Βασιλείου προτού πάει στην Άγκυρα (είχαν προγραμματισμένη για τον Απρίλιο επίσκεψή της στην Τουρκία) όμως θεωρούσαν ότι θα ήταν καλύτερα να προηγηθεί η συνάντηση με τον Κύπριο Πρόεδρο ούτως ώστε η κα Θάτσερ να γνωρίζει τις θέσεις του.

Στην συνάντηση παρευρέθηκαν ο Υπ. Εξωτερικών κ. Γ. Ιακώβου και ο Υπ. Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Τ. Παναγίδης. Από βρετανικής πλευράς ο Βρετανός Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας και ο Βρετανός Υπ. Αρμοστής στην Λευκωσία. Ο Γ. Βασιλείου ζήτησε να δει την κα Θάτσερ, μετά της συνάντησης και για 10 λεπτά μόνος του.

Ο Γ. Βασιλείου είπε στην κα Θάτσερ ότι ήταν πρακτικός άνθρωπος και ήθελε λύση εντός του χρόνου, κλειδί της λύσης ήταν η αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και η αποστρατικοποίηση, ποτέ δεν υποστήριζε την Ένωση, αντιλαμβανόταν ότι ρεαλιστικά είχε χαθεί η ευκαιρία για ενιαίο κράτος, η λύση θα ήταν ομόσπονδη, αλλά όχι δύο ανεξάρτητα κράτη, και απέρριπτε την διχοτόμηση. Υποστήριζε ότι οι πολίτες πρέπει να έχουν το δικαίωμα να ζουν και να δουλεύουν όπου θέλουν και ήθελε εφαρμογή των βασικών ελευθεριών και «αν όλα αυτά συμφωνηθούν, οι λεπτομέρειες θα λυθούν σε μια διαπραγματευση δύο τώσων μηνών», είπε.

Η κα Θάτσερ, όμως, του επεσήμανε πως το γεγονός ότι έθετε προϋποθέσεις προτού ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις δεν ήταν καλή αρχή και δεν θα οδηγούσε σε λύση. Ως πρακτικός άνθρωπος έπρεπε να αναγνωρίζει ότι το κλειδί ήταν η αποφασιστικότητα των δύο ηγετών να διαπραγματευθούν.

Τότε ο Γ. Βασιλείου άλλαξε, κάπως, τη θέση του και είπε ότι εκείνο που εννοούσε ήταν να γίνει αποδεκτό ως αρχή ότι τα τουρκικά στρατεύματα θα αποχωρήσουν.

Ο κ. Βασιλείου τόνισε και προσωπικά στην κα Θάτσερ την ανάγκη για συνάντηση με τον Τούρκο Πρωθυπουργό Τουργκούτ Οζάλ, για να δημιουργηθούν, όπως ήλπιζε, οι συνθήκες για διαπραγματεύση με τον Ραούφ Ντενκτάς. Ένα πακέτο με επανα-προσεγγιστικά μέτρα ήδη ετοιμαζόταν, και θα εφαρμόζονταν ανά το ξεκίνημα των διαπραγματεύσεων.

Στην ιδιωτική συνάντηση των 10 λεπτών που είχε με την Θάτσερ, ο Γ. Βασι-

λείου ήθελε να της πει ότι ενόσω ο ίδιος ήταν Πρόεδρος οι Βρετανικές Βάσεις ήταν απόλυτα ασφαλείς.

Στρατηγός Εβρέν: Διζωνική και μόνο η λύση και τα στρατεύματα δεν φεύγουν!

Το 1988 ήταν ο χρόνος των διαπραγματεύσεων μεταξύ της Βρετανίας και της Τουρκίας για την 3η γέφυρα του Βοσπόρου και υπήρχαν πολλές επαφές με την τουρκική κυβέρνηση.

Όταν η Βρετανίδα πρωθυπουργός Μάργκαρετ Θάτσερ επισκέφθηκε την Τουρκία στις 7 Απριλίου είχε συνάντηση με τον Τούρκο Πρόεδρο Στρατηγό Κενάν Εβρέν, και ένα από τα θέματα που συζητήσαν ήταν και το Κυπριακό.

Αναφορικά με το Κυπριακό, η Πρωθυπουργός ήθελε να ακούσει τις απόψεις του Τούρκου Προέδρου στο δύσκολο πρόβλημα του Κυπριακού. Η θέση του Ηνωμένου Βασιλείου του είπε, είναι η Κύπρος να μείνει ενωμένη χώρα σε μια ομόσπονδη δομή. Το γεγονός ήταν ότι το Σύνταγμα της Κύπρου δεν είχε εφαρμοστεί σωστά και αυτό έπρεπε να ληφθεί υπόψη στις μελλοντικές διευθετήσεις. Η κα Θάτσερ του είπε ότι ο Γ. Βασιλείου (Πρόεδρος της Κύπρου) ο οποίος είχε επισκεφθεί πρόσφατα το Ηνωμένο Βασίλειο φάνηκε έτοιμος για πρόοδο και πιο εποικοδομητικός από τον προκατόχο του (Σπ. Κυπριανού).

Η κα Θάτσερ είπε στον Εβρέν ότι ο Γ. Βασιλείου ήταν έτοιμος για συμβιβασμό και προφανώς είχε ενθαρρυνθεί και από το νέο πνεύμα στις σχέσεις Ελλάδας και Τουρκίας. Ο Βασιλείου, είπε η Θάτσερ, πίστευε ότι λύση μπορούσε να εξευρεθεί μόνο μεταξύ των δύο κοινοτήτων και ήλπιζε ο Ραούφ Ντενκτάς να μην έθετε απαράδεκτους όρους.

Ο Εβρέν είπε ότι τίποτα δεν άλλαξε από την «επέμβαση» της Τουρκίας το 1974, και με τις κυβερνήσεις συνασπισμού στην Τουρκία ήταν αδύνατο να έλθουν σε συνεννόηση, γι' αυτό ήταν μόνο το 1981 που έγινε κατορθωτό και ο Ντενκτάς έδωσε προτάσεις. Αλλά είπε, οι Έλληνοκύπριοι επέμεναν στην αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και στην αποστρατικοποίηση και αυτό ήταν το κύριο εμπόδιο. Η Τουρκία πάντοτε ήθελε μια ομόσπονδη λύση. Αν εφαρμόζονταν η Διζωνικότητα στην Κύπρο ίσως να ήταν δυνατή η αποχώρηση των στρατευμάτων. Όμως ακόμα και τότε κάποια στρατεύματα θα έπρεπε να παραμείνουν για κάποιο διάστημα, για να εγγυηθούν την συμφωνία, αλλιώς η ιστορία θα επαναλαμβανόταν. Πάντως, ως είχαν τα πράγματα, δεν υπήρχε περίπτωση αποχώρησης των τουρκικών στρατευμάτων.

Επισήμανση γράφουσας: Εδώ εντοπίζουμε πλήρη ταύτιση θέσεων Εβρέν και Φόρειν Όφισ σύμφωνα με τις υποδείξεις που είχαν ετοιμάσει για την κα Θάτσερ πριν την συνάντησή της με τον Γ. Βασιλείου.

Ο Εβρέν είπε ότι αν οι Έλληνοκύπριοι δέχονταν τις προτάσεις του ΓΓ του ΟΗΕ της 29ης Μαρτίου 1986 ίσως να ήταν δυνατή μια λύση. Ο Ντενκτάς τις είχε αποδεχθεί με δική τους πίεση. Η κα Θάτσερ ρώτησε πως μπορούσαν να προχωρήσουν και ότι μια συνάντηση μεταξύ Γ. Βασι-

λείου και Ραούφ Ντενκτάς έπρεπε να ετοιμαστεί πολύ καλά για να μην καταλήξει σε αποτυχία. Ο Εβρέν εισηγήθηκε οι δύο ηγέτες να συναντιούνται στα Ηνωμένα Έθνη υπό την αιγίδα του ΓΓ του ΟΗΕ και μίλησε για τετραμερή.

Τότε επενέβη, γράφουν τα πρακτικά, ο Τ. Οζάλ για να πει ότι ως πρώτο βήμα θα έπρεπε να προηγηθεί συνάντηση των δύο ηγετών για να γνωρίζονταν και μετά η συνάντηση υπό την αιγίδα του ΓΓ του ΟΗΕ, ο οποίος να έφερνε πίσω το έγγραφο του της 29ης Μαρτίου 1986 με ελαφρές τροποποιήσεις.

Ο Πρόεδρος Εβρέν τότε είπε ότι το επίμαχο στοιχείο ήταν ότι ενόσω οι Έλληνοκύπριοι αναγνωρίζονται ως η νόμιμη κυβέρνηση και οι Τουρκοκύπριοι ως δεύτερας τάξεως πολίτες δεν θα υπήρχε πρόοδος. Οι Έλληνοκύπριοι είχαν αναγνώριση, ήταν πιο έμποροι, και τύγχαναν εξωτερικής βοήθειας. Οι νεαροί Τουρκοκύπριοι δεν μιλούσαν ούτε Αγγλικά ούτε Ελληνικά και με την πάροδο του χρόνου θα ήταν πολύ δύσκολο να λάβουν μέρος σε μελλοντική ομόσπονδη βουλή ή κυβέρνηση.

Η κα Θάτσερ συμφώνησε ότι ο χρόνος κάνει τα πράγματα πιο δύσκολα, αλλά ο Γ. Βασιλείου αναγνώριζε την ανάγκη για πρόοδο, οπότε ας μην έχαναν την ευκαιρία.

Έγγραφο Ντενκτάς με χρονοδιάγραμμα 18 ετών για επιστροφή προσφύγων

Νοέμβριος 1988 – Ο Ντενκτάς αφιέρωσε τον Γ. Βασιλείου στη Νέα Υόρκη στις 22 και 23 Νοεμβρίου, προκαταλαμβάνοντας τον με προτάσεις σε 6 έγγραφα, κάτι που εξόργισε τον Γ. Βασιλείου αλλά κατέβασε τους τόνους και εκδόθηκε το ανακοινωθέν Communiqué και δέχθηκε δεύτερο γύρο συνομιλιών στις 19 Δεκεμβρίου 1988, γράφει σχετική αναφορά.

Πα τις 3 ελευθερίες στα έξι έγγραφα του ο Ντενκτάς έθετε χρονοδιάγραμμα (moratorium) 18 χρόνων με ενδιάμεση αναθεώρηση μετά τα 9 χρόνια, όταν και το ομόσπονδο κράτος θα αποφάσιζε για τον αριθμό των Τ/κ και Ε/κ στην κάθε περιοχή. Όλες οι διεκδικήσεις για ιδιοκτησία όπως είχαν το 1974 θα διευθετούνταν μέσω μιας μικτής επιτροπής που θα διόρισε η ομόσπονδη κυβέρνηση και θα ακολουθούσε το χρονοδιάγραμμα των 18 χρόνων.

Θάτσερ προς Οζάλ: «Αντιδημοκρατικό το χρονοδιάγραμμα Ντενκτάς»

Στις 5 Δεκεμβρίου 1988 η κα Θάτσερ έστειλε επιστολή στον Τ. Οζάλ εξηγώντας του τις θέσεις του Γ. Βασιλείου και πως την έβρισκαν σύμφωνη οι θέσεις του Έλληνα προέδρου να τις τρεις ελευθερίες. Έγραψε χαρακτηριστικά: «Η Κύπρος είναι μέρος της Δυτικής Ευρώπης όπου καμία κυβέρνηση δεν θέτει τέτοιους σαρωτικούς περιορισμούς στην εξάσκηση αυτών των ελευθεριών (τρεις ελευθερίες). Αντιθέτως αυτές είναι ενσωματωμένες στη δημοκρατία την οποία όλοι αποδεχόμαστε». Και ζήτησε να γίνουν δεκτές και σεβαστές οι τρεις ελευθερίες και συνέχισε «Θα υπάρξει κάποια μεταβατική περίοδος, αλλά τα 18 χρόνια που έθεσε ο Ντενκτάς σχεδόν κόβουν την ανάσα του ανθρώπου».

Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

«Μονωδία κυρού Ανδρονίκου
Καλλίστου επί τη δυστυχεί
Κωνσταντινούπολει»
(συνέχεια)

«...Αλλ', ει δοκεί, ζητήσωμεν ήτις ημίν
ελπίς περί του μέλλοντος. Φευ σιγάτε·
όντως τοιγαρούν ημίν ελπίς ουδεμία τυ-
χάνει. Νυν ουν αιτείν χρη θανείν, καγώ
προ πάντων τούτο ζητώ. Τί γαρ και δρά-
σεις, ω τάλας Ανδρόνικε; Πού πορευθής,
εις ποίαν πόλιν, υπό ποίω κυρίω παρα-
τείνας ιδίους και φίλους, τίσι χρήση
καθηγεμόσι του λόγου; Ω δυστυχούς εμής
βιοτής. Ω πικράς όρφρανίας. Ω τροχέ χρόνε,
οίον βάραθρον φέρων κατήνεγκας. Ω συ-
γενείς και καθηγεμόνες και φίλοι, πώς υπε-
μείνατέ με τον υμέτερον φίλον καταλιπείν;
Αλλ' άρατέ με ταχέως συν υμίν· άρατε και
μή μέλλετε. Μισώ γαρ το φως, τον αέρα,
αυτό το ζην. Ω θάνατε, θάνατε, νυν μ' επί-
σκεψαι μολών. Όλβιος γαρ οίτος εκείνος,
ός ουκ ήλθεν ευτυχέουσι, κληθείς δ' ευ-
θύς έβη δυστυχέουσι βροτοίς. Ω πόσα δυ-
σπραγέοντα αποσπρέφει' ούσαι κωφοίς,
κλύειν δ' ουκ εθελε πενθαλάε δάκρυα.

Ω Ρώμη θεία, τί ποτε δράσεις, της
θυγατρός γενομένης δουλης; Ω μακαριώ-
τατε πάτερ, πως οίση τηλικούτον κακόν;
Ω και συ, θειότατε πάτερ, πολιέ και τας
τρίχας και τας φρένας ποιμήν της ουκέτ'
ούσης, πώς χρήση σαυτώ της φήμης ελ-
θούσης ή πού γόνον όρνιθος οικτράς αι-
θούς ουχ ήσης, αλλ' οξυτόνους μεν ωδός
θρηνησεις, χειρόπληκτοι δ' εν στέρνοις πε-
σούνται δούποιοι και πολιάς αμύγματα χαί-
τας;

Ω Πελοπόννησος δυστυχής, νυν συν
τοις δυσίιν αυταδέλφοις του κλεινού βασι-
λέως θρηνησετε και πέμψετε κοπετούς,
αίμα μάλλον, αλλ' ου δάκρυον εκ των ομ-
μάτων εκπέμποντες της βασιλίδος φθα-
ρείσης και περί υμών ουκ έχοντες ελπί-
ζειν ουδέν καλόν.

Ω θειοτάτη και μεγίστη πόλις των Ενε-
των, τί δράσετε, νυν της αδελφής υμών
και φίλης φθαρείσης; Πού νυν αι τρήρεις
υμών και νήες τον Εύξεινον εισπλέουσαι
πόντον προσορμιούνται, φιλοφρονηθή-
σονται δε παρά τίνων, ώσπερ προσήκει;
Απότροπος πάντως ο λιμήν υμίν έσται και
Σκύλλα και Χάρυβδις.

Ω φίλοι Κρήτες, τί πάθωμεν νυν, της
πικράς ορφρανίας επεισελθούσης ημίν; Τύ-
φομεν ήπου τα στήθη και ξανούμεν τας
παρείας και τα σπλάγχνα τη θλίψει δρά-
σανε αηδίας μεστά και τον πάντα χρόνον
διάζωμεν ως πινες ημιθινές, Ελκοντες βίον
οδυνηρόν και θανάτου μηδέν διαφέροντα.

Ω πικράς αληθδόνος, Ω φαγεδαίνης κα-
τεσθιούσης τα σώματα πάντων. Νυν χο-
ρείαι κατηφείς των αγγέλων, νυν η του
μεγάλου; Κωνσταντίου θεία ψυχή συν πά-
σι τοις χοροίς των αγίων αιδίαν περιβα-
λείται και ουκ ορθωπόσσει. Πείθομαι γαρ κα-
θάψεσθαι και τούτο το πάθος. Νυν ουρανός
ακαλλής· νυν ήλιος ολοφύρεται· νυν σε-
λήνη μελαίνετα· νυν αστέρες ομύπτουσι·
νυν ο αήρ ζοφούται· νυν η γη κλονείται
και στένει· νυν η θάλασσα κυματούται και
φρόσσει και δυσχεραίνει τω πάθει· νυν όρη
και βουνοί και νάπαι και πεδιάδες και πο-
ταμοί συμπάσχοι· νυν δένδρα και θά-
μνοι και πόαι μαραίνονται και δακρύουσι·
νυν στρουθία πάντα γοερών τι μέλος και
θρηνώδες εκπέμπουσι· νυν τον των χει-
ρσαίων ζώων γένους γοερώς μυκώμενα,
την υπερβολήν του πάθους δεικνύουσι·
νυν τοις βράχειν ιχθύς κτύπον δρώντες
τινα εμφανίονσι δυσχεραίνεν τω πάθει.
Δει γαρ ταις μεγίσταις συμφοραίς πάντα
κόσμον συμπάσχειν και μακρήν τυγχάνειν
και ουκ ορθωπόσσει, ώσπερ επό τω πάθει γέ-
γονε του δεσπότη. Τούτο γαρ εγώ μετ'
εκείνο δεύτερον τάπτω, πλην καθ' όσον



το μεν της σωτηρίας του κόσμου προοί-
μιον ην, το δε της συντελείας, ως εικάζειν
έστιν εκ των θείων Γραφών, καν μη τοις
ημετέροις οφθαλμοίς ορώνται τοιαύτα
σημεία, αχρηστίας χάριν ότι πλείστης ημε-
τέρας τυχάνει. Τοις γαρ αχρείοις όλως
ανθρώποις ου σημεία φαίνεσθαι δει, αλλ'
αυτό το τέλος εικός αθρόον εφίστασθαι.

Φευ της ανεπίστου ξυμφοράς; Παν
μεν άν τις ήλπισε μάλλον ή τούτο παθειν,
κάν ή μάντις ή θεία μοίρα κινούμενος προ-
είπεν ημίν, ουκ ακινδύνως αν απηλλάγη.
Φευ νυν όντως πρώτον εγνων παθών υπ
συμφοράς και ουκ ισχύω τω πάθει φιλο-
σοφείν. Νυν πρώτον οίδα ότι δύναται πά-
θος και νουν θολαίνειν και λόγον ουκ εαν
προείπειν και λιθύδη τινά τον άνθρωπον
δραν. Νυν τας τραγικάς πεφιληκα Μού-
σας, αι δέ με παριστάνουσαι πείθουσιν οι-
μωγάς εκπέμπειν και κωκυτούς και ολο-
λύζειν πικράς. Φευ τις Δαίδαλος νύν με
πεπερώσας προς την Πόλιν απάξει και σπρέ-
ψει πάλιν ταχέως; Βούλομαι γαρ ιδείν,
αλλ' ου προσμείναι το μεν ίνα περιχυθώ
τοις παιδικίς και κειμένις, το δ' ίνα μη
πολόν ορώ χρόνον ά μηδ' επαίειν ισχύω.
Φευ νυν ιστορία πάσαι και μύθοι και πα-
ρομιμία σιγήσονται πάντως, οισ χρώμενος
πάς τις το συμβαίνον εκείνω κακόν εδη-
λου, εντεύθεν δε ράστα την υπερβολήν
του κακού δηλώσει. Εάλω μεν γαρ και
Τροία, αλλά δικαίως, υπέρ υβριστού δει-
λού μαχομένη και ουτε τοσαύτη και προ-
σέτι βάρβαρος υφ' Ελλήνων· Ιερουσαλήμ,
αλλά μυρίων ούσα ποινών αξία, δεσποπικόν
δράσσασα φόνον και Παλαιστίνης άρχου-
σα μόνον· Βαβυλών, αλλ' ου τοσαύτη την
φήμην, ουδ' εκ περάτων άρξασα μέχρι
περάτων, ει και τον περιβολον είχε μέγαν·
Ρώμη, αλλ' ουν ελπίς παρά της θυγατρός
εκλυθήναι, ό δη και καλώς ποιούν ηκολού-
θησε. Την δε εξ εσπέρας άρξασαν μέχρις
εώας, κάλλει δε νικύσαν απάσας, αρε-
ταίς δε παντοίαις κεκοσμημένην, αδικού-
σαν δε μηδένα, αδικουμένην δε πλείστα,
υπό βαρβάρου κατενηνέχθαι και μηδέ ελ-
πίζειν αναστήσεσθαι πάλιν, τούτο δη συμ-
φορά συμφορών και πάθος πάθους και
λύπη λύπης εμπειρικτική απάντων. Εφθεί-
ρετο μεν ουν η της πόλεως αρχή πάλαι
και κατεσμικρούτο και μηδαμόθεν εβροθείτο·
νυν δε κατέπεσε πάσα και γέρονε ώσπερ
αν εί τις σώμα καλόν λαβών, κόπτοι μεν
πρώτον τα άκρα, το τελευταίον δ' αυτήν
την κεφαλήν κατενέγκοι· ή καθάπερ μέγα
δένδρον αποθερίζει μεν πρώτον τους κλά-
δους, έπειτα δε την ρίζαν· ήν δ' αν ταυτόν
είπερ ειλήγει την πόλιν πριν αφαιρεθώναι
το κράτος, ώσπερ ει και την κεφαλήν απο-
τέμνοι τανθρώπου και την ρίζαν του δέν-
δρου πριν εκκοπήναι τα μελή τε και τους

κλάδους, και το αυτό πάση γη και πόλει
όπερ ανθρώπω και δένδρω κεφαλή τε και
ρίζα.

Άγε δη λοιπόν πας όστις αίσθησιν έχει
του πάθους, έστι δ' ουδείς ός μη τούτο
πάσχει, ξυναυλιάν οδυρώμεθα την κοινήν
πατρίδα τε και τροφόν, οι γέροντες την
γηροκομούσαν, οι νέοι την φιμούσαν τας
αλόγους ορμάς της ψυχής, οι παίδες την
παιδεύουσαν αγαθώς, αι γυναίκες την σω-
φρονούσαν, οι άρχοντες την τιμώσαν, οι
στρατιώται την στρατηγόν, οι γεωργοί την
δικαιοσύνην, οι τεχνίται την χρωμένην υμίν,
οι έμποροι το κέρδος, οι πλείοντες τον λι-
μένα, οι οδοιπόροι την αναπαυλαν, οι πέ-
νητες την πορίζουσαν, οι πτωχοί την τρέ-
φουσαν, οι αιχμάλωτοι την ρύουσαν, οι
ορφανοί την μητέρα, αι χήραι την προ-
στάτην, οι ιερείς την οδηγόν, οι μοναχοί την
ευκοσμία, οι εν λόγοις την προς πάσαν
επιστήμην ευθύνουσαν, οι πάντες την πά-
σι πλουσίως διδούσαν τας ηδονάς. Ω πι-
κράς αληθδόνος· ω πικράς ομίχλης της
οφθαλμοίς απάντων επιπεσούσης· ω φή-
μης διερχομένης πάντα τον κόσμον και
πληρούσης άπαντα Ζάλης και αηδίας και
σκότους.

Νυν θρηνησοισιν Ιταλοί, νυν οι Κελτοί
κλαύσουσι, νυν Γαλάται και Βρεττανοί, νυν
Γερμανοί και Ιλλυριοί και Θράκες και Παίονες·
νυν Ιβηρες ανοιμώξουσι· νυν Ινδοί
σκυθρωπάσουσι· νυν γένος άπαν και ηλι-
κία πάσα και νήσοι και ήπειροι κατακό-
ψονται. Ο γαρ άπας κόσμος αιεί την πα-
λαιάν τιμήν μετ' επεικειάς απεδίδου τη
πόλει. Οίμαι δε και τον πικρόν δυνάστην
λυπηθήναι μικρόν γον, την καλλονήν ορώ-
ντα της πόλεως φθειρομένην και την
τερπνότητα. Η γαρ της δυστυχίας υπερ-
βολή προς οίκτον οιδε πολλάκις και τους
εχθίστους κινείν. Νυν ουν καιρός έστιν
οπήν τινα σμικροτάτην ευρείν και κλεισθή-
ναι ταύτης εντός ασφαλώς και θρηνηείν
και κλαίειν διά παντός, Τούτου γαρ ούτ'
ήν ούτ' έσται χειρόν κακόν.

(Από τον Νέον Ελληνομνήμονα,
τομ. Ε', σ. 203-216).

Ιδιαίτερη, όμως, σημασία όσο αφορά
τις προσπάθειες των Ελλήνων λογίων που
ως πρόσφυγες είχαν ζητήσει καταφύγιο
στη Δυτική Ευρώπη έχουν, για τους ιστο-
ρικούς που ασχολούνται με το θέμα αυτό,
ο Ιάνος Λάσκαρις [1445-1535] και ο Μάρ-
κος Μουσούρος [1470-1517], οι οποίοι και
κατέβαλαν απεγνωσμένες αλλά άτυχες
προσπάθειες να πείσουν τους τότε ισχυ-
ρούς της Δύσης να απελευθερώσουν το
υπόδουλο Γένος από τους βάρβαρους και
αλλόθρησκους κατακτητές του. Και τού-
το, μάλιστα, όταν στη Δυτική Ευρώπη,

όπου ζητούσαν καταφύγιο, προστασία
και αποκατάσταση οι Έλληνες εκείνοι
πρόσφυγες, επικρατούσε είτε πλήρης
άγνοια για τις επικρατούσες απάνθρω-
πες συνθήκες, είτε πολλές φορές και κα-
τάφορη εχθρική αντιμετώπισή τους λόγω
των δογματικών διαφορών που χώριζαν
τους Έλληνες Ορθοδόξους της Οθωμανι-
κής Αυτοκρατορίας και τους Ρωμαιοκα-
θολικούς της Δύσης. Γ' αυτό και αρκετοί
από τους πεπαιδευμένους εκείνους φυ-
γάδες, προκειμένου να επιβιώσουν και να
βρουν κάποια αξιοπρεπή θέση εργασίας
και κοινωνικής αναγνώρισης, απεμπόλησαν
την Ορθοδοξία τους και αποδέχθηκαν,
θέλοντας και μη, τον Ρωμαιοκαθολικισμό.
Υπήρξαν, όμως, και οι άλλοι, οι οποίοι προ-
τίμησαν την πενία και κάππετε τον επικίν-
δυνο επαναπατρισμό παρά να υποτα-
χθούν στις δελεαστικές και ως συνήθως
εκβιαστικές απαιτήσεις της Ρώμης.

Από τους δύο προαναφερθέντες λο-
γίους, ο **Ιάνος Λάσκαρις** [1445-1535] εί-
χε αποτελεσματικά εργασθεί για τη διά-
χεση των ελληνικών σπουδών στη Δύση.
Σπούδασε στην Πάδουα με καθηγητή του
τον **Δημήτριο Χαλκοκονδύλη**, χάρη στον
οποίο και γνώρισε τον Λαυρέντιο των Με-
δίκων, ο οποίος, αφού τον διόρισε βιβλιο-
ηκάρδιο του, τον έστειλε στη συνέχεια
δυσ φορές στις υπόδουλες Ελληνικές χώ-
ρες για αγορά σπάνιων νεοελληνικών χει-
ρογράφων.

Έτσι, ο Λάσκαρις επισκέφθηκε μεταξύ
άλλων πόλεων τη Θεσσαλονίκη, την Κων/πο-
λη, την Αδριανούπολη, την Κρήτη και το
Άγιο Όρος. Το δε 1492, διαδέχθηκε στο
Πανεπιστήμιο της Φλωρεντίας τον πρώ-
ην καθηγητή του, Δημήτριο Χαλκοκονδύ-
λη, αλλά μόνο για λίγο χρόνο λόγω της
αποτυχημένης, όπως αποδείχθηκε, πο-
λεμικής προσπάθειας του **Καρόλου Η'**
το 1494 να καταλάβει το βασίλειο της Νεαπό-
λεως και από εκεί να περάσει στην Ελλά-
δα. Η εισβολή, όμως, εκείνη του Κάρουλου
είχε σαν αποτέλεσμα να συνδέσει τον Λά-
σκαρι με την Γαλλική βασιλική οικογένεια.
Είναι δε ακριβώς τότε που πίστεψε ότι θα
καθίστατο δυνατή και η απελευθέρωση
των υπόδουλων ελληνικών εδαφών υπό
την ηγεσία του Κάρουλου. Έτσι πήρε την
μεγάλη απόφαση να μπει στην υπηρεσία
της γαλλικής βασιλικής οικογένειας εγκα-
ταλείποντας την Ιταλία. Οι οποίοι, στη
συνέχεια, τον χρησιμοποίησαν και ως σύμ-
βουλο και βιβλιοθηκάριο τους στη γαλλι-
κή πρωτεύουσα, του ανέθεσαν, μάλιστα,
και πολύ σοβαρές διπλωματικές αποστο-
λές. Στο τέλος, μάλιστα διορίσθηκε και ως
πρεσβευτής τους αρχικά στη Βενετία [1503-
1509] και ακολούθως στη Ρώμη το 1518,
όπου και ανέπτυξε μεγάλη εθνική και πο-
λιτιστική δραστηριότητα κυρίως υπέρ των
προσφύγων συμπατριωτών του.

Παράλληλα, όμως, είχε προβεί και σε
επανελληνιστικές προσπάθειες να πείσει
τους πανίσχυρους τότε ηγεμόνες της Δύ-
σης να αναλάβουν μια στρατιωτική εκ-
στρατεία για την απελευθέρωση της πα-
τρίδας του από τον αποτρόπαιο Οθωμανικό
ζυγό.

Απευθύνθηκε, λοιπόν, προς τον **Κάρο-
λο της Γαλλίας**, τον **Μαξιμιλιανό Α'** της
Γερμανίας, τους Πάπες **Ιούλιο Β'** (1503-
1513) και **Λέοντα Ι'** (1513-1521) και, τέ-
λος, στον **Κάρολο Ε'**, στον πανίσχυρο Αυ-
τοκράτορα του Αγίου Ρωμαϊκού Κράτους,
Κάρλο Ε', μετά που είχε νικήσει κι αιχμα-
λωτίσει στο Πατάβιο του **Φραγκίσκο Α'**
της Γαλλίας στις 24 Φεβρουαρίου 1525,
όταν ο Ιάνος Λάσκαρις ήταν ήδη ογδόντα
χρονών.

Έγραφε δε στην έκκλησή αυτή μεταξύ
άλλων και τα εξής:

«Όχι μόνο ο Πάπας, αλλά και η Αρχαία
Ελλάδα, Μεγαλειότατε, με στέλνει εδώ,
για να σας καθικετεύω να την λυπηθεί-



ΤΟΥ XAPH METTH

τε. Και όταν λέω Αρχαία Ελλάδα, εννοώ
τους μεγάλους εκείνους άντρες που γέν-
νησε η γη αυτή και οι οποίοι ομόρρηξαν
και διδάξαν στον κόσμο κάθε αρετή και
τον πολιτισμό. Τέτοιοι ήταν οι ήρωες Ηρα-
κλής, Θησέας, Ιάσωνας, και πολλοί άλλοι
όμοιοι τους. Οι νομοθέτες Μίνωας, Λυ-
κούργος, και Σόλωνας. Οι μεγάλοι στρα-
τηγοί και πολιτικοί Θεμιστοκλής, Αριστέι-
δης, Επαμεινώνδας. Οι βασιλιάδες Αγησί-
λαος, Φίλιππος, και Αλέξανδρος. Οι πρώ-
τοι δημιουργοί της ανθρώπινης επιστή-
μης, ποιητές, ιστορικοί, Όμηρος, Πίνδα-
ρος, Ησίοδος, Ξενοφών, Θουκυδίδης,
Πλούταρχος. Οι ερευνητές της φύσης και
παραγωγοί των θείων και ανθρωπίνων
γνώσεων, Πυθαγόρας, Πλάτων, Αριστο-
τέλης, και άλλοι. Οι μαθηματικοί και γεω-
γράφοι Στράβων, Πτολεμαίος. Η χορεία
των Θεολόγων και πλήθος άλλων επιφα-
νών σε κάθε κλάδο των επιστημών. Οι Έλ-
ληνες εφεύραν και διδάξαν τις επιστήμες
σε όλα τα έθνη της γης, και προσάπταν
τους κατοίκους της Ευρώπης, όπως τους
Ιταλούς, τους Γερμανούς, τους Ισπανούς,
τους Γάλλους, και άλλους. Οι Έλληνες δώ-
ρισαν στον κόσμο τους νόμους, την θρη-
σκεία, και τα ήθη που κάνουν τελειους
τους ανθρώπους. Μπορείτε, λοιπόν,
Μεγαλειότατε, να λάβετε υπόψη σας το
πόσες υποχρεώσεις έχουν όλοι οι λαοί
αυτοί προς το Ελληνικό έθνος, οι οποίοι
θα έπρεπε να αναγνωρίζουν ως μητέρα
τους την Ελλάδα, τους δε Έλληνες ως κυ-
ρίους και προστάτες τους. Όλοι αυτοί οι
Έλληνες με στέλνουν σ' εσάς, Μεγαλειότατε.

Μη νομίζετε πως είναι όνειρο...
Συνεχίζει δε ο γηραιός Ιάνος Λάσκαρις
το συγκινητικό αυτό υπόμνημά του προς
τον Αυτοκράτορα Κάρλο Ε' με τα ακόλου-
θα: «Τα λείψανα της Αρχαίας Ελλάδος γο-
ναίψουν μπροστά σου, για να σε ικετεύ-
σουν να τα ελευθερώσεις από την δυστυ-
χία που τώρα τα βαραίνει και όπου βλέ-
πει κανείς το παιδί να αποσπάται από την
αγκάλη της πονεμένης μητέρας, για να
οδηγηθεί σε άλλον τόπο, και εκεί να μη-
θει σε θρησκεία αντίθετη με την θρησκεία
του Χριστού... και στο τέλος να έλθει να
πολεμήσει εναντίον των δικών του γονέ-
ων και συγγενών. Αυτοί, λοιπόν, οι δυστυ-
χιμένοι (με τα λίγα μέσα που διαθέτουν)
στέλνουν μυστικά μηνύματα, για να σου
ζητήσουν να συμπονέσεις τον χριστιανικόν
αυτόν λαό. Και υπόσχονται να εκθέσουν
την ζωή τους σε κάθε κίνδυνο, αρκεί να
ιδούν κάποια εκδήλωση της ευνοίας σου
για την υποστήριξη της υπόθεσής τους.
Εξ άλλου δεν είναι τόσο εξασθενημένοι,
ώστε να μην μπορούν, με τα όπλα και τα
τρόφιμα που διαθέτουν, να βοηθήσουν
σημαντικά στην εκτέλεση της προσπά-
θειάς σου, όταν θα το θεωρήσεις καλό να
την πραγματοποιήσεις. Αυτά είναι,
Μεγαλειότατε, τα ζητήματα και οι σκέψεις
που η Ελλάδα μου ανέθεσε να σου ανα-
κοινώσω».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Θρύλοι και παραδόσεις για την Παναγία από το Ριζοκάρπασο

Η κομόπολη Ριζοκαρπάσου μέσα και γύρω από αυτή είναι διάσπαρτη από αγιολογικά τοπωνύμια, αλλά και ναούς και παρεκκλήσια ερειπωμένα ή με ίχνη ερειπίων. Πολλές φορές ακόμη η ύπαρξη ναών και παρεκκλησιών διασώθηκε απλώς και μόνο από την προφορική παράδοση.

Πολλοί ερειπωμένοι ναοί ή και παρεκκλήσια καθώς και τοπωνύμια είναι αφιερωμένα κυρίως στην Παναγία. Στα βορειοανατολικά του Ριζοκαρπάσου υπάρχει ο ναός της Παναγίας της Αφέντρικας, στην αρχαία πόλη Ουρανία ή όπως είναι γνωστή στους κατοίκους της περιοχής ως Αφέντρικα. Στην περιοχή Αγρίδια προς τα ανατολικά του Ριζοκαρπάσου σ' ένα οροπέδιο έχουμε το τοπωνύμιο η Παναγία των Αγριθικών.

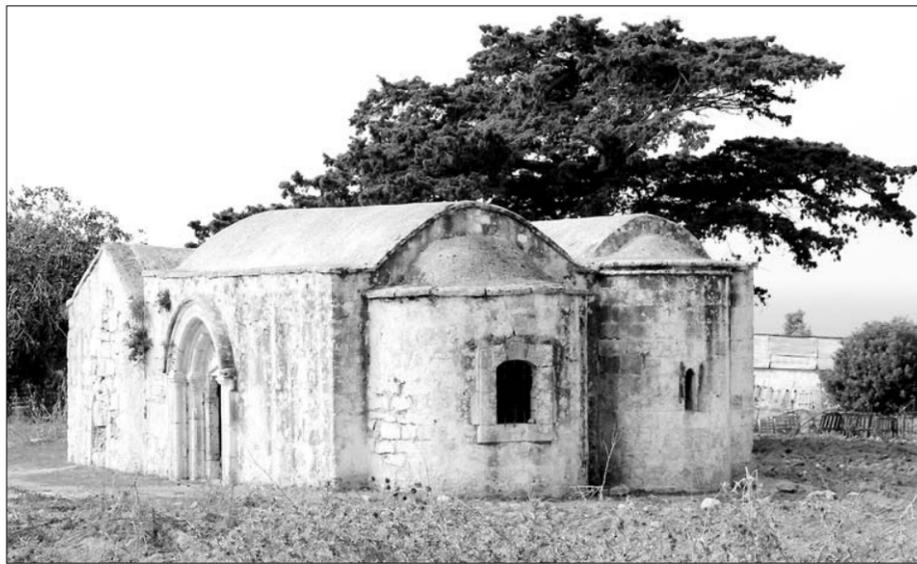
Προς τα δυτικά της κομόπολης υπάρχει η μονή της Παναγίας της Ελεούσας, σιναιτική αρχικά μονή που είχε οικοδομηθεί τον 16ο αιώνα, η οποία αργότερα με αγορά πέρασε στην ιδιοκτησία της μονής του Αποστόλου Ανδρέα. Προς τα νοτιοδυτικά του Ριζοκαρπάσου υφίστανται τα ερείπια της Παναγίας της Αφέντρικας της Συκάδας ή Συκάδας, βυζαντινής μάλλον πολιτείας για την οποία διαθέτουμε ελάχιστα μόνο αναφορές και ό,τι διέσσευε η προφορική παράδοση. Επίσης προς τα νότια της κομόπολης επάνω σ' ένα οροπέδιο, με θέα προς τη θάλασσα και στη γύρω περιοχή, βρίσκονται τα ερείπια ενός ναού αφιερωμένου στην Παναγία την Δαφνόντα, όπως ονομάζεται. Ένα γειτονικό ρυάκι με την Παναγία την Δαφνόντα είναι γνωστό ως Ποταμός της Δαφνόντας. Υπάρχει επίσης το τοπωνύμιο Ποταμός της Παναγίας, αλλά δεν έχουμε εξασφαλίσει σε ποια περιοχή βρίσκεται έξω από το Ριζοκάρπασο.

Προς τα νοτιοανατολικά του Ριζοκαρπάσου και βόρεια από το λιμανάκι των Χελωνών υπάρχουν ίχνη ερειπίων του ναού της Παναγίας του Παλοχωρικού. Ο οικισμός αυτός καταστράφηκε από πειρατικές επιδρομές ή από επιδημία πανώλης κατά τα μεσαιωνικά χρόνια. Επίσης μέσα στο Ριζοκάρπασο υπάρχει αφιερωμένη εκκλησία στην Παναγία, στο κοιμητήριο της κομόπολης και πρόκειται για οικοδόμημα των νεωτέρων χρόνων.

Στις 15 Αυγούστου, ημέρα της Μεγαλόχαρης, άλλοτε γινόταν μία από τις πιο μεγάλες πανηγύρεις της Κύπρου στη μονή του Αποστόλου Ανδρέα, επειδή η γιορτή του Πρωτοκλήτου, στις 30 Νοεμβρίου, στο καταχειμώνα, δεν ήταν εύκολη η προσέλευση των πιστών στην ακραία μονή.

Τα δάκρυα της Παναγίας της Ελεούσας και τα γονατισμένα πεύκα

Η μονή της Παναγίας της Ελεούσας στα βορειοδυτικά του Ριζοκαρπάσου έδωσε και το όνομά της



Παναγία η Ελεούσα, Ριζοκάρπασο

σε όλη τη γύρω περιοχή καθώς και στο εκεί δάσος ως περιοχή της Ελεούσας ή δάσος της Ελεούσας. Το δάσος αυτό είναι κατάφυτο από πεύκα, αντρουκλιές, αορατιές, σκιοινιές, άγρια άνθη, χόρτα και βότανα και άλλη πλούσια χλωρίδα. Μεταξύ των άγριων λουλουδιών που φυτρώνουν στην περιοχή είναι και τα γνωστά ως Δάκρυα της Παναγίας.

Ας αναφερθεί επίσης ότι στο δάσος της Ελεούσας φυτρώνουν μανιτάρια, τα γνωστά ως κοκκινομανιτάρια και η περιοχή έχει επίσης πλούσιο κυνήγι και κυρίως νοστιμότητες τσίχλες, επειδή τρέφονται με ευωδιαστά αόρατα, δηλαδή καρπούς από τους θάμνους αορατιές.

Για τη συγκεκριμένη Παναγία την Ελεούσα αναφέρονται δύο παραδόσεις σχετικές μ' αυτή. Η περιοχή της Ελεούσας προς τα βόρεια, δίπλα στη θάλασσα, είναι κατάφυτη με πεύκα, τα οποία γέρνουν από την μία πλευρά και κανένα δεν είναι ίσιο, γεγονός που δικαιολογεί και την ονομασία τους «Γονατισμένα Πεύκα».

Κατά μία εκδοχή έτυχε να περάσει κάποτε από εκεί η Παναγία η Ελεούσα και τα πεύκα από ευλάβεια γονάτισαν. Κατά μία άλλη όμως εκδοχή αναφέρεται ότι εκεί είχε αράξει ένα καράβι, το οποίο μετέφερε την εικόνα της Παναγίας και γι' αυτόν τον λόγο από ευλάβεια είχαν γονατίσει τα πεύκα.

Παράλληλα με τις παραδόσεις θα μπορούσε κάποιος να αντιτάξει και την άποψη ότι ο άνεμος που φυσά από τα βόρεια, δηλαδή η τραμουντάνα, όπως ονομάζεται, που είναι συνήθως πολύ δυνατή, είναι ο λόγος εξαιτίας του οποίου τα πεύκα στην περιοχή της Ελεούσας έχουν αυτή την κλίση και ονομάζονται γονατισμένα πεύκα.

Μία άλλη παράδοση σχετιζόμενη με την Πα-

ναγία την Ελεούσα αιτιολογεί γιατί τα άνθη τα ονομαζόμενα «δάκρυα της Παναγίας», που φυτρώνουν στη γύρω περιοχή από τη μονή, ονομάζονται έτσι. Πρόκειται για τα άνθη τα οποία είναι γνωστά και ως αθάνατα, γιατί μπορούν να διατηρηθούν φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τα ίδια άνθη στο νησί Κύθηρα ονομάζονται *semprevive*, δηλαδή ιταλιστί αθάνατα.

Ένας μαύρος αράπης, κατά την παράδοση, κυνηγούσε την Παναγία και αυτή τρέχοντας να σωθεί από τα χέρια του, έπεφταν τα δάκρυά της και εκεί όπου έπεφταν φύτρωναν τα άνθη αθάνατα με τα κίτρινα λουλούδια, τα οποία από τότε ονομάζονται «δάκρυα της Παναγίας».

Ο μεγαλόπρεπος ναός της Παναγίας της Αφέντρικας στη Συκάδα

Δύο βυζαντινοί ναοί είναι αφιερωμένοι στο Ριζοκάρπασο στην Παναγία την επονομαζόμενη Αφέντρικα. Αφέντρικα είναι επίθετο της Παναγίας το οποίο σημαίνει αφέντισσα, που σύμφωνα με την ριζοκαρπασίτικη διάλεκτο η αφέντισσα γίνεται αφέντρικα.

Ο ένας ναός βρίσκεται σε ένα βυζαντινό οικισμό προς τα νότια του Ριζοκαρπάσου, τη Συκά ή Συκάδα, και ο άλλος προς τα βορειοανατολικά του Ριζοκαρπάσου στην αρχαία πόλη Ουρανία ή Αφέντρικα, όπως ονομάζεται από τους Ριζοκαρπασίτες εξ αιτίας του ναού της Παναγίας που φέρει το επίθετο Αφέντρικα. Ο ναός της Παναγίας της Αφέντρικας της Συκάδας ή Συκάδας είναι κατερειπωμένος και δεν γνωρίζουμε σχεδόν τίποτε ούτε για την ίδια την εκκλησία, αλλά ούτε και για τον οικισμό της Συκάδας.

Οι βενετικές πηγές μας πληροφορούν ότι έως το 16ο αιώνα υπήρχε στην περιοχή που κάποτε ήταν οικοδομημένη μία πόλη με το όνομα Συκάδα, ένας αγροτικός οικισμός.

Αναφέρονται επίσης τα ονόματα ενός Μπανιέρου και ενός Τσιβιτάνου, που υπηρετούσαν στον οικισμό αυτό κατά το έτος 1562-1563. Οι μανιέροι και οι τσιβιτάνοι ήταν υπάλληλοι της βενετικής διοίκησης και ήταν υπεύθυνοι για τα χωριά ως αγροφύλακες και χωροφύλακες.

Μία παράδοση για τον ναό της Παναγίας μαρτυρεί ότι ο οικισμός αυτός που κατέληξε σε αγροτικό τον 16ο αιώνα και τέλος έσβησε, κάποτε ήταν πολιτεία και άκμαζε. Η εκκλησία της Παναγίας της Συκάδας της οποίας σήμερα σώζονται τα ερείπια κάποτε ήταν μεγαλόπρεπη. Διηγούνται έτσι ότι η εκκλησία της Παναγίας της Αφέντρικας στη Συκάδα ήταν τόσο σημαντικό και μεγαλόπρεπο οικοδόμημα που όταν «ρομάνιζεν» η πόρτα της, έκλει-



Γράφει η
Νάσα Παταπίου
Ιστορικός - Ερευνήτρια
Κέντρο Επιστημονικών
Ερευνών Κύπρου

νε δηλαδή – ρήμα που απαντά και στον Πτωχοπρόδρομο και έχει επιβιώσει και στη διάλεκτό μας – ο ήχος ακουγόταν στην Αμμοχώστο. Η περιοχή της Συκάδας ή Συκάδας βρίσκεται ακριβώς απέναντι από τον κόλπο της Αμμοχώστου.

Ο λαός μας φαίνεται ότι μπροστά στα όσα δεινά βίωσε στο πέρασμα των αιώνων πρόταξε ως πανοπλία τις παραδόσεις και τους θρύλους του για να διηγηθεί τη μεγαλοπρέπεια των ναών του, όταν η λαίλαπα των εχθρών τούς κατάντησε σε ερειπωμένους χώρους.

Η Παναγία η Δαφνόντα και η κωδωνοκρουσία μέσα από τα θεμέλιά της

Προς τα νότια του Ριζοκαρπάσου και όχι μακριά από τη θάλασσα υπάρχει ένα τεράστιο οροπέδιο που μοιάζει σαν πραγματική ακρόπολη. Στο οροπέδιο αυτό υπάρχουν ερείπια ενός βυζαντινού μεγάλου ναού καθώς και άλλα ερείπια που μαρτυρούν ότι επάνω στο οροπέδιο ίσως κάποτε να υπήρχε οικισμός ή να πρόκειται για μία ακρόπολη, στην οποία κατέφυγε ο κόσμος για να προστατευτεί από τις πειρατικές και εχθρικές επιδρομές.

Καμία γραπτή μαρτυρία δεν έχουμε γι' αυτόν τον ναό που είναι αφιερωμένος στην Παναγία και φέρει το ωραίο επίθετο Δαφνόντα, Παναγία η Δαφνόντα. Κοντά στο οροπέδιο υπάρχει ένα ρυάκι, όπως προαναφέρθηκε, το οποίο ονομάζεται ποταμός της Δαφνόντας.

Ίσως η ονομασία αυτή να δόθηκε από το επίθετο της Παναγίας ή πολύ πιθανόν να ονομάστηκε έτσι γιατί σ' αυτό το ρυάκι φυτρώνουν πολλές ροδοδάφνες. Από το οροπέδιο αυτό προσφέρεται μία ανεπανόληπτη θέα στη γύρω περιοχή και στη θάλασσα της Νοτιάς, όπως ονομάζεται.

Ο ναός αυτός πρέπει να ήταν αφιερωμένος στα Εισόδια της Θεοτόκου αφού παλαιότερα, σύμφωνα με διηγήσεις Ριζοκαρπασιτών, στις 21 Νοεμβρίου κάθε χρόνο μετέβαιναν στο οροπέδιο αυτό και τελούσαν εκεί στην ερειπωμένη εκκλησία λειτουργία. Συχνά η Παναγία η Δαφνόντα, εμφανιζόταν στους πιστούς σε όραμα και τους παρότρυνε να σκάψουν στα ερείπια της εκκλησίας για να βρουν την εικόνα της.

Σύμφωνα με μια παράδοση μέσα από τα ερείπια της Παναγίας της Δαφνόντας ηχούσε η καμπάνα της και ο ήχος έβγαινε από το βάθος των θεμελίων της.

Κάποιες Ριζοκαρπασίτισσες μάλιστα διατεινόταν πως, όταν τύχανε να βρεθούν στα ερείπια της Παναγίας της Δαφνόντας κάθε που την λειτουργούσαν, ακουγόταν ο ήχος της καμπάνας να ηχεί μέσα από τα βάθη της γης και έπεφταν κάτω στα ερείπια για να τον αφογκραστούν.

Η παράδοση αυτή ίσως να επέχει θέση διαμαρτυρίας και αυτών των ιδίων των ερειπίων του ναού, γιατί έως σήμερα και μετά από τόσους αιώνες, δεν έχει έρθει στο φως καμιά είδηση για την πλούσια, οποσδήποτε, ιστορία της Παναγίας της Δαφνόντας...



Παναγία η Αφέντρικα, Ουρανία πόλη



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Μύθος ή πραγματικότητα;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ (τελευταίον)

Θα ήταν μεγάλο ψέμα αν ισχυριζόμασταν εδώ ότι εξαντλήσαμε το θέμα για τη σημασία του μύθου. Θα πρέπει, όμως, τώρα να δούμε και αυτό το εξίσου δύσκολο θέμα: πραγματικότητα. Από πού να αρχίσει κανείς και πού να τελειώσει; Ας μην ξεχνάμε ότι η λέξη αυτή (πραγματικότητα) προέρχεται από τη λέξη πράγμα. Και η λέξη πράγμα; Αυτό είναι το πιο δύσκολο.

Η λέξη **πράγμα** εμπεριέχεται στην έννοια της λέξης **ΥΠΑΡΞΗ**. Και η λέξη **ύπαρξη** εμπεριέχεται στο **ΕΙΝΑΙ**. Αυτό δεν εμπεριέχεται σε τίποτε άλλο. Ο λόγος; Πατί στη λέξη αυτή εμπεριέχονται όλες οι λέξεις και όλες οι έννοιες.

Με την ευκαιρία αυτή, ας αναφέρουμε εδώ και το σύστημα μέσα στο οποίο λειτουργούν όλες οι λέξεις. Η έννοια του **ΕΙΝΑΙ** διαιρείται σε Γενικό και Ειδικό. Το Γενικό χωρίζεται σε Αφηρημένο και Συγκεκριμένο και το Ειδικό σε Υλικό και Αύλο. Το αφηρημένο διαιρείται σε: ύπαρξη, σχέση, ενότητα, τάξη, ποσότητα, αριθμό και χρόνο. Το συγκεκριμένο διαιρείται σε: χώρο, διάσταση, σχήμα, ενέργεια και κίνηση. Το υλικό διαιρείται σε: ανόργανη και οργανική ύλη και το αύλο διαιρείται σε: νου, βούληση, δράση, αξίες, συναίσθημα, ήθος και Θεός.

Από τα πιο πάνω καταλαβαίνουμε πόσο δύσκολο θέμα είναι η έννοια της πραγματικότητας. Αυτή έχει σχέση και με την αλήθεια. Μα ποιος μπορεί να πει ότι ξέρει τι είναι αλήθεια; Ο Μόνος που μπορεί να πει τι είναι αλήθεια είναι Αυτός που είναι Η ΑΛΗΘΕΙΑ. Ας μην ξεχνάμε τα λόγια του ίδιου του Χριστού: «**Εγώ είμαι η οδός, η αλήθεια και η Ζωή**» (Ιω.14.6). Σε ένα άλλο σημείο ο Ιησούς λέει στους μαθητές Του: «**Όταν, όμως, έλθει Εκείνος, το Πνεύμα της Αλήθειας, θα σας οδηγήσει σε όλη την αλήθεια**».

Στο κατά Ιωάννη ευαγγέλιο μαθαίνουμε ότι η αυθεντική αλήθεια είναι ο ίδιος ο Ιησούς. Και ότι υπάρχει και το Άγιο Πνεύμα που αποτελεί το αυθεντικό Πνεύμα της Αλήθειας. Εδώ δεν πρόκειται για μια άκρα διαφοροποίηση των τριών προσώπων. Είναι μεν τρία διαφορετικά και ξεχωριστά πρόσωπα, τα τρία Πρόσωπα της Αγίας Τριάδας, τα οποία, όμως, αποτελούν τον ΕΝΑ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΘΕΟ.

Αν, λοιπόν, ψάχνουμε ειλικρινά να βρούμε την αυθεντική αλήθεια, όπου δρόμο και αν ακολουθήσουμε, οπωσδήποτε θα καταλήξουμε στο Θεό και Δημιουργό μας. Αυτή είναι η πραγματικότητα, την οποία γυρεύουμε και σε αυτό το άρθρο. Ωστόσο, την πραγματικότητα, στην αυθεντικότητά της δεν πρόκειται να την γνωρίσουμε σε αυτήν εδώ τη ζωή, την επίγεια ζωή. Την αυθεντική πραγματικότητα θα την γνωρίσουμε μόνο στην άλλη, την αληθινή ζωή, η οποία βρίσκεται μόνο κοντά στην ΑΛΗΘΕΙΑ που είναι ο ίδιος ο Θεός. Και η αληθινή ζωή αρχίζει βέβαια, από τώρα, αλλά ολοκληρώνεται μετά από αυτό που οι άνθρωποι (ακόμα και «χριστιανοί») ονομάζουν θάνατο. Αυτό που ονομάζεται θάνατος φαίνεται να είναι το τέλος της ζωής. Ωστόσο, η αλήθεια είναι αυτός ο λεγόμενος θάνατος είναι η αρχή της πραγματικής και μάλιστα αιώνιας ζωής κοντά σε Αυτόν που είναι η αληθινή Ζωή και η πραγματικότητα που σε όλη μας την τωρινή ζωή ψάχνουμε απεγνωσμένα χωρίς όμως να την βρίσκουμε.

π. Ανδρέας Μιχαηλίδης
Νότιγγαμ

Ο μήνας της Παναγίας

Ο μήνας Αύγουστος είναι πολύ αγαπητός σε όλον τον χριστιανικό κόσμο. Είναι βέβαια ο τρίτος μήνας του καλοκαιριού και όλοι προσπαθούν να πάρουν τις καλοκαιρινές διακοπές τους προς ξεκούραση. Είναι ακόμη και ο μήνας της μεγάλης παραγωγής των φρούτων, καθώς και το κλείσιμο των σχολείων. Για τον λόγον αυτόν και ο κόσμος συνήθισε να λέει αυτή τη φράση: «**Αύγουστε καλέ μου μήνα, νά 'σουν δύο φορές το χρόνο!**»!



Γράφει ο
Δαμασκηνός Ιωαννίδης,
θεολόγος

Αύγουστος, ο μήνας της Παναγίας

Έχει επικρατήσει στην αντίληψη του χριστιανικού κόσμου ότι ο μήνας Αύγουστος είναι ο μήνας της Παναγίας. Και πολύ ορθά επικράτησε στις συνειδήσεις των χριστιανών η αντίληψη αυτή, διότι καθ' όλον τον μήνα Αύγουστο, ιδίως τις πρώτες 15 ημέρες, καθημερινό θέμα είναι η μεγάλη προσφορά της Παναγίας για τη σωτηρία του ανθρώπινου γένους.

Η Παναγία έγινε η κλίμαξ (σκάλα) που επανένωσε Θεό και άνθρωπο. Τούτο επετεύχθη με τη μεγάλη προσφορά Της να δεχτεί στην κοιλία Της τον Υιό του Θεού και να γεννήσει τον Θεάνθρωπο Ιησού Χριστό, ο οποίος έγινε η σωτηρία των ανθρώπων.

Τις πρώτες 15 ημέρες του μηνός Αυγούστου, καθημερινά, η Εκκλησία μας με προσευχές, ύμνους και παρακλήσεις, εγκομιάζει το πρόσωπο της Παναγίας. Γι' αυτό, οι χριστιανοί με ευλάβεια, νηστεία και προσευχή, πρέπει να παρακολουθούν τις δύο Παρακλήσεις (Μικρή και Μεγάλη), που ψάλλονται εναλλάξ τις πρώτες 15 ημέρες του Αυγούστου, καθημερινά, τα απογεύματα.

Δεκαπεντάγουστος

Η περίοδος αυτή είναι σταθμός και στίβος αγωνιστικός. Ο εορταστικός κύκλος των 15 πρώτων ημερών του Αυγούστου είναι δυσπρόστατος.

Η πρώτη εβδομάδα είναι αφιερωμένη στη **Μεταμόρφωση του Κυρίου** και η δεύτερη στην **Κοίμηση της Υπεραγίας Θεοτόκου**.

Κατ' αυτόν τον τρόπο, είναι συννημοσιμένες μία **Δεσποτική** (προς τον Κύριο) και μία **Θεομητορική** (προς την Παναγία) εορτή.



Με τη σύζευξη αυτών των δύο εορτών προβάλλεται η Υπεραγία Θεοτόκος αδιάσπαστα ενωμένη με τον Σωτήρα Χριστό.

Μεταξύ των ύμνων που ακούμε αυτές τις 15 ημέρες είναι και ο εξής: «**Δέσποινα και μητήρ του Αυτρατού, δέξου παρακλήσεις αναξίων σκλαβών**». Επίσης: «**Πάντων προστατεύεις αγαθή, των καταφευγόντων εν πίστει τη κραταία Σου χειρί: άλλην γαρ ουκ έχομεν, αιματωλοί προς Θεόν, εν κινδύνους και θλίψεις αεί μεσιτείαν, οι κατακαμπτόμενοι υπό πταισμάτων πολλών...**»

Ο ύμνος αυτός, εν ολίγους, τονίζει τον ρόλο της Παναγίας ότι είναι η μόνη μεσίτρια μεταξύ Θεού και ανθρώπων και επομένως προστατεύει αυτούς που καταφεύγουν κοντά της με πίστη και αφοσίωση και ζητούν τη βοήθειά Της.

Η ψυχική σωτηρία του ανθρώπου

Το κυριότερο μέλημα του ανθρώπου εδώ στη Γη πρέπει να είναι η σωτηρία της ψυχής του. Όλα τα άλλα εδώ στη γη είναι προσωρινά και φθαρτά. Ούτε τα πλούτη, ούτε οι δόξες, ούτε οι εξουσίες έχουν αιωνιότητα. Όλα τα υλικά είναι πρόσκαιρα και επίγεια, όσα δηλαδή σχετίζονται με την ύλη, το σώμα. Επομένως, καθήκον του κάθε ανθρώπου είναι να εξασφαλίσει από

τη γη πνευματικά αγαθά. Αγαθά, δηλαδή, που ούτε «σης και βρώσας αφανίζει και όπου κλέπται διορύσσουσι και κλέπτουσι». Συνεχίζοντας **εν ουρανών, όπου ούτε σης (σκουληκί) ούτε βρώσας αφανίζει και όπου κλέπται ου διορύσσουσι ουδέ κλέπτουσι**. (Ματθ. στ', 19,20). Πολύ σπουδαίο είναι το ακόλουθο χωρίον της διδασκαλίας του Κυρίου. «**Όπου γαρ εστιν ο θησαυρός ημών, εκεί έσται και η καρδιά υμών**» (Ματθ. στ', 21). Πολύ καθαρά τονίζει ο Κύριος σε τι είδους ενδιαφέροντα πρέπει να κατευθύνονται οι σκέψεις και οι φροντίδες του κάθε ανθρώπου. Όχι για τα υλικά και φθαρτά, τα σαματικά, δηλαδή, αλλά για τα πνευματικά και ψυχικά που είναι άφθαρτα και έχουν αιωνιότητα. Το σώμα μετά θάνατον διαλύεται, η ψυχή όμως ζει αιωνίως.

Για τα πνευματικά αγαθά ο Κύριος έγινε άνθρωπος, για να τονίσει την αξία τους στον «κατ' εικόνα και καθ' ομοίωσιν Θεού πλασμένον άνθρωπον». Μόνον ο άνθρωπος έχει μέσα του την εικόνα του Θεού (την ψυχή), από όλα τα δημιουργήματα. Γι' αυτό η ψυχή είναι αθάνατη.

Ακόμη ένας πολύ ωραίος και εκφραστικός ύμνος που εκφράζει το ρόλο που διαδραματίζει η Παναγία στη σωτηρία των ανθρώπων.

«**Και Σε μεσίτριαν έχω, προς τον φιλάνθρωπο Θεόν· μη μου ελέγξηταις πράξεις, ενώπιον των Αγγέλων· παρακαλώ Σε, Παρθένε, βοήθησόν μοι εν τάχει**».

Ο Χριστός, για να οικονομήσει τη σωτηρία των ανθρώπων, κατόικησε στη μήτρα της Παρθένου Μαρίας. Έλαβε σάρκα απ' Αυτήν και έγινε άνθρωπος. Εθυσιάσθη επί του Σταυρού, αφού προηγουμένως εδίδαξε τον δρόμο της σωτηρίας και επιστροφής προς τον Θεό.

Μετά την Ανάσταση και Ανάληψη στους ουρανούς, απέστειλε το Άγιο Πνεύμα που ίδρυσε την Εκκλησία για να συνεχίσει το σωτηριώδες έργο Του.

Αξίον προσοχής είναι ότι ενώ οι δύο Παρακλήσεις απευθύνονται κυρίως προς την Παναγία, προκειμένου περί της ψυχικής ημών σωτηρίας, ο ύμνος στρέφεται αμέσως προς τον Χριστόν, διότι Αυτός είναι ο Σωτήρ. Για να εξασφαλίσουμε, λοιπόν, την ψυχική μας σωτηρία, είναι απαραίτητο να εφαρμόσουμε τη διδασκαλία του Κυρίου, να μετανοήσουμε για τις κακές πράξεις μας και να ζήσουμε κοντά στον Χριστό, αφού βεβιάως πιστεύσουμε σ' Αυτόν. Όπως εδίδαξε και ο Ίδιος: «**Πας ο πιστεύων εις Αυτόν μη απόλλυται, αλλά έχει ζωήν αιώνιον**» (Ιωάν. στ' 47).

Η Μεταμόρφωση του Σωτήρος

Όπως έγγραφα και προηγουμένως, η πρώτη εβδομάδα του Δεκαπενταυγούστου είναι αφιερωμένη στη Μεταμόρφωση του Κυρίου που εορτάζεται στις 6 Αυγούστου.

Η δεύτερη εβδομάδα είναι αφιερωμένη στην Κοίμηση της Θεοτόκου, δηλαδή τη Μετάσταση Αυτής από τη γη στους ουρανούς, που εορτάζεται στις 15 Αυγούστου.

Επειδή υπάρχει περιθώριο ακόμη για την Κοίμηση της Παναγίας, θα αναφερθώ εν συντομία στην εορτή της Μεταμορφώσεως του Κυρίου.

Έγινε λίγο καιρό προ της Σταυρώσεως Αυτού, για να δείξει στους Μαθητές Του την θεία δόξα και μεγαλειότητά Του, ώστε να δυναμώσει η πίστη και αφοσίωσή του προς τη θεότητα του Διδασκάλου τους. Με τον τρόπο αυτόν, όταν σε λίγο θα τον έβλεπαν κρεμάμενο στον Σταυρό, να μη τρομοκρατηθούν, αλλά να «**νοήσωσι το μεν πάθος εκούσιον, τω δε κόσμω κηρύξασσι, ότι Συ υπάρχεις αληθώς του Πατρός το απαύγασμα**». Η Μεταμόρφωση έγινε στο όρος Θαβώρ, ενώπιον των Μαθητών Πέτρου, Ιακώβου και Ιωάννου, καθώς και των Προφητών Μωσή και Ηλία.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk



Εγκύκλιος Αρχιεπισκόπου Θυατείρων για τον Δεκαπεντάγουστο

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Σε λίγες μέρες μπαίνουμε στην ευλογημένη και κατασκευτική περίοδο του Δεκαπενταγούστου. Από τη Δευτέρα, 1η Αυγούστου αρχίζει η νηστεία και οι Ιερές Παρακλήσεις της Παναγίας, της οποίας, συν Θεώ, θα εορτάσουμε πανηγυρικά τη μακαρία Κοίμηση, τη Δευτέρα, 15 Αυγούστου.

Η κατασκευτική αυτή Περίοδος αρχίζει με την Πρόοδο του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού και το μαρτύριον των Μακκαβαίων. Οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί σ' αυτές τις ευλογημένες, βέβαια, μέρες κάθε βράδυ στους Ναούς μας ψάλλουμε τις Παρακλήσεις της Παναγίας εκτός από το Σάββατο βράδυ και την παραμονή της εορτής της θείας Μεταμορφώσεως του Σωτήρος Χριστού και την παραμονή της Κυριώνυμης μέρας της Εορτής της Κοιμήσεως της Κυρίας Θεοτόκου. Οι ιερές Παρακλήσεις μας θυμίζουν την προσευχή, τη δημόσια και μυστική μας επικοινωνία με τον εν Τριάδι Προσκυνούμενον και Δεδοξασμένον Θεόν, εις το όνομα και τη δόξαν του Οποίου όλες οι προσευχές μας αναφέρονται. Τούτες οι κατασκευτικές μέρες μας θυμίζουν την αξία της προσευχής και τη σπουδαιότητά της για τη ζωή μας. Όπως διδάσκουν οι Πατέρες της Εκκλησίας μας, η προσευχή είναι αναγκαία όπως η αναπνοή. Είναι μέρος της ύπαρξής μας γι' αυτό συνεχώς ζούμε προσευχή μας, είτε με τον λόγον, είτε με τη σιωπή, είτε με την ψαλμωδία και τη φιλανθρωπία και την έμπρακτη αγάπη μας για τους άλλους αδελφούς μας.

Ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός – παρόλο που ήταν Θεός, – εν τούτοις, σαν άνθρωπος κάθε μέρα προσήχητο και συμβούλευε τους ανθρώπους να προσεύχονται και τους εδίδασκε την πανανθρώπινη προσευχή «Πάτερ ημών, ο εν τοις ουρανοίς», η οποία είναι γνωστή σαν η Προσευχή του Κυρίου. Επαναρχόμενος στο ιερό Κεφάλαιο του εορταστικού κύκλου του Δεκαπενταγούστου, υπενθυμίζω εις εαυτούς και αλλήλους ότι στην προσευχή μας έχουμε τους Αγγέλους κοινωνούς και μεσίτες ιερούς τους Αγίους Πάντες, τους Προφήτες, τους Πατριάρχες, τους Αποστόλους, τους Ομολογητές, τους Μάρτυρες, τους Διδασκάλους, τους Οσίους, και τους Δικαίους οι οποίοι με την προσευχή και τα δάκρυά τους αγίασαν την Οικουμένη και παρέμειναν αιώνια παραδείγματα αρετής και πίστης στην Ανθρωπότητα.

Επικεφαλής όλων αυτών των Ιερών Προσώπων, οι οποίοι με τη βιωτή τους «ουράνωσαν τη γη» είναι η Κυρία Θεοτόκος, της οποίας η ιερά γαστέρα έγινε το ιερόν παλάτιον και ο θρόνος του Μονογενούς Υιού και Λόγου του Θεού. Γι' αυτό οι Χριστιανοί Ποιητές και Υμνογράφοι έγραψαν άπειρους ύμνους, τραγούδια θρησκευτικά για να υμνήσουν «την τιμιωτέραν των Χερουβείμ και ενδοξοτέραν των Σεραφείμ» εις τα άγια σπλάχνα της οποίας εσκήνωσεν «ο Θεός Λόγος». «ο Λόγος σάρξ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν, και εθεάμεθα την δόξαν αυτού, δόξαν ως μονογενούς παρά πατρός πλήρης χάριτος και αληθείας» (Ιωάν Κεφ Α, 14).

Επαναρχόμενος στις άγιες και κατασκευτικές αυτές ημέρες του Δεκαπενταγούστου, θέλω να υπογραμμίσω τη δύναμη της προσευχής όταν γίνεται με πίστη και βαθείαν ταπεινώσιν. Ο ιερός ψαλμωδός παρακαλεί «Κύριε εκέκραξα προς σε, εισάκουσόν μου Κύριε, πρόσχες τη φωνή της δεήσεώς μου, εν τω κεραγένοι με προς σε, εισάκουσόν μου Κύριε». Το ίδιον επαναλαμβάνει ο Εστεμμένος υμνωδός «Νυν πεποιθώς επί τη σην κατέφυγον αντίληψιν κραταιάν και προς τη συν σκέπην ολοψύχως έδραμον και γόνυ κλίνω, Δέσποινα, και θρηνώ και στενάζω, μη με παρίδης τον άθλιον, των Χριστιανών καταφύγιον».

Η προσευχή προϋποθέτει Πίστιν εις την αγάπην και φιλανθρωπίαν του Αγίου Θεού. Η προσευχή προς την Παναγίαν Θεοτόκον, και προς τους Αγίους, προϋποθέτει εμπιστοσύνην προς το ιερόν πρόσωπον προς το οποίον απευθυνόμεσθε και ζητούμε βοήθεια, οδηγία και παρηγορία και απαλλαγή από τα λυπηρά που μας βασανίζουν σαν πλάσματα αμαρτωλά και αδύνατα. Πινόμασθε δυνατοί, γινόμασθε ελπιδοφόροι και χαρούμενοι μόνον με τη χάρη του εν Τριάδι Προσκυνουμένου Θεού και των Φίλων Του, όπως είναι η Παναγία Θεοτόκος, η οποία έλαβε την χάρη και την μοναδική τιμή να συνυπουργήσει εις το μυστήριον της σωτηρίας του Ανθρωπίνου Γένους. Με αυτήν την ιερά πεποίθησιν, ο υμνωδός της Μεγάλης Παρακλήσεως απευθύνεται προς την Παναγίαν όταν τον βασανίζουν οι μέριμνες του βίου και τα υψηλά του καθήκοντα προς την πολιτεία, της οποίας ήταν ο ανώτατος Αρχοντας «Καταγίς με χειμάζει των συμφορών, Δέσποινα και των λυπηρών τρικυμία καταποντίζουσιν αλλά προφθάσασα χείρα μοιδος βοηθείας, η θερμή αντίληψις και προστασία μου».

Γι' αυτό αδελφοί Ορθόδοξοι Χριστιανοί, καλούμασθε να τρέξουμε στην Εκκλησία και σαν Πιστοί προσκυνητές να ζητήσουμε, την ιερή μεσιτεία της Παναγίας Θεοτόκου για όλα εκείνα που σαν μέλισσες κηρίον βασανίζουν τον νουν και την ψυχή μας. Ιδιαίτερα τούτη την περίοδο γεμάτη με τόσα κακά και λυπηρά που κυκλώνουν καθημερινά μικρούς και μεγάλους – όπως οι πειρασμοί της πολυώνυμης αμαρτίας, όπως η τρομοκρατία και τόσες άλλες ασχήμιες που αμαυρώνουν την κοινωνία και την αποχρωματίζουν από το Θείο της πρόσωπο. Με ταπεινώσιν να ζητήσουμε την ιερά προστασία του Θεού και τις πρεσβείες της Παναγίας Θεοτόκου για να έχουμε ειρήνη και με τον εαυτό μας και με τους άλλους και εν δοξολογία και χαρά να αξιωθούμε να γιορτάσουμε την εις τους ουρανοίς Μετάστασιν της Θεοτόκου και Αειπαρθένου Μαρίας και Μητέρας του Θεού ημών. Σ' Αυτόν ανήκει η δόξα και το κράτος και η Βασιλεία εις τους αιώνας των αιώνων. Αμήν.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

Λάρισα: Θρησκευτικό μνημόσυνο πεσόντων κατά την τουρκική εισβολή στην Κύπρο

Λάβαμε την εξής πληροφορία:

Εκδηλώσεις μνήμης με αφορμή τη συμπλήρωση 42 ετών από την αποφράδα ημέρα της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, της εισβολής που είναι ακόμα ανοιχτή πληγή στο κορμί της πατρίδας, πραγματοποιήσε ο Σύλλογος Κυπρίων Νομού Λάρισας, έχοντας στο πλευρό του τις πολιτικές, αστυνομικές, στρατιωτικές και

Σύμφωνα με τον κ. Αυγουστή, «η αποφράδα μέρα της 20ης Ιουλίου είναι μέρα πένθους για τους Έλληνες και ως εκ τούτου δεν προσφέρεται για κανενός είδους εορταστικές εκδηλώσεις. Τη μέρα αυτή οι Ελληνικές Ένοπλες δυνάμεις έχασαν στο πεδίο της τιμής πολλούς αξιωματικούς, υπαξιωματικούς και οπλίτες, τους οποίους η Ελληνική Πολιτεία (πο-

Οι εκδηλώσεις ξεκίνησαν με εθνικό μνημόσυνο για τους πεσόντες και παράκληση για την επιστροφή των αιχμαλώτων, των προσφύγων και την εκδίωξη του Τούρκου εισβολέα, στον Ιερό Ναό Προφήτη Ηλία της Λάρισας, χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Λαρίσης και Τυρνάβου **Ιγνατίου**. Κύριος ομιλητής ήταν ο Αντιστρά-



εκκλησιαστικές αρχές της πόλης.

Το στίγμα των φετινών εκδηλώσεων έδωσε η έντονη κριτική που άσκησε ο πρόεδρος του Συλλόγου Κυπρίων, **Αυγουστήνος Αυγουστή**, για τις παράλληλες... εορταστικές εκδηλώσεις που λάμβαναν χώρα σε στρατιωτικές μονάδες της χώρας για τον προστάτη άγιο της Αεροπορίας Στρατού, Προφήτη Ηλία, με τον υπουργό Εθνικής Αμυνας να βρίσκεται μάλιστα στο γειτονικό Στεφανοβίκειο!

λιτική και στρατιωτική ηγεσία), δεν τιμά όπως αξίζει σε πραγματικούς ήρωες.

Αντί πανηγυρικών εκδηλώσεων τη μέρα αυτή θα έπρεπε σε όλα τα στρατόπεδα και τις εκκλησίες μας να τελούνται αποκλειστικά και μόνο τα μνημόσυνα των παιδιών της Ελλάδας και της Κύπρου που έδωσαν από κοινού την τιτάνια μάχη, εγκαταλειμμένοι και προδομένοι από την τότε στρατιωτική και πολιτική ηγεσία της Μητρός πατρίδος».

τηγος ε.α., **Σπυρίδων Τσιρώνης**, πρόεδρος της Ένωσης Αποστράτων Αξιωματικών Στρατού Νομού Λάρισας.

Ακολούθησε επιμνημόσυνη δέηση και κατάθεση στεφάνων στο μνημείο των πεσόντων Ελλαδιτών που αναγέρθηκε πριν 21 χρόνια από τον Σύλλογο Κυπρίων στην Πλατεία Αγαμέμνονα Μπλάνα.

Στεφάνια κατέθεσαν εκπρόσωποι πολιτικών, πολιτειακών, δημοτικών και στρατιωτικών φορέων, ως και Συλλόγων και Συνδέσμων.

Η εορτή του Προφήτη Ηλία από τον Σύνδεσμο Στυλλιωτών

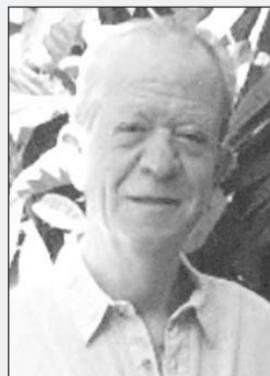
Με την ευκαιρία συμπλήρωσης 42 χρόνων από τις μαύρες επετείους του '74 και την εορτή του Προφήτη Ηλία, του πολυούχου αγίου του χωριού, οι ξεπιτεμένοι Στυλλιώτες συγκεντρώθηκαν την περ. Κυριακή, 24 Ιουλίου 2016, στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, στο Γουάιτμαν Ρόουντ, για να θυμηθούν και να διατρανώσουν την επιθυμία τους να επιστρέψουν στους Στύλλους σε μια ελεύθερη πατρίδα.

Για τη γιορτή του χωριού, για το πάνδημο μνημόσυνο για τους ήρωες και μάρτυρες της δημοκρατίας και της ελευθερίας, μίλησε ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Στυλλιωτών, **Δρ Ζαννέτος Τοφαλής** (φωτό), ο οποίος επανέλαβε και φέτος την περιγραφή για τους Στύλλους, εκφράζοντας την ευχή να έλθει η μέρα της επιστροφής σε μια ελεύθερη πατρίδα.

Ακολούθησε δεξίωση στο χωλ της εκκλησίας όπου ο ευγενέστατος Πρόεδρος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής κ. **Ανδρέας Ιωάννου** και η άξια Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας κ. **Γεωργία Αναστασίου** μετά των συνεργατιδών της, προσέφεραν καφέ και εδέσματα στους παρευρισκομένους.



✂ 40 ΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ✂



Τελούμε την ερχόμενη **Κυριακή, 31 Ιουλίου 2016**, στην εκκλησία **Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού**, Wightman Road, London N8 0LY, 40ήμερον μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας πατέρα, αδελφού, θείου, ανηψιού και φίλου

Σάββα Ανδρέου

(από τον Πύργο Τυλληρίας και κάτοικο Λονδίνου)

και καλούμεν όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παραστούν και δεθούν μαζί μας υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του.

Οι θυγατέρες: **Μυριάνθη** και **Αθήνα Ανδρέου**
Τα αδέρφια: **Γιώργος** και **Ναυσικά Ιωάννου**, **Θεοχάρης** και **Γεωργία Ιωάννου**
και λοιποί συγγενείς και φίλοι.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΚΤΟΝ

Κάνει τότε μικρή πιάση και κοιτάζει μες στα μάτια τον Θεμιστοκλή λες και ζητούσε απ' τον νεαρό την άδεια για να συνεχίσει την κουβέντα του. Ο ακροατής του δεν μιλά σε να περιμένει μπας και ακούσει από τον χασάπη κάτι άλλο πιο προσωπικό και πιο επείγον, που τον έτρωγε καιρό. Κείνο ακριβώς που συζητούσανε στην κουζίνα προ ολίγου! Για τις διαδόσεις που ακούγονταν για τους αρραβόνες που σχεδίαζαν της Βασιλικής της κόρης του με τον γιο του Χαράμιδη. Όμως κείνη την στιγμή άλλο θέμα πιο σπουδαίο τον απασχολούσε τον χασάπη. Ο οποίος σαν επιλογο του σχεδίου που είχαν κάνει ο παπά Κυπριανός, ο Δαμιανός κι εκείνος για τους δολοφόνους του Αρίστου:

«Μένει τώρα ο Πελοπίδας, ο πατέρας του δασκάλου, να ολοκληρώσουμε το έργο μας, που μας επιβάλλει το καθήκον κι η θεά δικαιοσύνη. Και γι' αυτόν, Θεμιστοκλή, τον πραγματικό εγκληματία και τον δολοφόνο του πατέρα σου, σ' έχω φέρει τώρα εδώ, αν ακόμα δεν το ξέρεις, για να μάθεις από μένα τι αποφασίσαμε να κάνουμε. Ότι και αυτόν τον περιμένει ίδιο τέλος με τον δάσκαλο, τον απατεώνα γιο του, και τον Διογένη Χαρμανίδη, τον στενό τους συνεργάτη. Γι' αυτό και το όπλο σου το πήρε, το δανείστηκε, καλύτερα, αφού το άφησες εκεί, ο παπά Κυπριανός. Θα στο επιστρέψει, με τιμές, αύριο το βράδυ, υποσχέθηκε, μόλις θα έχει ξεπερδέψει, αύριο κάποια στιγμή, και με τον αρχιληστή κι εγκληματία, τον αφορισμένο Κούρκουρο!

»Θα σου και κάτι άλλο που μας διδάξε παλιά ένας άγιος καλόγερος: «Αυτός που κάνει αυτό που θέλει, σπάνια κάνει αυτό που πρέπει! Γιατί η φύση είναι ύπουλη, όταν πρόκειται για το πάθος εκείνο που δεν δημιουργεί αλλά καταστρέφει. Γι' αυτό και δεν πρέπει εμείς να της επιτρέπουμε να κάνει το δικό της ανεξέλεγκτο. Γιατί καταντά πια μίσος, και το μίσος είναι πάθος που δεν έχει πια φραγμούς, έστω κι αν υπάρχουν στην ζωή μας δυο, όπως λένε, ειδη μίσους: Κείνο που εκφράζει συναισθήματα που ευθύνονται για πράγματα που δυσαρεστούνε την ψυχή. Και το άλλο το συναίσθημα που αποκαλούμε φρίκη, το οποίο και ευθύνεται για σημεία και για τέρατα, και πληγώνουνε θανάσιμα την αμύλη ψυχή!».

«Για το μίσος», κάνει τότε ο Θεμιστοκλής στον Χατζήζήνωνα, «η κυρία Ιωάννα, η παλιά μας η δασκάλα, πίστευε ότι γεννήθηκε απ' τον διάβολο τον ίδιο. Και μας διδάξε να λέμε κάποιο ποίημα που έμαθε όταν ήταν φοιτήτρια στο Πανεπιστήμιο που πήγαινε, που το είχε γράψει, λέει, ένας πρώην δασκάλός της. Τόσα χρόνια που περάσανε και ακόμα το θυμάμαι! Γιατί μου έκανε εντύπωση, όσο λίγα άλλα πράγματα που έχω μάθει στην ζωή μου, και με επηρέασε βαθύτατα! Άκου το, λοιπόν, κι εσύ και πες μου αν θα πρέπει να διδάσκει ο' όλους τους ανθρώπους σήμερα και προπάντων στα παιδιά και τη νεολαία στα σχολεία μας:

«Το μίσος τρώει τον άνθρωπο που ανθρώπινα δεν έχει, καρκίνος μες στις φλέβες του αγιάτρευτος και τρέχει.

Μα η καλοσύνη της καρδιάς χρόνια πολλά χαρίζει και με αγάπη περισσή τις πράξεις μας στολίζει.

Κι εκείνος που με καυχησιές και νταϊλίκια πάει, σα σκόνη σ' αμμοθύελλα τις μέρες του σκορπάει.

Καμιά του πράξη άδικη, αδικαστη θα μείνει, κάθε του κέρδος, πρόσκαιρο, φύλλο ξερό που φθίνει!

Μ' εγκλήματα και με βρισιές ο κόσμος μας βουλιάζει, μοιάζει καζάνι αδειανό, χωρίς νερό, που βράζει.

Επιμονή κι υπομονή, για το καλό, και γνώση, αυτά κρατάνε ζωντανό τον άνθρωπο στην πτώση!»

«Να, λοιπόν, γιατί κι εμείς – ο πνευματικός πατέρας μας ο παπά Κυπριανός, κι ο αγέραςτος παππούς σου ο Δαμιανός, Θεμιστοκλή, όπως κι εσύ κι εγώ – που, χωρίς διαταγή από πουθενά κι από κανένα, πήραμε ετούτη απόφαση και στενά συνεργαζόμαστε, δεν σκοτώνουμε αυτούς τους ανηλεείς εγκληματίες, που δεν διορθώνονται με τίποτε, από μίσος

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα Ο Λησμονημένος Ήρωας της Στέλλας Χριστοφής

κι από πάθος. Κι ούτε που χαϊρόμαστε, βεβαίως, ούτε και ποτέ απολαμβάνουμε τούτο το φριχτό και το απαισίο που από ανάγκη κάνουμε! Ενεργούμε απλά και μόνο επειδή κι οι τέσσερις μας νιώθουμε βαθιά μες στην καρδιά μας χρέος ιερό και απαράβατο να προστατευθούν οι απλοί και αθώοι άνθρωποι μας μήπως καταλήξουν άθελά τους θλιβερά κι ετούτα θύματα δολοφόνων και ληστών. Άλλωστε, πόσο παρήγορα πρέπει να ακούγονται μετά τα γελοία τα παράπονα και οι διαμαρτυρίες των εχθρών μας, ότι τάχα αδικούνται, όταν πια εμείς κι άλλος κόσμος δεν τους φοβόμαστε στο μέλλον! Ο εχθρός που γονατίζει δεν έχει πια άλλη επιλογή από το ν' αναγκαστεί στο τέλος να διαπραγματευθεί με εντιμότητα και με τους δικούς σου όρους, και ν' αφήσει κατά μέρος τα παλιά τεχνάσματά του!»

Ύστερα κοιτάζοντας στα μάτια τον Θεμιστοκλή που δεν μιλούσε, άλλαξε τον τόνο της φωνής του και του χαμογέλασε μ' αγάπη.

«Θα σε κούρασα», του κάνει, «με φτηνές φιλοσοφίες που τις έμαθα κι εγώ στη δικιά σου ηλικία. Πάντα με τραβούσανε πολύ τα βιβλία κι οι φυλλάδες, και τα ξεκοκάλιζα με πάθος όλα μου τα χρόνια στο χασάπικο. Μα το έκανα κρυφά, δίχως να το πω πως πήγαινα σε νυχτερινά μαθήματα. Τα αφεντικά, πρέπει να ξέρεις, τους παρεξηγούνε τους εργατές τους αν τους δουν να μελετάνε! Κάτι άλλο έχω υπόψη μου να σου πω, Θεμιστοκλή, μ' ας το αναβάλουμε για αύριο ή για κάποια άλλη μέρα που δεν θα είμαστε μονάχοι μας. Είναι πιο καλό, νομίζω, να είσαι εσύ και ο παππούς σου, όπως κι η γυναίκα κι εγώ. Ίσως δε κι η πεθερά μου κι η γιαγιά σου η Ελπινίκη. Όχι, όμως, τέτοια ώρα, περασμένα τα μεσάνυχτα, γιατί πρέπει πια να φύγετε, μην ανησυχήσει κι ο παππούς σου!»

«Άλλα μεν βουλαί ανθρώπων, άλλα δε Θεός κεύθει!» Πέντε πυροβολισμοί συνέχεια στο κατάφωτο το σπίτι του εγκληματία Πελοπίδα, και με θύματα εκείνον, με τις πρώτες ντουφεκίες, και την Αντιγόνη, στη συνέχεια, που είχε τρέξει, απελπισμένα, για να προστατεύσει, όπως έλιπιζε, τον νεκρό πια αδελφό της. Και σχεδόν αμέσως άνοιξε και η πόρτα της εισόδου κι ένας οπλισμένος άντρας βγήκε για να δραπετεύσει απ' τον χώρο του εγκλήματος.

Όμως, στην τρεχάλα του απάνω, παραπάτησε και γλίστρησε από τα βρεγμένα και μαρμάρινα σκαλοπάτια της εξόδου. Κι έπεσε φαρδύς πλατύς, μ' ένα γδούπο, στο πλακόστρωτο, κι έμεινε ακίνητος σαν άπνους, με το όπλο στη μασχάλη του.

Ο παπά Κυπριανός μόλις είχε σταματήσει μπρος στην καγκελόπορτα του κήπου το μικρό του αυτοκίνητο όταν άκουσε τους πέντε πυροβολισμούς από το σπίτι. Πρόσεξε μετά τον άντρα να γλιστράει στα σκαλιά και να πέφτει στο πλακόστρωτο. Τον ακούει στη συνέχεια να σφραδάζει απελπισμένα χτυπημένος, όπως φαίνεται, στο πλακόστρωτο που έπεσε. Και του πέρασε απ' τον νου, σαν μια υποψία στην αρχή, μα συμπεράνε σωστά, πως ο Πελοπίδας Κούρκουρος δεν θα ζούσε τώρα πια. Γι' αυτό κι αποφάσισε αμέσως να περιμαζέψει, δίχως άλλο, και τον πληγωμένο κείνον άντρα. Ήταν χτυπημένος στο κεφάλι από την απότομη την πτώση, μ' αίματα να τρέχουνε παντού, κι είχε στραμπούλιση, όπως φαίνεται, και τα χέρια και τα πόδια του.

«Μην μιλάς και μη φωνάζεις, και θα σε φροντίσω, μην φοβάσαι!», ψιθυρίζει μες στ' αυτί του. «Είμαι ιερέας, όπως βλέπεις. Θα σε πάω να σε δούνε στο νοσοκομείο κι γιατρό, δίχως όμως να τους πούμε πώς και πού το έχεις πάθει το ατύχημα αυτό. Και το όπλο που κρατάς, όπως και το όπλο το δικό μου, να τ' αφήσουμε ενέχυρο, για καλό και για κακό, και για την δική σου ασφάλεια, μέσα στο προαύλιο του Κούρκουρου. Φεύγουμε, όμως, τώρα αμέσως με το αυτοκίνητό μου, μην προλάβουν και μας βρουνε και τους δυο εδώ οι γείτονες, που οπωσδήποτε θα τρέξουνε για να δούνε και να μάθουν τι συνέβη ακριβώς με τους πυροβολισμούς που άκουσαν».

Τον φορτώνεται, λοιπόν, με μεγάλη δυσκολία, και

τον πάει στο αυτοκίνητο και προλάβανε να φύγουνε πριν αρχίσουν να μαζεύονται από περιέργεια οι γείτονες.

Μόλις, όμως, ξεκίνησαν, ο παπά Κυπριανός ρίχνει γρήγορη ματιά στον συνεπιβάτη του και κράζει μ' ένα επιφώνημα γιομάτο ερωτήματα πολλά: «Ρε Λευτέρη, είσαι εσύ; Ρε Λευτέρη, γιατί σκότωσες, μάλιστα με πέντε ντουφεκίες, με στο ίδιο το σπίτι του, τον παλιό σου αρχηγό, που σε είχε κι ευνοούμενο, τότε στον ανταρτοπόλεμο; Πεζ μου τι συνέβη, ρε Λευτέρη! Τι σ' ανάγκασε να κάνεις κείνο που λογάριαζα εγώ, μα με πρόλαβες, Λευτέρη! Και χρειάστηκε να ρίξεις τόσες ντουφεκίες απανωτές για να καθαρίσεις ένα τέρας απ' το πρόσωπο της γης;»

Τον κοιτάει ο Λευτέρης τον παπά Κυπριανό και με αγωνία τον ρωτάει: «Και πού ξέρεις το όνομά μου και τις σχέσεις μου που είχα με τον Πελοπίδα Κούρκουρο; Μήπως μου έστησες παγίδα κι είσαι χαφιάς και δεν το ξέρω, και με πας φηρί – φηρί να με παραδώσεις στις Αρχές; Πρώτα δώσε μου εσύ μια απάντηση σωστή σε αυτό που σε ρωτάω, κι ύστερα σου λέω τα υπόλοιπα και ακόμη πιο πολλά να σου φύγει το καφάσι! Ποιος είσαι, λοιπόν, και πώς με ξέρεις;»

«Κοίτα με καλά, Λευτέρη, και θα θυμηθείς ποιος είμαι. Όμως στην κατάσταση που βρίσκεσαι, θα σου κάνω το χατίρι και θα σ' απαντήσω, Λευτεράκη! Αν δεν κάνω λάθος, γνώριζες, τότε στον στρατό κι αργότερα μες στην Κατοχή και την Αντίσταση, κάποιον δεκανέα με το όνομα το παράξενο Κλεάνθης. Έτσι πάντοτε τον έλεγες, γιατί στο χωριό σου, ελεγε, ήταν τέτοιο όνομα ανύπαρκτο. Τον θυμάσαι, ρε Λευτέρη; Κι ύστερα τον κυνηγήσατε για να τον σκοτώσετε, Λευτέρη, συ κι ο Πελοπίδας και οι φίλοι σας. Όμως ο Κλεάνθης τα κατάρρε κι έγινε καλόγερος και γλύτωσε, μιας και την γυναίκα του την σκότωσαν, όπως και τα τρία του παιδιά, για να τον εκδικηθούνε! Να, λοιπόν, ποιος είμαι εγώ. Ο παλιός κείνος Κλεάνθης, μ' άλλο τώρα, όμως, όνομα! Και πώς βρέθηκα εδώ; Την απάντηση την ξέρεις!»

«Βρε πώς καταντήσαμε, Κλεάνθη! Σ' παπάς κι εγώ φονιάς! Μάλιστα υπεύθυνος για τούτη την απρόσμενη κατάληξη στη ζωή μας και των δύο να είναι αναμφίβολα αυτός ο ληστής κι εγκληματίας, που χωρίς κανένα λόγο, μα για το δικό του το συμφέρον και τα άτιμά του σχεδία, δολοφόνησε απάνθρωπα συνεργάτες του παλιούς και αγωνιστές του τόπου μας! Πέντε ντουφεκίες! Πολύ σωστά! Όμως όχι μοναχά για τον Πελοπίδα Κούρκουρο, μα και για την αδελφή του, την σπασμένη Αντιγόνη. Που δεν χόρτασε, η στρήγλα, τόσοι άντρες που περνούσανε κάθε βράδυ στο κρεβάτι της! Και με δόλο κι από φθόνο κι από σκέτη κακεντρέχεια, δηλητηριάζει, η κακούργα, την αθώα αδελφή μου, την γυναίκα του αδελφού της, και με την δικιά του έγκριση και πρωτοβουλία, δίχως άλλο! Γιατί αναίσιχτο όπως ήτανε και αυτός κι η Αντιγόνη, την δολοφονούν την αδελφή μου ώστε να και συζούνε σαν αντράγιο! Να, λοιπόν, γιατί τους σκότωσα και καθάρισε ο τόπος απ' αυτά τα δυο μιάσματα!»

Το ασθενοφόρο όχημα που μετέφερε τα πτώματά για να γίνουν νεκροψίες, κι η Αστυνομία που ανέλαβε να διερευνήσει την υπόθεση, είχαν καταλήξει στο συμπέρασμα πως ο άγνωστος ή άγνωστοι δολοφόνοι των θυμάτων ήταν από κείνους τους ληστές και σκληρούς εγκληματίες που σκοτώνονταν αλύπητα για λογαριασμούς δικούς τους, ή για ν' ανατρέψουν, όπως έλιπιζαν, με τα όπλα την Κυβέρνηση. Κι ούτε που θα έμπαιναν στον κόπο – τέτοιες εποχές, τέτοια οργάνωση! – και να εξετάσουνε, τουλάχιστον, τα δακτυλικά αποτυπώματα που υπήρχαν οπωσδήποτε στα δυο όπλα που βρεθήκανε το ένα δίπλα από το άλλο μέσα στα λουλούδια στο προαύλιο.

Άλλωστε – κακά τα ψέματα! – και ο αστυνόμος, κι όχι μόνο, αλλά και ολόκληρο το Τμήμα του, που ανάλαβαν επίσημα να εξιχνιάσουν την υπόθεση, είχαν λόγους σοβαρούς για να κλείσουν, μια για πάντα, το δίπλο εκείνο εγκληματίες. Όλοι μες στην πόλη γνώριζαν, κι από πρώτο χέρι, μάλιστα, τι κομμάσι και τι κάθαρ-

μα ήτανε γι' αυτούς και όχι μόνο ο πανούργος Πελοπίδας. Γνώριζαν, επίσης, και τους λόγους που κατάρρε, στην ζούλα, να δημιουργήσει μες στην πόλη τους το πολυτελές ξενοδοχείο του. Μάλιστα με διευθύντρια κι, επισήμως στα χαρτιά, κατά νόμο ιδιοκτήτρια, την ξετρελαμένη αδελφή του. Όπως είχαν κι υποψίες σοβαρές όσοι τον ήξεραν για τον απροσδόκητο τον θάνατο – είχαν πει από καρδιά – της εξαίρετης γυναίκας του. Την οποία κοροϊδευε, μπρος σε όλους τους γνωστούς τους, για τον τρόπο που ντυνότανε και για τους καλούς της τρόπους, που τους κληρονόμησε, της έλεγε, απ' τους ξεπεσμένους τους γονείς της!

Κείνο, όμως, που προπάντων βάραινε πολύ στην πλάστηγα για την πολιτεία και τον βίο του κακούργου τούτου Κούρκουρου ήταν οι πασιγνωστές κι απαίσιες και πολύ τρομαχτικές ιστορίες εναντίον του. Και κυκλοφορούσανε υπόγεια, από πρώην συνεργάτες του, για το εγκληματικό του παρελθόν μες στην Κατοχή και την Αντίσταση. Μα και για τις άνομες τις σχέσεις του μ' οργανώσεις που κινούνταν, χρηματοδοτούμενες κρυφά – και τι κέρδη που είχε τότε! – από ξενικά συμφέροντα, πάντοτε σε βάρος της Πατρίδας μας κι όλων όσοι ήταν έτοιμοι να θυσιάσουν για χάρη της. Κι όχι τόσο από ξένους, όσο από τούτους τους αναίσιχτους!

«Για διαφορές χρηματικές και πολιτικές ανπαλότητες με τους δολοφόνους τους!» συμπεράνε η Αστυνομία που ανέλαβε να διαλευκάνει το μυστήριο της διπλής δολοφονίας. Όμως πάλι ψιθυρίζανε με μεγάλη ανακούφιση και χαμογελούσαν ύποπτα, λες και είχαν επιτύχει να μαγκώσουν χειροπόδαρα τους υπόπτους για τους φόνους: «Ευτυχώς εξολοθρεύτηκαν δυο βρωμιές της κοινωνίας, μεταμφιεσμένοι σατανάδες, κι έχουν έτσι ξεπληρώσει με την βδελυρή ζωή τους όλα εκείνα τα εγκλήματα που έχουν διαπράξει τόσα χρόνια εναντίον των αθώνων!»

Απ' την άλλη την μεριά, όλοι γνώριζαν, επίσης, πως η αδελφή του η Αντιγόνη, που υποκρινότανε την άγαμη, ήταν πράγματι μια χήρα. Ότι τώρα πια που χήρεψε άλλαζε τους άντρες κάθε βράδυ, στο πολυτελές ξενοδοχείο της, όπως τα παλιά εσώρουχά της. Είχε, μάλιστα, παιδί απ' τον νόμιμο της σύζυγο που, όταν τον δολοφονήσανε, έφυγε εκείνη απ' το χωριό του κι ήρθε για να ζήσει, όπως είπε, τώρα πια με τους γονείς της. Όμως εγκατέλειψε το νήπιο, λες και ήταν κουνελάκι, να το μεγαλώσει από τότε, κι αποκλειστικά πια, ο παππούς του, ο πατέρας του συζύγου της. Δεν ξαναπαντρεύτηκε μετά κι ούτε που έκανε παιδιά με τους άντρες που γλεντούσε! Και κατάντησε στο τέλος το κοκίδο του κόσμου. Κάποιος, μάλιστα, της έγραψε κι ένα τραγουδάκι ειρωνικό, που το λέγανε στα γλέντια τους, στις ταβέρνες, οι αλάνηδες:

«Είμαι γυναίκα λεύτερη και δεν υπάρχει δεύτερη εμένα να μου μοιάσει! Ζητάω άντρα θεριακλή και, για γυναίκες, μερακλή, να 'ρθει να με κεράσει. Θέλω τραγούδι και χορό, να ξευχητήσω, να χαρώ, να πιω και να γλεντήσω. Το ντέρπι που 'χω στην καρδιά κι αποζητώ παρηγοριά, χωρίς φραγμούς να σβήσω. Ψάχνω παρέα διαλεχτή, άντρες που να 'ναι ζηλευτοί, κι άλλη ζωή να ζήσω. Γυναίκα είμαι λεύτερη κι όταν βρεθεί μια δεύτερη, εγώ θα την φιλήσω! Να σέρνει πρώτη τον χορό κι εγώ απέξω να θωρώ, να την χειροκροτήσω! Πίνω κρασί κι αυτή νερό, κείνη ζητά κι εγώ μπορώ τους άντρες να γλεντήσω!»

Ο παπά Κυπριανός μετέφερε τον Λευτέρη στο πιο κοντινό νοσοκομείο, αφού ήδη του είχε δέσει, για να σταματήσει πια το αίμα, μ' έναν πρόχειρο την πληγή του στο κεφάλι. Και προσεχτικά τον απιθώνει, με δικιά του συμφωνία, σ' ένα απόμερο σημείο μες στο χώρο για σταθεμύσεις των αυτοκινήτων των γιατρών και των αδειανών ασθενοφόρων. Κι όταν έφυγε ο παπάς, άρχισε αμέσως να βογκάει, μέχρι που τον πήραν ειδηση κάποιοι νοσοκόμοι και τον πήγανε για επείγουσα εξέταση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 29 Ιουλίου

06.00 Καλή σας μέρα
08.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Καμώματα τζι' αρώματα
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Ντοκιμανταίρ
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.20 Καυτές πιπεριές
16.45 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Μοιραία Φεγγάρια
20.00 Σκιές την Αυγή
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Ντοκιμανταίρ
22.30 Καλή σας μέρα (Ε)
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 30 Ιουλίου

06.00 Μπαρ Κεμπάμπ
06.30 Πόσα Ξέρεις
08.00 Μοιραία Φεγγάρια
11.30 Ένα μήλο την ημέρα
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.10 Κύπρος ένα ταξίδι
12.50 Κυπριακή σειρά: «Ο Κάμπος»
13.40 Μουσική και Χοροί της Κύπρου
14.10 Ντοκιμανταίρ
15.00 Το αηδόνι της Σμύρνης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπριώτικο Σκετς
16.20 Χωρίς Αποσκευές
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Μπαρ Κεμπάμπ (Ε)
22.00 Έργα και Ημέρες
23.00 Ντοκιμανταίρ
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 31 Ιουλίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.15 Πόσα Ξέρεις
09.15 Τα ρόδα της οργής
10.30 Η Κύπρος κοντά σας
11.30 Κωμική Σειρά: «Όλα στον αέρα»
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.10 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ α τετ (Ε)
15.30 Σπίτι στη φύση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπριώτικο Σκετς
16.20 Μάθε τέχνη κι άσ'τηνε
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Τετ-α-τετ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Κυπριώτικο σκετς
22.30 Τετ-α-τετ
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 1η Αυγούστου

06.00 Καλή σας μέρα
08.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Καμώματα τζι' αρώματα
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Θαλασσογραφία
13.30 Μανώλης και Κατίνα
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
16.45 Πόσα Ξέρεις

17.20 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Μοιραία Φεγγάρια
20.00 Σκιές την Αυγή
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Ιστορίες του χωρκού
22.00 Μανώλης και Κατίνα
22.30 Καλή σας μέρα (Ε)
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 2 Αυγούστου

06.00 Καλή σας μέρα
08.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Καμώματα τζι' αρώματα
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
16.45 Πόσα Ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Μοιραία Φεγγάρια
20.00 Σκιές την Αυγή
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Εντέχνως
22.30 Καλή σας μέρα (Ε)
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 3 Αυγούστου

06.00 Καλή σας μέρα
08.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Καμώματα τζι' αρώματα
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Θαλασσογραφία
13.30 Μανώλης και Κατίνα
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
16.45 Πόσα Ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Μοιραία Φεγγάρια
20.00 Σκιές την Αυγή
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Ιστορίες του χωρκού
22.00 Μανώλης και Κατίνα
22.30 Καλή σας μέρα (Ε)
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 4 Αυγούστου

06.00 Καλή σας μέρα
08.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Καμώματα τζι' αρώματα
09.00 Οικογένεια Σολωμού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 Θαλασσογραφία
13.30 Μανώλης και Κατίνα
14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
16.45 Πόσα Ξέρεις
17.20 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Μοιραία Φεγγάρια
20.00 Σκιές την Αυγή
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.30 Επαναλήψεις
22.30 Καλή σας μέρα (Ε)
00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

EPT

Παρασκευή 29 Ιουλίου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 EPT Αθλητικά
10.45 EPT Καιρός
11.00 EPT Ενημέρωση
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON EPT
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 EPT Αθλητικά
16.45 EPT Καιρός
17.15 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.30 Ντοκιμανταίρ
19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ξένη Ταϊνία
21.25 Ντοκιμανταίρ
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ντοκιμανταίρ

Σάββατο 30 Ιουλίου

08.00 EPT - Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Europe
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από τον Φρόνιτ στο Διαδίκτυο
15.00 Η Μηχανή του Χρόνου
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ντοκιμανταίρ
17.00 Παιδικό πρόγραμμα
18.40 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταϊνία
22.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ξένη Ταϊνία
00.30 Europe

Κυριακή 31 Ιουλίου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Το αλάτι της γης
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ντοκιμανταίρ
15.00 Προσωπικά
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ντοκιμανταίρ
17.00 Παιδικό πρόγραμμα
18.40 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική Κυριακή
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Ξένη Ταϊνία
00.40 Προσωπικά

Δευτέρα 1η Αυγούστου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 EPT Αθλητικά
10.45 EPT Καιρός
11.00 EPT Ενημέρωση
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON EPT
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 EPT Αθλητικά
17.00 EPT Ενημέρωση
17.15 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.30 Ντοκιμανταίρ
18.40 Ο καιρός στην ώρα του

ERT

19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EPT - FOCUS (με τον Πάνο Χαρίτο)
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ντοκιμανταίρ
23.30 Ντοκιμανταίρ

Τρίτη 2 Αυγούστου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 EPT Αθλητικά
11.00 EPT Ενημέρωση
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON EPT
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 EPT Αθλητικά
17.00 EPT Ενημέρωση
17.15 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.30 Ντοκιμανταίρ
18.40 Ο καιρός στην ώρα του
19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EPT - FOCUS (με τον Πάνο Χαρίτο)
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ντοκιμανταίρ
23.30 Ντοκιμανταίρ

Τετάρτη 3 Αυγούστου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 EPT Αθλητικά
10.45 EPT Καιρός
11.00 EPT Ενημέρωση
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON EPT
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 EPT Αθλητικά
16.45 EPT Καιρός
17.00 EPT Ενημέρωση
17.15 Ξαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.30 Ντοκιμανταίρ
18.40 Ο καιρός στην ώρα του
19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EPT - FOCUS (με τον Πάνο Χαρίτο)
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ντοκιμανταίρ
23.30 Ντοκιμανταίρ

Πέμπτη 4 Αυγούστου

08.00 EPT Ενημέρωση
10.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 EPT Αθλητικά
10.45 EPT Καιρός
11.00 EPT Ενημέρωση
13.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 ON EPT
16.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 EPT Αθλητικά
16.45 EPT Καιρός
17.00 EPT Ενημέρωση
19.00 EPT ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 EPT-Καιρός (με τον Πάνο Χαρίτο)
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ντοκιμανταίρ
23.30 Ντοκιμανταίρ

HTV



020-8292-7037

FREEVIEW CHANNEL 244

Πέμπτη 28 Ιουλίου

00.15 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Πατάτες Αντιναχτές-11
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Tête-a-tête από το PIK
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.00 Ελληνική ταϊνία: «Οστρια - Το Τέλος του Παιχνιδιού»
23.35 Σύνδεση με PIK

Παρασκευή 29 Ιουλίου

00.05 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17.20 Κυπριώτικο σκετς
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Πατάτες Αντιναχτές-11
20.00 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ - Εδώ Λονδίνο Με τη Δήμητρα Νικητάκη
21.30 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Εμίρης και ο Κακομοίρης»
22.55 Ελληνική Ταϊνία: «Στις Γυναίκες Λέμε Ναι»
00.05 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 30 Ιουλίου

00.05 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
17.20 Πατάτες Αντιναχτές 11 - PIK
19.30 ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ Η εκπομπή της Εκκλησίας με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.15 Αύριο Είναι Κυριακή με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
21.00 Με τον Φακό του Hellenic TV
21.20 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Χαμένος τα Παίρνει Όλα»
22.50 Ελληνική Ταϊνία: «Εκπαιδευόντας τον Σάκη»
00.15 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 31 Ιουλίου

00.15 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παροιμία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με τη Δρα Κική Σονίδου
20.15 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.55 Ελληνική ταϊνία: «Ραντεβού στον Αέρα»
22.15 Ελληνική Ταϊνία:

«Οι Σκληρές της Πενιάς και του Ροκ»
23.35 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 1η Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Μοιραία Φεγγάρια»
20.00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20.40 «Ανάδειξε το» με την Άννα Νικολαΐδη
21.40 Ελληνική Ταϊνία: «Δουλιές του Ποδαριού»
23.10 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
00.05 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 2 Αυγούστου

00.05 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Δράξαθε παιδείας - Με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20.45 Σύνδεση με το PIK
22.00 Ελληνική ταϊνία: «Δολοφονήστε τον Μακάριο»
23.40 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 3 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Μοιραία Φεγγάρια»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV
20.35 Ελληνική Ταϊνία: «Ζητείται Τίμιος»
22.30 Με τον φακό του Hellenic TV
00.00 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 4 Αυγούστου

00.15 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Πατάτες Αντιναχτές-11
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Tête-a-tête από το PIK
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
21.20 Ελληνική ταϊνία: «Θου-Βου Φαλακρός Πράκτωρ 000»
23.40 Σύνδεση με PIK



P A Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράληκη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη Σούλα Βιολάρη
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες Βασίλη Παναγή
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον Ανδρέα Δημητρίου
16:00-19:00 Drive Time με τον Τόνυ Νεοφύτου
19:00-21:00 «Έλα πάμε» με τον Sooty
21:00-00:00 LGR JukeBox

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράληκη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τους DJs του LGR
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Γιώργο Γεωργίου
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον Ανδρέα Δημητρίου
16:00-19:00 Drive time με τον Ανδρέα Μιχαηλίδη
19:00-20:00 General Affairs

20:00-22:00 Scandalous με την Κατερίνα Νεοκλέους
22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα με τον DJ Αυγουστίνου

Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράληκη
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την Σούλα Βιολάρη
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Τάκη Τσαπαλήρα
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον Τόνυ Νεοφύτου
16:00-19:00 «Drive Time» με τον Ανδρέα Δημητρίου
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 LGR Shuffle με την Μιράντα Αθανασίου
22:00-00:00 Χαλαρά με στυλ Γιάννη Ιωάννου

Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη Σοφία Τσουράληκη
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τους DJs του LGR
12:00-14:00 «Χρυσές επιτυχίες» με την Ελένη Χατζηαυξέντη
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με τον Τόνυ Νεοφύτου

16:00-19:00 Drive Time με τον Αντρέα Μιχαηλίδη
19:00-20:00 Η ώρα της εκκλησίας
20:00-22:00 Μουσικές επιλογές με τον Παύλο Αναστάση
22:00-24:00 LGR Jukebox

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη Σοφία Τσουράληκη
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τους DJs του LGR
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον Βασίλη Παναγή
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με τον Ανδρέα Δημητρίου
16:00-18:00 Drive Time με τους DJ's του LGR
18:00-20:00 One Man Show με τον Παναγιώτη Μπαλαλά
20:00-22:00 Live On Air με τον Άρη Δεμερτζή
22:00-00:00 Friday Night με τον Τόνι Νεοφύτου

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινός μουσικός περιπάτος με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-12:00 Διαδρομές με την Ηρώ Λιβάνου

12:00-14:00 Σαββατοκυριακό στο LGR με τον Πάρι Τσουφλά
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την Άντρια Γερολέμου
16:00-18:00 Μουσικό πρόγραμμα με τον DJ Magis
18:00-20:00 Saturday Madness με την Tina Eurí
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον Άρη Δεμερτζή
22:00-00:00 LGR-Vibez με τον Τόνυ Νεοφύτου

Κυριακή

01:00-07:00 LGR JukeBox
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη Σούλα Βιολάρη
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον Γιάννη Ιωάννου
16:00-17:00 Sports Sunday
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη
21:00-23:00 The Meze Show με τον Andy Francesco

Αγαπητοί αναγνώστες σάς ευχόμαστε ΚΑΛΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Απολαύστε τες μαζί με τους αγώνες των ομάδων σας στο Champions και Europa League και φυσικά τους Ολυμπιακούς αγώνες του Ρίο 2016.

Καλή επιστροφή στις 8 Σεπτεμβρίου

ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΗ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Έφυγε ο Κουρέας, ήρθε ο Χριστοδούλου

Μετά από πολλά χρόνια στο πηδάλιο της Ανόρθωσης Λονδίνου, αποχωρεί από τη θέση του μάντζερ-προπονητή ο Μάριος Κουρέας. Η απόφαση του καθ' όλα πετυχημένου ηγέτη της προσφυγικής ομάδας σχετίζεται με τις επαγγελματικές υποχρεώσεις του και μόνο, γι' αυτό παραμένει στη σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου.

Το Σωματείο ευχαριστεί ιδιαίτερα τον Μάριο Κουρέα για την πολύχρονη και πολύτιμη προσφορά του και του εύχεται κάθε επιτυχία στην επαγγελματική του καριέρα καθώς και στην οικογενειακή ζωή του.

Τη θέση του Μάριου ανέλαβε ενόψει της νέας αγωνιστικής περιόδου ο μέχρι σήμερα ποδοσφαιριστής και για πολλά χρόνια αρχηγός Φώτης Χριστοδούλου.

Ευχόμαστε στον αγαπητό Φώτη και στην Ανόρθωση κάθε επιτυχία.

ΓΚΡΑΝ ΠΡΙ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ - ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

Νίκη και προβάδισμα τίτλου για Χάμιλτον

Συνέχεια στην εξαιρετική παράδοση που διαθέτει στην Ουγγαρία έδωσε ο L. Hamilton, κατακτώντας την πέμπτη νίκη της καριέρας του στο Hungaroring και πιάνοντας κορυφή στη βαθμολογία του πρωταθλήματος.

Ο Βρετανός εκκινούσε από τη δεύτερη θέση ωστόσο πολύ γρήγορα κατάφερε να αφήσει πίσω του τον ομόσταυλό του, N. Rosberg, ο οποίος έστω και προσωρινά βρέθηκε τρίτος.

Η συνέχεια του ουγγρικού Grand Prix δεν επεφύλασσε εκπλήξεις. Η διαφορά ανάμεσα στις δύο Mercedes παρουσίαζε αυξομειώσεις, με τον L. Hamilton παρόλα αυτά να ελέγχει τον ρυθμό σε όλη τη διάρκεια του αγώνα.

Πίσω από τα ασημένια βέλη της Mercedes τον πρώτο λόγο είχε ο D. Ricciardo. Αν και ο Αυστραλός πιέστηκε από τον S. Vettel στους τελευταίους γύρους του αγώνα δεν δυσκολεύτηκε να διατηρήσει την τρίτη θέση και να ανέβει στο τρίτο σκαλί του βάθρου.

Ο S. Vettel και γενικότερα η Ferrari έμεινε για έναν ακόμα αγώνα μακριά από την κορυφή, βλέποντας τον K. Raikkonen να τερματίζει, παρά τις προσπάθειες που κατέβαλε, πίσω από τον M. Verstappen.

Ο Φινλανδός έκανε έναν εξαιρετικό αγώνα, μειώνοντας στο ελάχιστο τις απώλειες από τη μέτρια απόδοσή του στις χθεσινές κατατακτήριες δοκιμές όπου σημείωσε την 13η επίδοση.

Την βαθμολογούμενη δεκάδα, μετά και τα προβλήματα που αντιμετώπισε από το ξεκίνημα του αγώνα ο J. Button, συμπλήρωσαν οι Alonso, Sainz, Bottas και Hulkenberg.

Αυτή την εβδομάδα τα μονοθέσια ταξιδεύουν στη Γερμανία και στο Χόκενχάιμ που ανοίγει ξανά τις πύλες του μετά το 2014.

ΣΤΗΝ ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΑ

Η Εθνική Κύπρου κάτω των 16 ανέβηκε Β' Κατηγορία

Μεγάλη επιτυχία για την Εθνική Κύπρου που κατέκτησε το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Κ16 Γ' Κατηγορίας που πραγματοποιήθηκε στην Λευκωσία, έχοντας πάρει την νίκη στον μεγάλο τελικό της Κυριακής (24/7) του Αζερμπαϊτζάν με 62-50 μπροστά σε περισσότερους από 2500 φίλους της καλαθόσφαιρας που έδωσαν το παρόν τους στο "Γάσος Παπαδόπουλος Ελευθερία".

Με την κατάκτηση της πρώτης θέσης η Κύπρος εξασφάλισε και την άνοδο της στην Β' Κατηγορία, για την νέα χρονιά. Η ομάδα του Μιχάλη Μιχαήλ ήταν καλύτερη σε όλη την διάρκεια του αγώνα, και πήρε μία μεγάλη και πανάξια νίκη!

Ανέβηκε στην Α' κατηγορία η Εθνική Νέων Ανδρών Ελλάδος

Αν και βρέθηκε να χάνει με 15 πόντους στο πρώτο 20λεπτο (26-41), η Εθνική Νέων/Ανδρών της Ελλάδος «μεταμορφώθηκε» στο δεύτερο μέρος και νίκησε με 73-67 την Κροατία στο «μικρό τελικό» του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος που διεξήχθη στην Χαλκίδα, εξασφαλίζοντας και μαθηματικά την άνοδο στην Α' κατηγορία.

ΤΣΑΜΠΙΟΝΣ ΛΙΓΚ-Γ' ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΟΣ ΓΥΡΟΣ

Όρθιος ο ΠΑΟΚ στο Άμστερνταμ, 1-1 τον Άγιαξ

ΨΕΣ ΑΓΩΝΙΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟΕΛ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ Π.



Με την ισοπαλία 1-1 που του δίνει μικρό προβάδισμα πρόκρισης «απέδρασε» ο ΠΑΟΚ από το Άμστερνταμ και πλέον κρατάει την τύχη του στα πόδια του για πρόκριση στα πλέι οφ του Champions League, καθώς έχει τη ρεβάνς στην Τούμπα την επόμενη Τετάρτη.

Το σκορ άνοιξε για τον «Δικέφαλο» στο 27' ο Κάμπος, ενώ για τους Ολλανδούς ισοφάρισε στο 58' ο Ντόλμπεργκ.

Πλέον, οι Θεσσαλονικείς καλούνται να κάνουν την υπέρβαση, καθώς και το 2010 είχαν φύγει με το 1-1 από το ίδιο γήπεδο, αλλά τότε αποκλείστηκαν με 3-3 στον επαναληπτικό.

Ο Άγιαξ είχε την πρωτοβουλία των κινήσεων και την κατοχή της μπάλας (73%-27%), στα πρώτα λεπτά, με τον ΠΑΟΚ να μοιάζει αποσυντονισμένος. Σιγά σιγά οι παίκτες του Ιβιτς ισορρόπησαν την κατάσταση, με συνέπεια στο 23' λεπτό να χυθεί η πρώτη σημαντική ευκαιρία για γκολ. Ο Μάτος έκανε τη σέντρα, ο Ροντρίγκες «έπιασε» την κεφαλιά, ο Σίλεσεν μπλόκαρε την μπάλα. Οτι δεν κατάφερε ο Ροντρίγκες, το πέτυχε στο 27' λεπτό ο Κάμπος.

Ο Αφρικανός επιθετικός τροφοδοτήθηκε όμορφα από τον Αθανασιάδη και με δύσκολο πλασέ, από πλάγια θέση, άνοιξε το σκορ (1-0). Εξί λεπτά αργότερα ο Αθανασιάδης έχασε, με τη σειρά του, ευκαιρία να διπλασιάσει τα τέρματα του ΠΑΟΚ, η μπάλα κατέληξε, ωστόσο, άουτ. Στο 38' λεπτό ο Γλύκος λειτούργησε σωτήρια για τους «ασπρόμαυρους», μετά από σουτ στην περιοχή του αφύλακτου, Ελ Γκάτσι.

Με τον τερματοφύλακα του «Δικεφάλου» να αποσοβεί εκ νέου κίνδυνο για την εστία του (47', σε κεφαλιά του Ντόλμπεργκ), άρχισε το δεύτερο ημίχρονο. Φάση ενδεικτική της διάθεσης των Ολλανδών να πιέσουν, για να ανατρέψουν την εις βάρος τους κατάσταση. «Θέλω» που κατάφεραν υλοποιήσουν στο 58' λεπτό

με τον Ντόλμπεργκ, ο οποίος σούταρε έξω από την περιοχή και ισοφάρισε σε 1-1.

Ο Άγιαξ συνέχισε να είναι δραστήριος, προσπαθώντας να εκμεταλλευτεί (και) λάθη των «ασπρόμαυρων», χωρίς να φτάσει απειλητικά στα καρέ του Γλύκου, μέχρι το τέλος, όπου διατηρήθηκε το 1-1, αποτέλεσμα ουσίας για τον ΠΑΟΚ εν όψει και της ρεβάνς στη Θεσσαλονίκη.

Στους πρώτους αγώνες του 3ου προκριματικού γύρου του Champions League σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα:

Άγιαξ (Ολλανδία) - ΠΑΟΚ (ΕΛΛΑΔΑ) 1-1
ΜΠΑΤΕ Μπορσίφ (Λευκορωσία) - Ντάντακ (Ιρλανδία) 1-0
Λουντογκόρετς Ράζγκραντ (Βουλγαρία) - Ερυθρός Αστéρας (Σερβία) 2-2
Παρτιζάνι (Αλβ.) - Σάλτσμπουργκ (Αυστρία) 0-1
Σπάρτα Πράγας (Τσεχία) - Στεάουα Βουκουρεστίου (Ρουμανία) 1-1
Βικτόρια Πλζεν (Τσεχία) - Καραμπάχ (Αζερμπαϊτζάν) 0-0

Ροστόφ (Ρωσία) - Άντερλεχτ (Βέλγιο) 2-2
Σαχτάρ Ντόνετσκ (Ουκρανία) - Γιούγκκ Μπίις (Ελβετία) 2-0

Ντιναμό Ζάγκρεμπ (Κροατία) - Ντιναμό Τιφλίδας (Γεωργία) 2-0

—Χθες βράδυ ο ΑΠΟΕΛ αγωνίστηκε στη Νορβηγία με τη Ρόζεμποργκ. Τον πρωταθλητή Κύπρου συνόδευσαν και εκατοντάδες φίλαθλοι με την ελπίδα ενός καλού αποτελέσματος ενόψει του επαναληπτικού στο ΓΣΠ, που θα γίνει την Τρίτη 2 Αυγούστου.

—Εξάλλου, χθες ξεκίνησε την ευρωπαϊκή του πορεία και ο Ολυμπιακός Πειραιώς, ο οποίος θα υποδεχόταν στο «Γ. Καραϊσκάκης» τη Χάποελ Μπερ Σεβά, πρωταθλήτρια Ισραήλ. Μια εύκολη σχετικά αντίπαλος για την ελληνική ομάδα, που θεωρείται και το φαβορί για την πρόκριση.

Την Τετάρτη 3 Αυγούστου θα διεξαχθεί ο αγώνας ρεβάνς των δύο ομάδων.

ΓΙΟΥΡΟΠΑ ΛΙΓΚ

Με ΑΕΚ και Απόλλωνα στον αποψινό τρίτο προκριματικό γύρο η Κύπρος

Με δύο ομάδες, ΑΕΚ και Απόλλωνα, και όχι τρεις συνεχίζει την παρουσία της στον 3ο προκριματικό γύρο του Europa League η Κύπρος, αφού η Ομόνοια αποκλείστηκε.

Μετά την εκτός έδρας νίκη με 3-2, η ΑΕΚ επικράτησε εύκολα της Κλίφτονβιλ Βορείου Ιρλανδίας με 2-0 στον επαναληπτικό στο «Αντώνης Παπαδόπουλος» και αντιμετωπίζει απόψε στον 3ο προκριματικό γύρο την Σπαρτάκ Μόσχα.

Το παιχνίδι θα γίνει στην Κύπρο και οι δευτεραθλητές μας θα προσπαθήσουν να συνεχίσουν τη νικηφόρο πορεία τους με ένα σκορ ασφαλείας, που θα τους επιτρέψει να προχωρήσουν στον επόμενο γύρο.

Εκτός έδρας ξεκινά τις ευρωπαϊκές του υποχρεώσεις ο

Η ΕΛΛΑΔΑ ΣΥΜΜΕΤΕΧΕΙ ΜΕ ΠΑΣ, ΠΑΟ και ΑΕΚ

Απόλλωνας που αρχίζει από τον 3ο προκριματικό γύρο.

Η ομάδα της Λεμεσού αντιμετωπίζει απόψε στην Ελβετία τη Γκρασχόπερς και ελπίζει σε ένα καλό αποτέλεσμα.

Οι κυανόλευκοί έχουν ενισχυθεί αρκετά φέτος και στην προετοιμασία έδειξαν ότι μπορούν να προχωρήσουν παραπέρα.

Η Ομόνοια έμεινε εκτός συνεχίσας Europa League, παρά την νίκη της με 3-2 επί της Μπεϊτάρ, αφού έχασε με 1-0 στον πρώτο αγώνα στην Ιερουσαλήμ. Το σκορ στους δύο αγώνες διαμορφώθηκε στο 3-3, με την Μπεϊτάρ να παίρνει την πρόκριση βάσει των εκτός έδρας τερμάτων.

Οι ελληνικές ομάδες

Με τον ΠΑΣ Πάνα να προκρίθηκε απέναντι στη νορβηγική Οντ Γκρένλαντ και με τον ΠΑΟ και ΑΕΚ συμμετέχει απόψε η Ελλάδα στον 3ο προκριματικό γύρο του Γιούροπα Λιγκ.

«Καρδιοχτύπησε», αλλά «έγραψε ιστορία» ο ΠΑΣ Πάνα στη Νορβηγία. Παρά την ήττα του με 1-3 στην παράταση από την Οντ Γκρένλαντ (οι γηπεδούχοι ισοφάρισαν το σκορ του πρώτου αγώνα, 3-0) στη ρεβάνς του Β' προκριματικού του Europa League, η ελληνική ομάδα πανηγύρισε την πρόκριση στον 3ο προκριματικό γύρο και απόψε αντιμετωπίζει στην Ολλανδία την Άλκμααρ. Παικτών τους λίγο έλειψε να επιστρέψουν

με σκυμμένα κεφάλια στην Ελλάδα».

Ο Παναθηναϊκός υποδέχεται απόψε στην Αθήνα την ΑΪΚ Στοκχόλμης και το μόνο που σκέφτεται είναι νίκη με σκορ πρόκρισης. Οι Σουηδοί δεν είναι και υπερομάδα, αλλά με την αστάθεια που διακατέχει τον ΠΑΟ τα τελευταία χρόνια οι πράσινοι μπορούν και πάλι να "αυτοκτονήσουν".

Έναρξη της ευρωπαϊκής της πορείας κάνει απόψε και η ΑΕΚ, η οποία αντιμετωπίζει εκτός έδρας τη Σεντ Ετιέν στον τρίτο προκριματικό γύρο του Europa League. Η ομάδα του Τιμούρ Κετσπάγια απέκτησε αρκετούς νέους ποδοσφαιριστές και άμεσος στόχος της είναι η πρόκριση στους ομίλους.

Οι ρεβάνς των αγώνων θα διεξαχθούν την επόμενη Πέμπτη 4 Αυγούστου.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ – RIO 2016

Η μεγάλη γιορτή του αθλητισμού αρχίζει...

Μετά την κατάκτηση του EURO 2016 από την Πορτογαλία και την έναρξη των προκριματικών γύρων των Champions και Europa League, ένα άλλο μεγάλο, το σημαντικότερο ίσως, αθλητικό γεγονός θα αρχίσει την επόμενη εβδομάδα. Και φυσικά μιλούμε για τους 31ους Ολυμπιακούς Αγώνες που θα διεξαχθούν στο Ρίο της Βραζιλίας από 5-21 Αυγούστου 2016.

«Οι ειδήσεις μιλούν μόνο για τα σκάνδαλα, την οικονομική κρίση. Αλλά όταν αρχίσουν οι Ολυμπιακοί Αγώνες θα δείτε, θα είναι ένα τσουνάμι, και θα αφορά όλους».

Σε συνέντευξη τους στην «Gazzetta dello Sport». Οι διεθνούς φήμης Βραζιλιάνοι σκηνοθέτες, Φερνάντο Μειρέρες και Αντρούτσα Γουάντινγκτον, που μαζί με την Ντανιέλα Τόμας (σκηνογράφια και τα κοστούμια), έχουν επωμιστεί το βάρος της τελετής έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων του Ρίο 2016, δεν έχουν την παραμικρή αμφιβολία για την επιτυχία.

Στο θρυλικό Μαρακανά, εκτός από τους χιλιάδες αθλητές που θα παρελάσουν, περισσότεροι από 12.000 εθελοντές θα πρωταγωνιστήσουν στην έναρξη της μεγάλης γιορτής.

«Πα έξι μήνες απαντούσα αρνητικά. Ήξερα ότι θα είναι η πιο περίπλοκη δουλειά της ζωής μου. Επιπλέον, φοβόμουν τις πιέσεις της κυβέρνησης. Όταν πήρα την διαβεβαίωση πως θα είχαμε εν λευκώ τη διαχείριση, μόνο τότε συμφώνησα», είπε ο Μειρέρες.

«Δέχτηκα αμέσως την πρώτη ημέρα, εφόσον συμφωνήθηκε ότι δεν θα υπάρχουν περιορισμοί. Τα μόνα όρια είναι ηθικά: δεν θα υπάρξουν τολμηρές σκηνές και να αφήσουμε τη θρησκεία



στην άκρη. Αν υπήρχε συμμετοχή της κυβέρνησης θα ήταν μία διαφήμιση πολιτική. Εμείς, όμως, μέσα από την Βραζιλία θέλουμε να δώσουμε ένα παγκόσμιο μήνυμα σε όλους τους κατοίκους του κόσμου. Να προσπαθήσουμε να τον βελτιώσουμε», πρόσθεσε ο Γουάντινγκτον.

Μια παράσταση που θα παρακολουθήσουν τρία δισεκατομμύρια άνθρωποι. «Έχουμε έναν προϋπολογισμό 20 φορές μικρότερο από ό,τι στο Πεκίνο το 2008 και 10 φορές μικρότερο από ό,τι στο Λονδίνο το 2012. Το πρώτο πράγμα που έρχεται στη σκέψη είναι ο φόβος, αλλά είναι επίσης μια πρόκληση: να μιλήσουμε για τη χώρα μας, θα μπορούσαμε να πούμε 2000 ιστορίες, αλλά θα πούμε μία μόνο, που θα αφορά όλο τον κόσμο. Τις τελευταίες δεκαετίες οι Ολυμπιακές

τελετές υπηρέτησαν να διαφημίσουν τις χώρες υποδοχής, εμείς έχουμε επιλέξει μια διαφορετική πορεία: να μιλήσουμε για τον κόσμο».

Το Ρίο δεν είναι ακόμα τόσο έτοιμο όσο θα έπρεπε να είναι. Υπάρχουν ακόμη πολλά που πρέπει να γίνουν όσον αφορά τις υποδομές.

«Έτσι έγινε και με το Παγκόσμιο Κύπελλο: όλοι φοβούνταν ότι κάτι θα πάει στραβά, στην πραγματικότητα το μόνο πράγμα που πήγε άσχημα ήταν το 7-1 εναντίον της Γερμανίας... Οι Ολυμπιακοί Αγώνες θα είναι μια χαρά. Οι υποδομές, τα μέσα μεταφοράς, το μετρό. Δεν είναι όλα στη θέση τους, αλλά το Ρίο εξακολουθεί να βελτιώνεται πολύ και σήμερα είναι μια άλλη πόλη. Ακόμη πιο όμορφη», συμπλήρωσε ο Αντρούτσα Γουάντινγκτον.

Η Κυπριακή Ολυμπιακή Ομάδα για τους 31ους Ολυμπιακούς Αγώνες

Η επτάετα εκπροσώπηση της Κύπρου στους 31ους Ολυμπιακούς Αγώνες «RIO 2016», που θα συνδυάσει την αγωνιστική αξιοπεριεχόμενη παρουσία με την άριστη συμπεριφορά όλων των μελών της αποστολής, που θα συμβάλουν στην όσο το δυνατόν καλύτερη προβολή της πατρίδας μας, είναι ο πρώτος στόχος της φετινής κυπριακής ολυμπιακής αποστολής, είπε η Γενική Διευθύντρια της Κυπριακής Ολυμπιακής Επιτροπής και αρχηγός αποστολής στο Ρίο, Όλγα Πιπερίδου Χρυσάφη στην επίσημη παρουσίαση της αποστολής, που έγινε στη Λευκωσία.

Η ΓΔ της ΚΟΕ ανέφερε ότι στην Κυπριακή Ολυμπιακή Ομάδα περιλαμβάνονται 17 αθλητές, έντεκα άνδρες και έξι γυναίκες που συμμετέχουν σε οκτώ διαφορετικά αθλήματα, με σημειοφόρο της ομάδας στην τελετή έναρξης τον Παύλο Κοντίδη.

«Ο αριθμός αυτός είναι πολύ ικανοποιητικός, αν και συγκρίεις και τραυματισμοί έχουν αφήσει εκτός και μερικούς άλλους οι οποίοι άξιζαν να συμμετέχουν. Ο αριθμός αυτός, καθώς και ο αριθμός των αθλημάτων είναι μεγαλύτερος από τον μέσο όρο των εννέα προηγούμενων συμμετοχών από το 1980 και μετά», συμπλήρωσε.

Όπως ανέφερε, οι αθλητές που αποτελούν την Κυπριακή Ολυμπιακή Ομάδα είναι Μάρκος Παγδατής (Αντισφαίριση), Αντώνης Μαρτασιδής (Άρση Βαρών), Μάριος Γεωργίου (Γυμναστική), Παύλος Κοντίδης, Ανδρέας Καριόλου (Ιστιοπλοΐα), Σωτήρια Νεοφύτου, Ιάκωβος Χατζηκωνσταντίνου (Κολύμβηση), Άντρη Χριστοφόρου (Ποδηλασία), Ελένη Αρτυματά, Ραμόνα Παπαϊωάννου, Λεοντία Καλλένου, Κυριάκος Ιωάννου, Δημήτρης Χονδροκούκης, Μίλαν Τραϊκόβιτς, Απόστολος Παρέλλης (Στίβος), Άντρη Ελευθερίου, Ανδρέας Χάσιος (Σκοποβολή).

Είπε, επίσης, ότι η κυπριακή παρουσία θα είναι έντονη από την πρώτη μέρα του αγωνιστικού προγράμματος, με την συμμετοχή τριών η τεσσάρων αθλητών αναλόγως της κλήρωσης του Μάρκου Παγδατή στον πρώτο γύρο, ενώ το διάστημα από 12-18 Αυγούστου θα υπάρχουν οι περισσότερες συμμετοχές.

Μιλώντας σε δημοσιογραφική διάσκεψη, στην οποία έγινε παρουσίαση της Κυπριακής Ολυμπιακής Ομάδας για τους 31ους Ολυμπιακούς Αγώνες «RIO 2016», οι οποίοι θα διεξαχθούν από 5-21 Αυγούστου, στην παρουσία κάποιων εκ των αθλητών της αποστολής, και στην οποία τηρήθηκε μονόλεπτη σιγή για τους πεσόντες του πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής, η κ. ΓΔ της ΚΟΕ είπε ότι οι αγώνες διεξάγονται για πρώτη φορά σε χώρα της Λατινικής Αμερικής και σε αυτούς αναμένεται να λάβουν μέρος περίπου 10.500 αθλητές.

Όπως ανέφερε, η τελετή έναρξης και η τελετή λήξης των αγώνων θα διεξαχθούν στο «Μαρακανά» και το αγωνιστικό μέρος θα διεξαχθεί στην ευρύτερη περιοχή του Ρίο σε αγωνιστικούς χώρους που απέχουν περίπου μία ώρα οδικώς από το Ολυμπιακό Χωριό.

Ανέφερε, παράλληλα, ότι στο Ρίο θα μεταβεί ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης από τις 3-8 Αυγούστου και θα παραβρεθεί ως προσκεκλημένος της ΔΟΕ στην τελετή έναρξης, ως ισχύει για τους αρχηγούς κρατών, και για να παρακολουθήσει τις πρώτες προσπάθειες των Κύπριων αθλητών.

Όπως είπε, τον Υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού Κώστα Καδή θα εκπροσωπήσει στους αγώνες, ο Αντιπρόεδρος του ΚΟΑ Δημήτρης Λεοντής.

Στη δημοσιογραφική διάσκεψη προβλήθηκε βίντεο με θέμα «Κύπρος και Ολυμπιακοί Αγώνες», ένα προωθητικό φιλμάκι της Κυπριακής Ολυμπιακής Ομάδας και φιλμάκι της IOC Olympics για το Ρίο 2016.

Η αποστολή βρίσκεται στο Ρίο από την περασμένη Κυριακή 24 Ιουλίου.

Με 92 αθλητές η Ελλάδα στο Ρίο

Με 92 αθλητές και αθλήτριες θα εκπροσωπηθεί η Ελλάδα στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Ρίο. Τα περισσότερα μέλη έχει ο στίβος, αφού μετέχουν 27 αθλητές, ενώ στα ατομικά αθλήματα ακολουθούν η κολύμβηση με 15, η γυμναστική με 9, η ιστιοπλοΐα με 7 και η κωπηλασία με 6.

Η μοσπονδία με τους περισσότερους αθλητές (30) είναι η ΚΟΕ, που έχει 15 στην κολύμβηση, 2 στη συγχρονισμένη κολύμβηση, αλλά και 13 στην εθνική υδατοσφαίριση των ανδρών. Από τα υπόλοιπα αθλήματα, με τρεις αθλητές εκπροσωπείται η ποδηλασία, με δύο η ξιφασκία, η σκοποβολή και το τζούντο και με έναν η πάλη, η άρση βαρών, η τοξοβολία και το πιγκπονγκ.

Η Ευαγγελία Ψάρρα, στα 42 της, είναι η μεγαλύτερη σε ηλικία αθλήτρια της Ελληνικής Ολυμπιακής ομάδας (έχει γεννηθεί στις 17/6/1974) και μετέχει για 5η φορά στην κορυφαία διοργάνωση του πλανήτη (2000, 2004, 2008, 2012).

Η 5η συμμετοχή θα είναι και για τον Σπύρο Γιαννιώτη (2000, 2004, 2008, 2012) και η 4η για τους Βλάση Μάρα (2004, 2008, 2012), Σοφία Μπεκατώρου (2000, 2004, 2008), Αγγελική Σκαρλάτου (1996, 2000, 2012), Ηλία Ηλιάδη (2004, 2008, 2012) και Παναγιώτη Γκιώνη (2004, 2008, 2012).

Αξίζει να σημειωθεί πως είναι η πρώτη φορά μετά το 1992 που η Ελλάδα θα έχει λιγότερους από 100 αθλητές. Στη Βαρκελώνη μετείχε με 70 και, από εκεί και πέρα, στην Ατλάντα το 1996 με 120, στο Σίδνεϊ το 2000 με 139, στην Αθήνα το 2004 με

Η ΣΟΦΙΑ ΜΠΕΚΑΤΩΡΟΥ ΣΗΜΑΙΟΦΟΡΟΣ

436 (η μεγαλύτερη συμμετοχή), στο Πεκίνο το 2008 με 152 και στο Λονδίνο το 2012 με 103.

Αρχηγός της ελληνικής αποστολής θα είναι για τρίτη διαδοχική φορά ο Ισίδωρος Κούβελος και σημειοφόρος η -Ολυμπιονίκης της Αθήνας και τρίτη στο Πεκίνο, Σοφία Μπεκατώρου.

Αναλυτικά οι «92»:

Στίβος (27)

Λυκούργος Τσάκωνας - 200μ., Κώστας Δουβαλίδης - 110μ. Εμπόδια, Μίλτος Τεντόγλου - μήκος, Αντώνης Μάστορας - ύψος, Κώστας Μπανιώτης - ύψος, Κώστας Φιλιππίδης - επί κοντώ, Νίκος Σκαρβέλης - σφαιροβολία, Μιχάλης Αναστασάκης - σφαιροβολία, Χριστόφορος Μερούσης - Μαραθώνιος, Μιχάλης Καλομοίρης - Μαραθώνιος, Αλέξανδρος Παπαμιχαήλ - 20χλμ. βάδην & 50χλμ. βάδην, Μαρία Μπελεμπασάκη - 200μ. Ειρήνη Βασιλείου - 400μ., Ελισάβετ Πεσιρίδου - 100μ. Εμπόδια, Αλεξία Πάππας - 5.000μ. & 10.000μ., Λίλη Αλεξούλη - μήκος, Βούλα Παπαχρήστου - τριπλούν, Νικόλ Κυριακοπούλου - επί κοντώ, Κατερίνα Στεφανίδη - επί κοντώ, Χρυσούλα Αναγνωστοπούλου - δισκοβολία, Σοφία Ρήγα - Μαραθώνιος, Ράνια Ρεμπούλη - Μαραθώνιος, Παναγιώτα Βλαχάκη - Μαραθώνιος, Δέσποινα Ζαπουλίδου - 20χλμ. Βάδην, Αντιγόνη Ντρισμπιώτη - 20χλμ. Βάδην, Παναγιώτα Τσινοπούλου - 20χλμ. Βάδην, Σοφία Υφαντίδου - έπταθλο.

Κολύμβηση (15)

Οδυσσέας Μελαδίνης - 50μ. Ελεύθερο, Κριστιάν Γκολομέεβ - 50μ. ελεύθερο & 100μ. Ελεύθερο, Δημήτρης Δημητρίου - 400μ. Ελεύθερο, Στέφανος Δημητριάδης - 200μ. Πεταλούδα, Παναγιώτης Σαμιλίδης - 100μ. πρόσθιο & 200μ. Πρόσθιο, Δημήτρης Κουλούρης - 200μ. Πρόσθιο, Απόστολος Χρήστου - 100μ. ύπτιο & 200μ. ύπτιο Ανδρέας Βαζαΐος - 200μ. μικτή ατομική, Χρήστος Κατραντζής - 4X100μ. ελεύθερο, Νόρα Δράκου και Θεοδώρα Γαρένη - 50μ. ελεύθερο, Άννα Ντουντουανάκη και Κρίστελ Βουρνά - 100μ. πεταλούδα, Σπύρος Γιαννιώτης και Κέλυ Αραούζου - 10χλμ. μαραθώνια κολύμβηση.

Συγχρονισμένη Κολύμβηση (2)

Ευαγγελία Πλατανιώτη και Εβελίνα Παπαζογλου - Ντουέτο

Υδατοσφαίριση (13)

Κώστας Φλέγκας, Στέφανος Γαλανόπουλος, Μανώλης Μυλωνάκης, Γιώργος Δερβίσης, Κώστας Γεννηδουνιάς, Γιάννης Φουντούλης, Κυριάκος Ποντικέας, Χρήστος Αφρουδάκης, Βαγγέλης Δελακάς, Κώστας Μουρικής, Χριστόδουλος Κολόμβος, Αλέξανδρος Γούνας, Άγγελος Βλαχόπουλος.

Ενόργανη Γυμναστική (3)

Βλάχης Μάρας - σύνθετο ατομικό, Λευτέρης Πετρούνιας - κρίκοι, Βάσω Μιλλούση - σύνθετο ατομικό.

Ρυθμική Γυμναστική (6)

Βαρβάρα Φίλιου - σύνθετο ατομικό, Σταυρούλα Σαμαρά, Ελένη Δόικα,

Μιχαέλα Μεταλλίδου, Ιωάννα Αναγνωστοπούλου και Ζωή Κοντογιάννη - ανσάμπλ

Ιστιοπλοΐα (7)

Βύρωνας Κοκκαλάνης και Τζέλη Σκαρλάτου - RS:X, Γιάννης Μιτάκης - Finn, Παύλος Καγιαλής και Παναγιώτης Μάντης - 470, Σοφία Μπεκατώρου και Μιχάλης Πατενιώτης - Nacra 17.

Κωπηλασία (6)

Γιάννης Χρήστου, Γιώργος Τζιάλας, Διονύσης Αγγελόπουλος και Γιάννης Τσίλης - τετράκωπος άνευ ηδωλοχίου, Κατερίνα Νικολαΐδου και Σοφία Ασουμανάκη - διπλό σκιφ

Ποδηλασία (3)

Γιάννης Ταμουρίδης - αγώνων δρόμου, Χρήστος Βολκιάκης - κέριν και Δημήτρης Αντωνιάδης - ορεινή ποδηλασία.

Ξιφασκία (2)

Βάσω Βουγιούκα - σπάθη και Κατερίνα Κοντοχριστοπούλου - ξιφός ασκήσεως

Σκοποβολή (2)

Ευθύμης Μίππας - σκιτ, Άννα Κορακάκη - αεροβόλο πιστόλι 10μ. & σπορ πιστόλι 25μ.

Τοξοβολία (1)

Ευαγγελία Ψάρρα - Ολυμπιακό τόξο ατομικό

Άρση Βαρών (1)

Θοδωρής Ιακωβίδης - 85κ.

Πάλη (1)

Μαρία Πρεβολαράκη - 53κ. ελευθέρας

Τζούντο (2)

Ρομάν Μουστόπουλος - 81κ.

Ηλίας Ηλιάδης - 90κ.

Επιτραπέζια Αντισφαίριση (1)

Παναγιώτης Γκιώνης - μονό

● Θυμηθείτε ότι το Ρίο ντε Τζανέιρο βρίσκεται ορολογιακά 4 ώρες πίσω από τη Βρετανία και 6 από Ελλάδα και Κύπρο. Οπότε, ετοιμαστείτε για... ξενύχτια, αν θέλετε να βλέπετε ζωντανές μεταδόσεις. EPT, PIK, BBC, NOVA, OTE, CYTA, EUROSPORT θα μεταδώσουν και ζωντανά και μαγνητοσκοπημένα. Για παράδειγμα, η Τελετή Έναρξης θα ξεκινήσει τα μεσάνυχτα της Παρασκευής στη Βρετανία (2.00 π.μ. Σαββάτου Ελλάδα και Κύπρος).

Οι μεταδόσεις ξεκινούν με προκριματικά ποδοσφαίρου την Τρίτη 2 Αυγούστου.

KOPA Sports Round-up



KOPA had an exciting and historic season dominated by the top two teams again in the top flight. In the Second Division we had a well contested competition despite only six teams taking part. Debutants St Panteleimon lifted the double but all six teams played their part to make it a very entertaining and well supported contest.

We can now take a look over the next few weeks and see how your team fared and what prospect for next season.

BY MIKKOS CHRYSOSTOMO

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



APOEL review 2015-16

APOEL were unfortunate to go down last season after making a brave effort late on. They were almost there with a minute to go when leading Tripimenei-Olympia 2-1 before conceding a very late equaliser. Those additional two points would have kept them up and KLN taking their place.

After slow start manager Chris Zacharia and his team got their act together with wins over rivals Cetinkaya 3-0, Maronites 2-1 and KLN 1-0 and looked to be heading to safety.

However, KLN and Livadia their closest rival had a revival securing safety leaving APOEL in the drop zone.

There have been some changes and I am sure they will bounce back next season.



CETINKAYA review 2015-16

Cetinkaya started with a narrow defeat against Livadia and were also held by Maronites 1-1. Their struggles continued both on and off the field until a 4-0 win against Livadia lifted everyone at the club. They also put on a good performance against eventual champions Salamina going down just 1-0 and hit relegation rivals KLN 7-0.

Losing manager Ahmet half way through the season was also a blow but they do have a good committee and with a couple of additions they will once more be a force next season.

MARONITES review 2015-16

What can you say about this team who always put up a good battle but not quite winning the war.

They battled hard all season just managing three draws 1-1 against Livadia and Cetinkaya and a record 5-5 against KLN.

Chairman Joseph Tzouvanni and his management have worked hard to get this club going and although they had many heavy defeats they will pick themselves up and dust themselves down and start all over again and see what the new season has in store.



Elysée

Established 1936

RESTAURANT- ROOF GARDEN-COCKTAIL BAR

London's famous Greek restaurant is open for lunch and dinner, with live entertainment from 9pm.

OPEN DAILY TILL LATE

Monday to Saturday 12.00 - 03.30

Sunday: 12.00 - 00.30

13 PERCY STREET, FITZROVIA, LONDON W1T 1DP

Tel: 0207 636 4804

www.elyseerestaurant.com • e-mail: info@elyseerestaurant.com



Πέννη Τριανταφύλλου, Χρήστος Αβραμίδης, Βέρα Μπούφη, Ειρήνη Ντίτσιου



Ο ΕΚΠΑΗΚΤΙΚΟΣ ΧΟΡΕΥΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΘΑ ΣΑΣ ΚΟΦΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΣΑ ΜΕ ΤΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΠΟΤΗΡΙΟΥ

Ζωντανή μουσική καθημερινά μέχρι αργά από τους εξαιρετικούς Ανδρέα Μπεσίρη, Κ. Μπούκη, Γ. Βορρέ και Γ. Κούμανη

Finally, an Estate Agent with some Balls....

Residential
Lettings

Property
Management

High Profile
Advertising

Widespread
web presence

First class
service

Residential
Sales

Roll in to Home & Away Estates, 165 Ballards Lane, London N3 1LP or call 0208 371 2999



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegaletings.com

Properties required throughout
London & Luton

Αναστασιάδης-Ακιντζί διαπιστώνουν συγκλίσεις σε επουσιώδη θέματα...

... ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΟΥΝ ΑΚΟΜΑ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΟΥΝ
Ο ΕΝΑΣ ΤΙΣ ΑΝΗΣΥΧΙΕΣ ΤΟΥ ΑΛΛΟΥ!



Τόσο ο Πρόεδρος **Αναστασιάδης** όσο και ο Τ/κ ηγέτης **Ακιντζί** διαπιστώνουν, μετά και τη συνάντησή τους προχθές Τρίτη, ότι υπάρχει κοινή αντίληψη. Ο μεν Αναστασιάδης μίλησε για συγκλίσεις, ο δε Ακιντζί για βήματα προόδου αλλά και οι δύο συμφωνούν ότι αυτή η πρόοδος θα πρέπει να συγκεκριμενοποιηθεί με λεπτομέρεια από τους δύο διαπραγματευτές, ώστε να αποφευχθούν ασάφειες (Αναστασιάδης) και να αρθούν εμπόδια (Ακιντζί). Δηλαδή, οι συγκλίσεις είναι υπό... αίρεση.

Αμφότεροι, πάντως, συμφωνούν ότι θα πρέπει να επιτευχθεί συναντίληψη στα μείζονος σημασίας θέματα (περιουσιακό, εδαφικό, ασφάλεια, εγγυήσεις). Και οι δύο με δημόσιες δηλώσεις τους εκφράζουν προβληματισμό κατά πόσο ο στόχος για επίτευξη λύσης εντός του 2016 είναι εφικτός. Ο κ. Ακιντζί αποκλείει συζήτηση για χάρτη, ονόματα χωριών, τοποθεσιών, ούτε συζήτηση για την ασφάλεια και τις εγγυήσεις, που απαιτεί να συζητηθούν στο τέλος. Ο κ. Αναστασιάδης είπε ότι δεν μπορεί να δώσει αισιόδοξη νύκτα για το 2016 αν δεν ξεπεραστούν τα προβλήματα στα βασικά θέματα, που η τουρκική πλευρά δεν φαίνεται πρόθυμη να συζητήσει.

Την ίδια στιγμή, ο πρωθυπουργός της Τουρκίας Γιλντιρίμ δήλωσε ότι οποιαδήποτε λύση κι αν επιτευχθεί, οι εγγυήσεις της Τουρκίας είναι εκ των ουκ άνευ. Κατηγόρησε τους Ε/κ ότι καταστρέφουν το παιχνίδι και προειδοποίησε ότι αυτή είναι η τελευταία ευκαιρία για λύση.

ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΗ ΚΑΙ ΕΥΣΤΟΧΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ:

Ανέγερση «Μνημείου Βλακείας» στη Λευκωσία

«ΤΡΑΓΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΠΡΟΗΛΘΑΝ ΚΥΡΙΩΣ ΑΠΟ
ΑΝΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΛΑΚΕΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΔΙΚΩΝ ΜΑΣ»

Το Δημοτικό Συμβούλιο της Αγλαντζιάς, σε μια από τις επόμενες συνεδρίες του, καλείται να τοποθετηθεί επί μίας περιέργης πρότασης που ήδη κατατέθηκε ενώπιόν του και σύμφωνα με την οποία ζητείται η δημιουργία μνημείου ανθρώπινης βλακείας σε κεντρικό σημείο του Δήμου.

Την πρόταση υπέβαλε ο δικηγόρος - δημοτικός σύμβουλος του ΔΗΚΟ, **Μαρίνος Κλεάνθους**, με επιστολή ημερομηνίας 20 Ιουλίου 2016 προς τον δήμαρχο **Κώστα Κόρτα**.

Στην επιστολή αναφέρεται μεταξύ άλλων: «Με την παρούσα εισηγοίμαι όπως σε κεντρικό σημείο της Αγλαντζιάς τοποθετηθεί μνημείο ή/και γλυπτό ή/και πλάκα που να φέρει τη ρήση "Το δες εξαμαρτείν ουκ ανδρός σοφού. Οι τραγωδίες, οι καταστροφές και τα εθνικά εγκλήματα, που έγιναν στον τόπο μας τις τελευταίες δεκαετίες, οφείλονται κυρίως στην αβλεψία, στην ανικανότητα και στη βλακεία -επιτρέψτε μου να πω- τόσο των αρμοδίων, όσο και των πολιτών, οι οποίοι, αν και μπορούσαν να αποτρέψουν την καταστροφή, δεν το έπραξαν». Όπως εξηγεί στην επιστολή του ο κ. Κλεάνθους, ενώ μετά από κάθε καταστροφή «η Πολιτεία τρέχει να τιμήσει τα θύματα που προέκυψαν (...), δεν δίδεται η ίδια σημασία στην πρόληψη για αποτροπή της επανάληψης τέτοιων τραγικών γεγονότων που προήλθαν κυρίως από ανευθυνότητα και... βλακεία». Αναπτύσσοντας το σκεπτικό του, σημειώνει ότι «χρειάζεται να γνωρίζουμε πως πολλά από τα δεινά που πάθαμε, προέρχονται από τη δική μας ελαττωματική αντίληψη της πραγματικότητας, της ανεύθυνης υποτίμησης του κινδύνου και της βλακείας ορισμένων που θα έπρεπε την κρίσιμη στιγμή να λειτουργούσαν διαφορετικά...».

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 8 Ι ο υ λ ί ο υ 2 0 1 6

ΣΥΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΩΝ

Ελλάδα-Κύπρος αναπροσαρμόζουν τακτική μετά τις εξελίξεις στην Τουρκία

Η ΛΥΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΝΟΕΙ ΑΠΟΧΩΡΗΣΗ ΤΟΥ
ΚΑΤΟΧΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

«Παραγωγική», χαρακτήρισε τη συνομιλία με τον Έλληνα Υπουργό Εξωτερικών **Νίκο Κοτζιά**, ο **Ιωάννης Κασουλίδης**, ο οποίος σε σύντομη δήλωσή του μετά το πέρας της συνάντησης, έκανε λόγο για σύσκεψη εργασίας στην οποία οι δύο πλευρές «δούλεψαν» μαζί τις ιδέες που θα πρέπει να κατατεθούν στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό όσον αφορά στο θέμα της ασφάλειας.

Ο κ.Κασουλίδης τόνισε, ότι «η συζήτηση αυτή αφορά την ανάγκη ενός συστήματος που θα κάνει όλους τους Κυπρίους πολίτες να νιώθουν εξίσου ασφαλείς, είτε είναι Ελληνοκύπριοι είτε Τουρκοκύπριοι». Και «ασφαλώς σε ένα τέτοιο σύστημα δεν χωρούν ούτε συνθήκες εγγυήσεως ούτε παρουσία τουρκικών στρατευμάτων», υπογράμμισε.

Όπως είπε ο κ. Κασουλίδης, «η συζήτηση βασίστηκε σε ένα έγγραφο που προετοίμασε ο ίδιος ο **Νίκος Κοτζιάς** πριν λίγο καιρό, επί του οποίου έγιναν διάφορες υποθέσεις εργασίας». Εξέφρασε δε την άποψη, ότι «πλέον υπάρχει ετοιμότητα για να προωθηθούν οι θέσεις αυτές».

«Κατά τη συνάντηση», όπως είπε ο Κύπριος ΥΠΕΞ, «εξετάστηκαν επίσης οι εξελίξεις στην Τουρκία που ενδιαφέρουν άμεσα, όπως και οι συνέπειές τους και την Κύπρο και την Ελλάδα. Ανταλλάχθηκαν τέλος απόψεις για την ευρύτερη περιοχή και τους γείτονες των δύο χωρών μέσα στο πλαίσιο των τριμερών συνεργασιών που υπάρχουν με διάφορες χώρες».

Ο **Νίκος Κοτζιάς**, από την πλευρά του, υπο-



γράμμισε ότι στη συνάντηση δόθηκε η ευκαιρία να συζητηθεί ένα θέμα το οποίο χαρακτήρισε «προσωπική του αγωνία» και είναι οι προοπτικές και οι τύχες του Κυπριακού. Εξέφρασε για άλλη μια φορά την υποστήριξη της Ελλάδας στη διαπραγμάτευση για εξεύρεση δίκαιης λύσης στο Κυπριακό, κατεύθυνση προς την οποία, εκτίμησε, ότι «έχουν γίνει σοβαρά βήματα». Ο Έλληνας Υπουργός Εξωτερικών τόνισε ότι «συζητήθηκε με ποιον τρόπο η λύση αυτή θα είναι παραγωγική και δημοκρατικά ορθή, δηλαδή πώς θα καταργηθεί το αναχρονιστικό καθεστώς των εγγυήσεων και θα απομακρυνθούν τα τουρκικά στρατεύματα κατοχής».

Προσέθεσε ότι «συζητήθηκαν και οι αλλαγές που έχουν επέλθει τελευταία στην περιοχή ιδιαίτερα μετά τις εξελίξεις μέσω του αποτυχημένου πραξικοπήματος στην Τουρκία, αλλά και η συνεργασία στην περιοχή και οι τριμερείς». Τέλος συζητήθηκε και η διεθνής συνδιάσκεψη που διοργανώνεται στο πλαίσιο πρωτοβουλίας του Έλληνα Υπουργού Εξωτερικών στη Ρόδο στις 8 - 9 Σεπτεμβρίου, στην οποία θα συμμετέχουν 7 ευρωπαϊκά και 7 αραβικά κράτη με στόχο να δημιουργηθεί μια μεγαλύτερη δομή σταθερότητας και ασφάλειας στην ανατολική Μεσόγειο.

Στη συνάντηση συμμετείχε και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Νίκος Χριστοδουλίδης**.

Γαλλία: Βάρβαροι του ISIS έσφαξαν 86χρονο ιερέα ενώ λειτουργούσε...

Ιερέα έσφαξαν με μαχαίρι δύο ένοπλοι που εισέβαλαν σε καθολική εκκλησία κοντά στη Ρουέν στη Νορμανδία κρατώντας ομήρους. Οι ένοπλοι εισήλθαν στον ναό από την πίσω πόρτα κατά τη διάρκεια της πρωινής λειτουργίας.

Ο ιερέας κρατούνταν όμηρος μαζί με άλλα τέσσερα άτομα - δύο μοναχές και πιστούς. Αστυνομική πηγή δήλωσε πως φαίνεται ότι οι ένοπλοι έκοψαν τον λαϊκό του ιερέα με μαχαίρι. Ένας εκ των ομήρων τραυματίστηκε σοβαρά και δίνει μάχη για να κρατηθεί στη ζωή.

Το Βατικανό καταδίκασε τη «βάρβαρη δολοφονία» μεταφέροντας το σοκ και τον αποτροπισμό του Πάπα **Φραγκίσκου** μπροστά στα

γεγονότα. Ο άνδρας ο οποίος σκοτώθηκε όπως και ο συνεργός του από αστυνομικούς, είχε φάκελο στις υπηρεσίες πληροφοριών.

Είχε προσπαθήσει να φτάσει στη Συρία το 2015 και, μετά την επιστροφή του από την Τουρκία, ανακρίθηκε και προφυλακίστηκε διότι τον βάρναν υποψίες για σχέσεις με μια τρομοκρατική οργάνωση, πριν απελευθερωθεί υπό όρους και υποχρεωθεί να φοράει ηλεκτρονικό βραχιολάκι.

Το Ισλαμικό Κράτος (ΙΚ) ανέφερε ότι η επίθεση διαπράχθηκε από δύο «στρατιώτες» του, σύμφωνα με το πρακτορείο ειδήσεων Άμακ, όργανο προπαγάνδας της τζιχα-



νιστικής οργάνωσης.

Σύμφωνα με την εφημερίδα «**Le Point**», ο **Ζακ Αμέλ** γεννήθηκε το 1930 στο Νταρνετάλ και χειροτονήθηκε το 1958. Το 2008 γιόρτασε το Χρυσό Ιωβηλαίο του, δηλαδή τα 50 χρόνια υπηρεσίας.

Γαλλικά μέσα αναφέρουν ότι ο άτυχος ιερέας περιγράφεται ως ένας καλός άνθρωπος που είχε το

χάρισμα να υπηρετεί τους άλλους με αυταπάρνηση και ότι υπήρξε σε όλη του τη ζωή ένας «άνθρωπος της ειρήνης».

Παρά το γεγονός ότι είχε το δικαίωμα να συνταξιοδοτηθεί στα 75 του χρόνια, εξακολουθούσε να είναι ενεργός και προτίμησε να συνεχίσει να εργάζεται καθώς υπήρξε έλληψη ιερέων.

STAR ESTATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877